

P. 481

POZNAȘUL



Calendar umoristic ilustrat

pe anul

1917.

Cuprinsul.

	Pag.		Pag.
Cronologie pe anul 1917	2	re lui, sentințe, semne de timp,	
Semnele cronologice pe anul 1917	2	zile critice și umbl. timpului 4—26	
Sărbători și alte zile schimbăt.	3	Regenții europeni	28
Regentul anului 1917	3	Tărgurile (Bâlciurile):	
Întunecimi	3	a) În ordine alfabetică	29
Cele patru anotimpuri	3	b) Aranjate după luni	36
Calendar Iulian și Gregorian		c) Din România	40
cu zilele lunilor, numele Sfinților,		Administrațiunea poștelor după or-	
sărbătorile împăr. și biserica.,		dinațiunile cele mai noue	42
evanghelia, glasul și voscreasna		Tarifa pentru telegrame	49
fiecărei Dumineci, fazele luni,		Competințe și timbre	51
zodiile, răsăritul și apunerea soa-			

Partea hazlie:

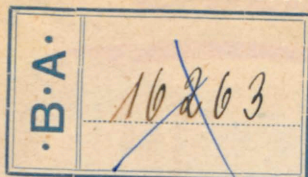
	Pag.		Pag.		Pag.
Răvașul Poznașului	55	Scânteie de . . . gra-		Vremea trece?	86
Nu să sparie	57	nată	72	MacKensen și Ave-	
Cronologie pe anul		Un vis al naibii	73	rescu	86
1917	58	Mitocanca	76	O dorință	87
Compliment	59	Monogramul regal	78	Dinsfaturile înțelepte	
Camerade Wilhelm	59	Fidela alianță	79	ale Drului Rămâi-	
O păcăleală	60	Dintr'o temă școlară	79	sănatos	87
Știe toate	62	Obraznic	80	Strategie și bucătărie	88
Petre Carp	62	Daruri pentru prizo-		Așa da	90
Micul diplomat	63	nieri	80	O păcăleală	90
Scânteii din pipa în-		Strigăt de desperare	80	Deductiune	90
țelepciunii	63	Din o povestire de		Reflecție de pace	90
Muscălituri	64	dragoste	81	Rusia și România	91
Cine-a nascocit răs-		De straje	81	O trilogie	91
boiul	64	După o partie căști-		Ce se nimereste dar	
Să potrivește	65	gată	82	nu se potrivește?	92
O »bravă« femeie	65	Se mai plâng	82	Deosebirea	92
Acum așa este	65	Fericiți copii de astăzi	82	Obraznic	93
O convorbire	66	Carte de tabără	82	Femei — advocați	93
De unde să știe	68	Șterpelici și Pungă-		Ecoul vremii	94
Lipsa de săpun	68	șilă	83	Progres?	94
Descendenta Evei	68	Câte se cer unui		Vrea liniște	94
Un bun mijloc	69	aviator	83	Cârpaciul	95
Gheata și șoșonul	70	Anecdote din anii de		Impresia	95
»Surdo-mut«	71	răsboiu	84	Laudă cu miros	95
Nepoții noștri	72	Cuartir	85	Vutki-kaputki	96
Un copil al Parisului	72	Țiganul în răsboiu	85	Tutti frutti perdutti	96
Skoda dr. de onoare	72	Aforisme moderne	86	Bună mângâiere	96
Pe timp de lipsuri	72	Din ce în ce	86	Consolare	96

Anunțuri.

6. APR. 2016

1967

Doznanșul



Calendar umoristic ilustrat

pe anul comun

1917

redactat de

Ermil Borcia.

Anul XXII.

Biblioteca Județeană ASTRA

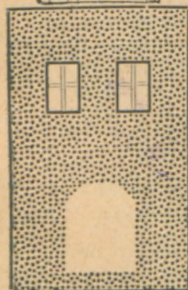
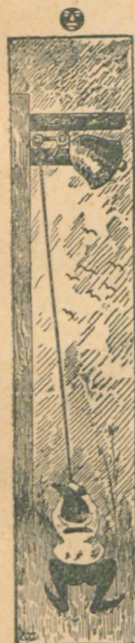


565P



SIBIIU.

Tiparul și editura lui W. Krafft.



565.













Cronologie pe anul 1917.

Dela crearea lumii, după Suidas (6000 a. Hr.)	7917
„ „ „ „ „ era bizantină (5508 a. Hr.)	7425
„ „ „ „ „ periodul Iulian (1 Ian. 4713 a. Hr.)	6630
Dela fundarea Romei (d. Varro 24 Apr. 743 a. Hr.)	2660
Dela așezarea Calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ian. 45 a. Hr.)	1962
Dela nașterea Domnului nostru Isus Hristos	1917
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.) . . .	1848
Dela venirea Romanilor în Dacia sub Traian (a. 105 d. Hr.)	1812
Dela năvălirile barbare în Dacia-Traiană (270—275 d. Hr.): Goții, Gepizii, Avarii, Hunii și a.	1642
Dela venirea Maghiarilor în Europa (830 d. Hr.)	1087
Dela fundarea regatului ungar (1000 d. Hr.)	917
Dela primirea legii creștine de către Maghiari (1000 d. Hr.)	917
Dela descălecătoarea lui Radu Negru-Vodă în Muntenia (1209 d. Hr.)	708
Dela aflarea prafului de pușcă (1831 d. Hr.)	586
Dela descălecătoarea lui Dragoș-Vodă în Moldova (1842 d. Hr.) . .	575
Dela aflarea hârtiei	544
Dela aflarea tiparului	475
Dela ocuparea Constantinopolei prin Turci	463
Dela descoperirea Americii (11 Oct. 1492)	425
Dela reformația lui Luther (1517 d. Hr.)	400
Dela căderea Ungariei la Mohaci și venirea ei sub Casa de Habs- burg (1526)	391
Dela întâia carte tipărită românește	346
Dela începerea sădirii tutunului (tabacului) în Europa (1591) . . .	326
Dela îndreptarea Calendarului Iulian prin papa Grigorie XIII. (15 Oct. 1582)	335
Dela nașterea Maiest. S. c. și r. ap. Francisc Iosif I. (18 Aug. 1830)	87
Dela ștergerea iobăgiei (Dum. tuturor Sfinților 6/18 Iunie 1848) .	69
Dela urcarea pe tron a Maiest. S. Francisc Iosif I. (2 Dec. 1848)	69
Dela războiul Austriei cu Prusia (1866)	51
Dela introducerea dualismului, împărțirea în două a imperiului Habsburgic (1867)	50

Semnele cronologice pe anul 1917.

	Cal. Iul.	Cal. Greg.		Cal. Iul.
Indictul (Nrul roman)	15	15	Crugul soarelui	5
Numărul de aur	18	18	Mâna anului	6
Epacta	18	6	Crugul lunii	15
Cercul solar	22	22	Slova pascăliei	K
Litera Duminicii	A	8		

Zodiile cerului.

Berbecel		Leul		Săgetătorul	
Taurul		Fecioara		Căpriorul	
Gemenii		Cumpăna		Udătorul	
Racul		Scorpionul		Peștii	

Sărbători și alte zile schimbătoare.

Carnevalul (Cășlegile) 6 săptămâni și 1 zi. — Triodul intră în 22 Ianuarie. — Lăsatul de carne în 5 Februarie. — Lăsatul de brânză în 12 Februarie. — Bunavestire în Sămbăta Floriilor. — Sfintele Paști în 2 Aprilie. — Înălțarea Domnului în 11 Maiu. — Rusaliile în 21 Maiu. — Postul SS. Apostoli 4 săptămâni și 3 zile, iar ziua lor Joi. — Nașterea Domnului Luni.

Ordinea evangheliilor, a glasurilor și voscresnelor este corectă, conform tablei Paștilor dela 2 Aprilie.

Regentul anului 1917

este Iupiter (Joe), uriașul sistemului solar. Masa lui e cam de 309 ori mai mare decât a pământului. Iupiter își face calea în jurul Soarelui în 12 ani (așadar pe el anul e cât 12 ani de ai noștri), iar în jurul osiei sale se învârtște în fiecare 10 ore odată. Depărtarea lui dela pământ variază între 587 și 959 milioane kilometri. În jurul acestui planet umblă 8 sateliți (luni), cari provoacă pe an cam 4400 întunecimi de Soare și tot atâtea întunecimi de Lună.

Întunecimi.

În anul 1917 vor fi patru (4) întunecimi de Soare și două (2) întunecimi de Lună. Unele se vor vedea și pe la noi.

1. *Întunecime parțială de Soare* va fi în 10/23 Ianuarie. Se începe la orele 6 și 43 min. dimineata; se sfârșește la orele 10 și 13 min. a. m. Se va vedea în Europa (afară de Anglia, Portugalia și parte din Spania), apoi prin Asia sudică.

2. *Întunecime parțială de Soare* va fi în 6/19 Iunie. Inceputul la orele 12 și 36 min. la amiază; sfârșitul cătră 4 ore p. m. Se va vedea în partea vestică din America nordică, în Siberia, Rusia nordică, Scandinavia și Grönlanda. Pe la noi nu se va vedea.

3. *Întunecime totală de Lună* în 21 Iunie (4 Iulie). Inceputul la 9 ore, sfârșitul după 12 ore seara. Se va vedea și pe la noi.

4. *Întunecime parțială de Soare* în 6/19 Iulie. Inceputul la 3, sfârșitul la 4 $\frac{1}{2}$ ore dimineata, deci pe la noi nu se poate vedea.

5. *Întunecime inelară de Soare* în 1/14 Decembrie. Inceputul la ore dimineata, sfârșitul la amiază. Pe la noi nu se va vedea nimic.

6. *Întunecime totală de Lună* în 15/28 Decembrie. Inceputul la 9 ore dim., sfârșitul la 12 și 28 min. la amiază. La noi nu se va vedea.

Cele patru anotimpuri.

Primăvara se începe în 8 Martie la 5 ore dimineata.

Vara se începe în 9 Iunie la 1 oră dimineata.

Toamna se începe în 10 Septembrie la 4 ore p. m.

Iarna se începe în 9 Decembrie la 11 ore dimineata.

Explicarea prescurtărilor.

Ap. = Apostol.	M. = Martir.	Pr. = Proroc.
C. = Cuvios.	P. = Părinte.	S., Sf. = Sfânt.

Orele și minutele sunt calculate după timpul mediu civil. Timpul oficial e cu 32 minute mai târziu.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Duminica înaintea Botezului, ev. Marcu c. 1, gl. 6, v. 9.			17 o. 13 m. — 3 o. 41 m.	
„Începerea evangheliei lui Isus Hristos...“			10.7 „ 05 „ — 3 „ 55 „	
Dum.	1 (†) Tăierea Imprejur	14 Felix	20.6 „ 52 „ — 4 „ 12 „	
Luni	2 P. Silvestru	15 Maur		Luna.
Mărți	3 Pr. Malachia ☾	16 Marcelin		<i>Pătrarul ultim</i> în 3 Ian. la 12 ore 42 m. ziua.
Merc.	4 Sin. 70 Ap.	17 Antonie		<i>Lună nouă</i> în 10 Ian. la 8 ore 40 min. dim.
Joi	5 Teopemt și Teona	18 Prisca		<i>Pătrarul prim</i> în 17 Ian. la 2 ore 1 min. noapt.
Vineri	6 (†) Botezul Dlui	19 Sara		<i>Lună plină</i> în 25 Ian. la 4 ore 28 min. dim.
Sâmb.	7 † Ioan Botez.	20 Fab. și Seb.		
Dumin. după Botez, ev. Matei c. 4, gl. 7, v. 10.				
„În vremea aceea auzind Isus că Ioan s'a prins...“				
Dum.	8 C. George	21 Agnes		E interesant că între animale numai două au casă proprie: broasca țestoasă și melcul, și că ambele trebuie să se țarască.
Luni	9 M. Polieuct	22 Vincenție		
Mărți	10 P. Grigorie ☾	23 Log. Mariei		
Merc.	11 C. Teodosie	24 Timoteiu		
Joi	12 M. Tațiana	25 Pavel		
Vineri	13 M. Ermil	26 Policarp		
Sâmb.	14 Părinții din Sinai	27 Ioan		
Dumin. lui Zacheu, ev. 15 dela Luca, c. 16, gl. 8, v. 11.				
„În vremea aceea trecea Isus prin Ierihon...“				
Dum.	15 C. Pavel Teban	28 Carol		
Luni	16 Lanț. Ap. Petru	29 Francisc		
Mărți	17 † C. Antonie ☽	30 Martina		
Merc.	18 P. Atan. și Chiril	31 Petru Nol		
Joi	19 C. Macarie	1 Febr. Ignat.		
Vineri	20 † C. Eutimie	2 (†) Înt. Dlui		
Sâmb.	21 C. Maxim	3 Blasiu		
Dumin. Vameșului și Fariseului, ev. Luca c. 8, gl. 1, v. 1.				
„Zis-a Dnul pilda ac.: Doi oameni au intrat în bis...“				
Dum.	22 Ap. Timoteiu	4 Veronica		
Luni	23 M. Clement	5 Agata		
Mărți	24 C. Xenia	6 Dorotea		
Merc.	25 † P. Grigor. Teol. ☽	7 Romuald		
Joi	26 C. Xenofont	8 Ioan		
Vineri	27 † Ioan Hrisost.	9 Apolonia		
Sâmb.	28 P. Efreim Sirul	10 Scolastica		
Dumin. Fiului rățâcit, ev. Luca c. 15, gl. 2, v. 2.				
„Zis-a Dnul pilda aceasta: Un om avea doi ficiori...“				
Dum.	29 M. Ignatie	11 Eufrosina		
Luni	30 (†) Vas., Gr. și Ioan	12 Eulalia		
Mărți	31 Chir și Ioan	13 Catarina		

Semne de timp.

Ianuarie cu moină, primăvară friguroasă, vară călduroasă. Ianuarie cald nu e semn de an mănos. După iarnă neagră cu vânturi calde, primăvara se umplu cimiteriile. Ianuarie uscat și geros aduce Faur cu nea. Negura din Ianuarie aduce Faur umed. Când se trag norii spre meazăzi, urmează frig, — când spre mează-noapte — căldură. Cum a fost timpul la Sf. Grigorie (10) așa va fi tot anul.

Zile critice.

10 Ianuarie I. ord.
26 „ II. „

Umblarea vremii.

(După calendarul pe 140 ani.)
1—4 senin, vânt și ger, 5 zăpadă, 6—8 ger, 9 nor, 10 până 13 ger, 14—16 moină, 17 ger, 18 cald, 19 vânt, 20—21 moină și vânt, 22—28 ger tare, 29—31 moale.

În 25 și 27 Ianuarie desle-gare de post (hârț).

În 10 Ian. întunecime parțială de Soare, vizibilă la noi.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Merc.	1 M. Trifon	14 Valentin	1.60.33 m.	— 40.33 m.
Joi	2 (+) Întimp. Dnui ☾	15 Faust	10.6 „ 16 „	— 4 „ 48 „
Vineri	3 Drept. Simeon	16 Iuliana	20.5 „ 54 „	— 5 „ 06 „
Sâmb.	4 P. Isidor	17 Constanța		
Dumin. lăsăturii de carne, ev. Marcu c. 25, gl. 3, v. 3. „Zis-a Dnul: Când va veni fiul omenesc...“			Luna.	
			Pătr. ultim în 2 Faur la 2 ore 53 min. dim.	
			Lună nouă în 8 Faur la 7 ore 9 min. seara.	
Dum.	5 M. Agatia	18 Flavian	Pătr. prim în 15 Faur la 5 ore 43 min. p. m.	
Luni	6 P. Vucol ep.	19 Conrad	Lună plină în 23 Faur la 10 ore 50 min. seara.	
Martî	7 P. Partenie	20 Eleuterie		
Merc.	8 Teodor Stratilat ☾	21 Eleonora		
Joi	9 M. Nichifor	22 Petru C.		
Vineri	10 M. Haralampie	23 Eberhard	Cu cât ești mai ușor, cu atât mai bine plu- tești pe valurile vieții.	
Sâmb.	11 M. Vlasie	24 Matias		

Dumin. lăsăturii de brânză, ev. Mat. c. 6, gl. 4, v. 4.
„Zis-a Dnul: De veți ierta oamenilor greșalele lor...“

Dum.	12 P. Meletie	25 Victor	
Luni	13 P. Martinian	26 Gothard	
Martî	14 P. Auxentie	27 Leandru	
Merc.	15 Ap. Onisim ☽	28 Roman	
Joi	16 M. Pamfilie	1 Mart. Albin	
Vineri	17 M. Teodor Tiron	2 Simpliciu	
Sâmb.	18 P. Leon papa	3 Celidoniu	

Dumin. 1-a în post, ev. Ioan c. 1, gl. 5, v. 5.
„În vremea aceea vrea Isus să meargă în Galilea...“

Dum.	19 Ap. Archip	4 Casimir	
Luni	20 P. Leon ep.	5 Eusebie	
Martî	21 P. Timoteiu	6 Frideric	
Merc.	22 M. din Evgenia	7 Ap. Toma	
Joi	23 M. Policarp ☽	8 Ioan	
Vineri	24 † Af. c. S. Ioan Bot.	9 Francisca	
Sâmb.	25 P. Tarasie	10 40 Martiri	

Dumin. a 2-a în post, ev. Marcu c. 2, gl. 6, v. 6.
„În vremea aceea intrat-a Isus în Capernaum...“

Dum.	26 P. Porfirie	11 Heraclie	
Luni	27 P. Procopie	12 Grigorie	
Martî	28 P. Vasilie	13 Rosina	

Soarele
răsare apune
1.60.33 m. — 40.33 m.
10.6 „ 16 „ — 4 „ 48 „
20.5 „ 54 „ — 5 „ 06 „

Luna.

Pătr. ultim în 2 Faur
la 2 ore 53 min. dim.

Lună nouă în 8 Faur
la 7 ore 9 min. seara.

Pătr. prim în 15 Faur
la 5 ore 43 min. p. m.

Lună plină în 23 Faur
la 10 ore 50 min. seara.

Cu cât ești mai ușor,
cu atât mai bine plu-
tești pe valurile vieții.

Dacă vrei să odih-
nești la bătrânețe, tre-
buie să alergi în tine-
rețe.

Parvenitul e ca omul,
care pentru prima dată
se urcă într'un turn: îl
iau amețeli și oamenii
de jos i se par a fi pi-
tici.

Semne de timp.

Faur alb întărește semănă-
turile. Faur urit, Maiu fru-
mos. Când nu îngheață în
Faur, e semn de an mănos.
Vânturile de miazănoapte
prevestesc an mănos. Negura
de apus arată ger. Apa curgă-
toare de ealdă, urmează ger.

Zile critice.

9 Februarie II. ord.
26 „ II. „

Umblarea vremii.

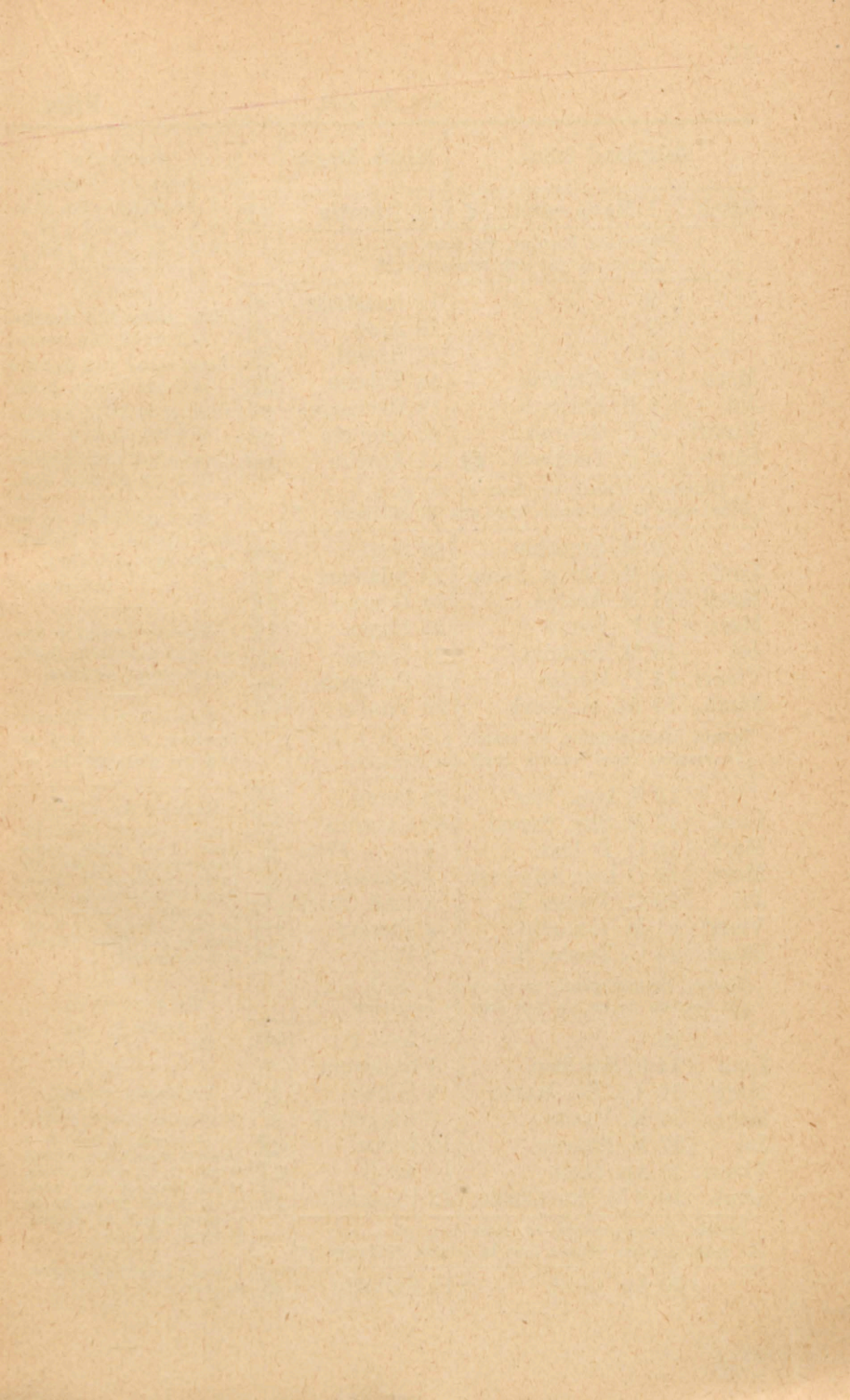
(După calendarul pe 140 ani.)
1—2 moină, 3—4 vânt tare,
5—6 senin și vânt, 7—9 ploaie,
10—14 senin, 15—18 nor și
vânt, 19 zăpadă, 20—21 vânt,
22 zăpadă, 23—24 vânt, 25—26
zăpadă, 27—28 ziua cald,
noaptea ger.

Martie,

are 31 zile.

Germănar.

Calendarul Inlian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare apune
Merc.	1 M. Eudochia	14 Matilda	1.50.25 m. — 50.21 m.
Joi	2 M. Teodot	15 Longin	10.5 " 15 " — 5 " 35 "
Vineri	3 M. Eutropie	16 Heribert	20.4 " 54 " — 5 " 51 "
Sâmb.	4 C. Gerasim	17 Gertrud	
Dumin. a 3-a în post, ev. Marcu c. 8, gl. 7, v. 7. „Zis-a Domnul: Cine va vrea să vină după mine...“			Luna.
Dum.	5 M. Conon	18 Alexandru	<i>Pătr. ultim</i> în 3 Mart. la 1 oră 33 m. p. m.
Luni	6 SS. 42 Martiri	19 Iosif Log.	<i>Lună nouă</i> în 10 Mart. la 5 ore 5 min. dim.
Martți	7 M. d. Cherson	20 Nichita	<i>Pătr. prim</i> în 17 Mart. la 11 ore 36 min. a. m.
Merc.	8 P. Teofilact	21 Benedict	<i>Lună plină</i> în 25 Mart. la 2 ore 48 m. p. m.
Joi	9 † SS. 40 Mart. din Sev.	22 Paulina	
Vineri	10 M. Codrat	23 Eberhard	În școala vieții nu se dau ferii.
Sâmb.	11 P. Sofronie	24 Gavril	
Dumin. a 4-a în post, ev. Marcu c. 9, gl. 8, v. 8. „În vremea aceea venit-a un om la Isus...“			Lumea e un mare teatru, în care locurile prime totdeauna sunt abonate.
Dum.	12 C. Teofan	25 (+) Bunav.	
Luni	13 P. Nichifor	26 Emanuil	
Martți	14 C. Benedict	27 Hubert	
Merc.	15 M. Agapie	28 Malchus	
Joi	16 M. Sabin	29 Eustasiu	
Vineri	17 C. Alexie	30 Guido	
Sâmb.	18 P. Chiril	31 Amos	
Dumin. a 5-a în post, ev. Marcu c. 10, gl. 1, v. 9. „În vremea aceea luând Isus pe cei 12 învățăceli...“			Simburele vieții este egoismul și haina lui minciuna. Eminescu.
Dum.	19 M. Hris. și Dar.	1 Apr. (+) Flor.	Semne de timp.
Luni	20 C. dela Sf. Sava	2 Francisc	Neaua din Mărțișor impuținează vinul. Martie vânturos, — Maiu frumos. Dacă Martie-i cu rouă, — după Paști mult plouă.
Martți	21 C. Iacob	3 Richard	
Merc.	22 M. Vasile	4 Isidor	
Joi	23 C. Nicon	5 Joia Paștil.	
Vineri	24 P. Zaharie	6 Vin. Patim.	Zile critice.
Sâmb.	25 (+) Bunavestire	7 Herman	9 Martie I. ord. 27 " III. "
Dumin. a Floriilor, ev. Ioan c. 13. „Mai înainte de Paști cu 6 zile...“			Umblarea vremii.
Dum.	26 (+) Floriile	8 (+) Sf. Paști	(După calendarul pe 140 ani.)
Luni	27 C. Matrona	9 (+) Lun. P.	1-4 ziua cald și neaptea frig, 5-6 nor, 7-8 zăpadă, 9-11 bine, 12-13 zăpadă, 14-16 ploaie, 17-19 nor, 20-23 ploaie, 24-30 bine, 31 ploaie.
Martți	28 C. Stefan	10 Ezechil	
Merc.	29 C. Marcu	11 Leon papa	
Joi	30 C. Ioan Scărar	12 Iuliu	
Vineri	31 (+) Viner. Patim.	13 Iustin	În 8 Martie se începe primăvara.



Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele
			răsare apune
Sâmb.	1 Maria egipt. ☾	14 Tiburțiu	1.40.28 m. — 60.10 m. 10.4 „ 10 „ — 6 „ 24 „ 20.3 „ 51 „ — 6 „ 39 „
Duminea Paștilor, ev. Ioan c. 1. ,Intru început eră cuvântul...“			
Dum.	2 (+) Sf. Paști	15 Anastasie	Luna.
Luni	3 (+) Lunia Paștilor	16 Aron	<i>Pătr. ultim</i> în 1 Aprilie la 9 ore 12 min. seara.
Mărți	4 (+) P. Iosif	17 Rudolf	<i>Lună nouă</i> în 8 Aprilie la 3 ore 1 min. p. m.
Merc.	5 M. Claudie	18 Valeriu	<i>Pătr. prim</i> în 16 Aprilie la 6 ore 22 min. dim.
Joi	6 P. Eutimie	19 Hermogen	<i>Lună plină</i> în 24 Aprilie la 3 ore 43 min. dim.
Vineri	7 P. Georgie	20 Sulpiciu	
Sâmb.	8 P. Teofilact ☾	21 Anselm	
Duminea Tomii, ev. Ioan c. 20, gl. 1, v. 1. ,Fiind seară în ziua aceea, intru una din Sâmbete...“			
Dum.	9 M. Eupsihie	22 Sotir	Nu explicările ce se dau faptelor, ci faptele înșile sunt adevărul.
Luni	10 M. Ter. și Pomp.	23 Adalbert	Eminescu.
Mărți	11 M. Antipa	24 George	Mizeria uneori e așa de bine mascată, încât apare drept fericire.
Merc.	12 P. Vasile	25 Marcu	
Joi	13 M. Artimon	26 Cletus	
Vineri	14 P. Martin	27 Peregrin	Gunoii tot gunoii rămâne, chiar dacă se afă un diamant în el.
Sâmb.	15 Ap. Aristarh	28 Vitalis	
Dumin. Mironosițelor, ev. Marcu c. 15, gl. 2, v. 3. ,În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...“			
Dum.	16 M. Agap., Irina ☽	29 Petru	Semne de timp.
Luni	17 M. Sim. Persul	30 Catarina	Prier frumos, Maiu vi- foros. Prier umed aduce binecuvântare. Gândacii din Aprilie îngheață în Maiu. Negura din Aprilie, la răsărit și miazăzi, e semn bun. De tună în Aprilie, nu te mai teme de ger. Prier frumos, vară furtunoasă.
Mărți	18 C. P. Ioan	1 Maiu Filip	
Merc.	19 C. Ioan dela peșt.	2 Anastasia	
Joi	20 C. Teodor T.	3 † Afl. Crucii	
Vineri	21 M. Ianuarie	4 Florian	
Sâmb.	22 C. Teodor S.	5 Pius	
Dumin. Slăbănogului, ev. Ioan c. 5, gl. 3, v. 4. ,În vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim...“			
Dum.	23 (+) Mart. George	6 Ioan P.	Zile critice.
Luni	24 M. Sava Strat. ☾	7 Stanislau	10 Aprilie II. ord. 26 „ I. „
Mărți	25 Ap. Ev. Marcu	8 Mihail	
Merc.	26 M. Vasile	9 Gregor N.	Umblarea vremii.
Joi	27 M. Simeon	10 Isidor	(După calendarul pe 140 ani.)
Vineri	28 Ap. Iason	11 Adolf	1—3 ploaie, 4 nor, 5—6 ploaie și zăpadă, 7—10 ceață și frig, 11—13 bine și ploaie, 14—18 bine, 19 vânt rece, 20—21 zăpadă, 22 bine, 23—25 ploaie cu zăpadă, 26—28 bine, 29 ploaie, 30 bine.
Sâmb.	29 9 M. din Chizie	12 Pancrațiu	
Dumin. Samarinenței, ev. Ioan c. 4, gl. 4, v. 7. ,În vremea aceea venit-a Isus în cetatea Samariei...“			
Dum.	30 Ap. Iacob	13 Servațiu	În 5 și 7 Aprilie deslegare de post.

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Luni	1 Pr. Ieremia ☾	14 Bonifaciu	1. 3 o. 34 m.	— 6 o. 55 m.
Marti	2 P. Atanasie	15 Sofia	10. 3 „ 22 „	— 7 „ 08 „
Merc.	3 M. Timoteiu	16 Ioan	20. 3 „ 13 „	— 7 „ 19 „
Joi	4 M. Pelagia	17 (†) Înălț. Dlui.	Luna.	
Vineri	5 M. Irina	18 Venantius	Pătr. ultim în 1 Maiu	
Sâmb.	6 Dreptul Iov	19 Celestin	la 2 ore 47 min. dim.	
Dumin. Orbului, ev. Ioan c. 9, gl. 5, v. 8.			Lună nouă în 8 Maiu	
„În vremea aceea trecând Isus văzut-a pe un om orb...“			la 1 oră 46 min. dim.	
Dum.	7 M. Acachie	20 Bernardin	Pătr. prim în 16 Maiu	
Luni	8 † Ap. și Ev. Ioan ☽	21 Felix	la 12 ore 33 min. noap.	
Marti	9 Pr. Isaia	22 Elena	Lună plină în 23 Maiu	
Merc.	10 Ap. Simon Zilot	23 Desideriu	la 2 ore 6 min. d. a.	
Joi	11 (†) Înălț. Dlui	24 Ioana	Pătr. ultim în 30 Maiu	
Vineri	12 P. Epifanie	25 Urban	la 7 ore 38 min. dim.	
Sâmb.	13 M. Glicheria	26 Filip	Frumseța externă e	
Dumin. SS. Părinți, ev. Ioan c. 17, gl. 6, v. 10.			ca o scrisoare scrisă cu	
„În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la ceru...“			cerneală palidă, pe care	
Dum.	14 M. Isidor	27 (†) Rusaliele	vremea o șterge.	
Luni	15 P. Pahomie	28 (†) Lun. Rus.	Semne de timp.	
Marti	16 P. Teodor ☽	29 Maxim.	Rona de seara și recoarea	
Merc.	17 Ap. Andronic	30 Ferdinand	din Maiu aduc fân și vin	
Joi	18 M. Petru	31 Petronella	mult. Ploaia caldă din Maiu	
Vineri	19 M. Patriciu	1 Iun. Iuvent.	e binecuvântare. Rusalii	
Sâmb.	20 M. Talaleu	2 Erasmus	umede, Crăciun gras. Roitul	
Duminea Rusalilor, ev. Ioan c. 7.			din Maiu pretueste un car	
„Iară în ziua cea mai de pe urmă, cea mare a praz. ...“			de mălaiu. Gândacii mulți	
Dum.	21 (†) Rusaliele	3 Clotilda	vestesc an mănós. Maiu	
Luni	22 (†) Lunia Rusal.	4 Quirinus	ploios, Iunie frumos. De e	
Marti	23 (†) P. Mihail ☽	5 Bonifaciu	brumă între Săn-George și	
Merc.	24 P. Simeon	6 Benignus	Arminden va brumă și	
Joi	25 3 afl. cap. Sf. Ioan Bot.	7 Joia verde	între Sante-Mării. Când sunt	
Vineri	26 Ap. Carp.	8 Medard	greeri mulți și dinaintea	
Sâmb.	27 M. Terapont	9 Primus	locuinței lor țin mare cură-	
Dum. 1-a după Rusalii a tut. SS., ev. Mat. c. 10, gl. 8, v. 1.			țenie, — fân are să fie puțin.	
„Zis-a Dnul învățac. săi: Tot celce mă va mărturis!...“			Zile critice.	
Dum.	28 P. Nichita	10 Margareta	7 Maiu I. ord.	
Luni	29 C. Teodosia	11 Varnava	24 „ II. „	
Marti	30 P. Isachie ☾	12 Claudina	Umblarea vremii.	
Merc.	31 Ap. Ermil	13 Antonie	(După calendarul pe 140 ani.)	
			1—3 bine, 4—5 ploaie,	
			6—12 bine, 13—15 ploaie,	
			16—20 bine, 21—27 mestecat,	
			28 ploaie mare, 29—31 mes-	
			tecat.	
			În 24 și 26 Maiu desle-	
			gare de post (hârt).	
			În 29 Maiu se începe po-	
			stul SS. Apostoli.	
			În ziua de Rusalii cad și	
			sfinții Constantin și Elena.	


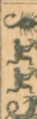


Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Joi	1 M. Iustin	14 Vasile	1. 3 c. 08 m.	— 7 o. 28 m.
Vineri	2 P. Nichifor	15 Vitus	10. 3 " 08 "	— 7 " 31 "
Sâmb.	3 M. Lucian	16 Beno	20. 3 " 14 "	— 7 " 30 "
Dumin. a 2-a după Rusalii, ev. Mat. c. 4, gl. 1, v. 2. „În vremea aceea umblând Is. pe lângă marea Gal...“			Luna.	
Dum	4 P. Mitrofan	17 Adolf	Lună nouă în 6 Iunie la 2 ore 2 min. p. m.	
Luni	5 M. Doroteiu	18 Paulina	Pătr. prim în 14 Iunie la 5 ore 8 min. p. m.	
Mărti	6 C. Visarion și Ilar. ☉	19 Iuliana	Lună plină în 21 Iunie la 10 ore 40 min. seara.	
Merc.	7 M. Teodot	20 Laura	Pătr. ultim în 28 Iunie la 1 oră 11 min. ziua.	
Joi	8 M. Teodor Stratilat	21 Aloisie	Na din poruncile ce le dă, ci din felul cu acelea se execută, se cu- noaște adevăratul stă- pân.	
Vineri	9 P. Ciril	22 Paulin		
Sâmb.	10 M. Timotei	23 Etehrud		
Dumin. a 3-a după Rusalii, ev. Mat. c. 6, gl. 2, v. 3. „Zis-a Domnul: Lumina trupului este ochiul...“				
Dum.	11 Ap. Vartol. și Varn.	24 Ioan Botez.	Semne de timp.	
Luni	12 P. Onufrie	25 Prosper	Iunie mai uscat decât umed, umple buțile cu vin bun. Oamenii și vântul de Iunie curând se schimbă. Iunie umed și rece, strică întreg anul. Calătoria fur- nicilor vestește timp bun. Omișele multe sunt semne de vin și grâu mult. Săritul peștilor vestește furtună. De sunt mulți bureți înți, iarna viitoare are să fie ușoară, la din contră grea. Bureții porcești ne spun căpătul, ceialaltă începutul iernii vi- toare cum are să fie.	
Mărti	13 M. Acilina	26 Eremia		
Merc.	14 Pr. Eliseu ☽	27 Ladislau		
Joi	15 Pr. Amos	28 Leon		
Vineri	16 P. Tihon	29 (†) Pot. și Pav.		
Sâmb.	17 M. Manuil	30 Paul		
Dumin. a 4-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 3, v. 4. „În vremea aceea intrând Isus în Capernaum...“				
Dum.	18 M. Leontie	1 Iulie Teod.	Zile critice.	
Luni	19 Ap. Iuda, frat. Dl.	2 Cercet. Mariei	7 Iunie II. ord.	
Mărti	20 M. Metodie	3 Cornelia	20 " I. "	
Merc.	21 M. Iulian ☿	4 Udalric		
Joi	22 M. Eusebiu	5 Dometie		
Vineri	23 M. Agripina	6 Isaia		
Sâmb.	24 (†) Nașt. Sf. Ioan Bot.	7 Vilibald	Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 ani.) 1—5 ploaie, 6—12 bine și vânt, 13—15 ploaie și vânt friguros, 16—19 bine, apoi ceață, 20 ploaie, 21—24 senin și ploaie, 25—30 mestecat.	
Dumin. a 5-a după Rusalii, ev. Mat. c. 8, gl. 4, v. 5. „În vrem. aceea trec. Is. de cea p. în țin. Gergesen...“				
Dum.	25 M. Fevronia	8 Cilian	În 9 Iunie se începe vara.	
Luni	26 C. David	9 Anatolia	În 6 Iunie întunecime par- țială de Soare, invizibilă la noi.	
Mărti	27 P. Samson	10 Amalia	În 21 Iunie întunecime to- tală de Lună; se vede și pe la noi.	
Merc.	28 Chir și Ioan ☾	11 Pius		
Joi	29 (†) Ap. Pet. și Pav.	12 Enric		
Vineri	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta		

Calendarul Iulian		Calend. Greger.	Soarele	
			răsare	apune
Sâmb.	1 Cosma și Damian	14 Bonavent.	1.30.23 m.	— 7.0.23 m.
Dumin. a 6-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 5, v. 6. „În vremea aceea intrând Isus în corabie...“			10.3 „ 34 „	— 7 „ 14 „
			20.3 „ 48 „	— 7 „ 00 „
Dum.	2 Veștmânt. Mar.	15 Împărț. Ap.	Luna.	
Luni	3 M. Iacint	16 Rut	Lună nouă în 6 Iulie	
Mărți	4 P. Andreiu	17 Alexe	la 4 ore 0 m. dim.	
Merc.	5 P. Atanasie	18 Frideric	Pătr. prim în 14 Iulie	
Joi	6 P. Sisoe	19 Aurelia	la 7 ore 40 m. dim.	
Vineri	7 P. Toma	20 Ilie Pr.	Lună plină în 21 Iulie	
Sâmb.	8 M. Procopie	21 Praxedis	la 6 ore 10 min. dim.	
Dumin. a 7-a după Rusalii, ev. Mat. c. 9, gl. 6, v. 7. „Zis-a D-1 înv. săi: Voi sunteți lumina lumii...“			Pătr. ultim în 27 Iulie	
			la 8 ore 56 min. seara.	
Dum.	9 M. Pancrație	22 Maria Magdal.	La un car aceea e	
Luni	10 45 Mart. din Nicop.	23 Apolinar	roata cea mai rea,	
Mărți	11 M. Eufemia	24 Cristina	care meru scârțae.	
Merc.	12 M. Proclu și Ilar.	25 Iacob A.	—	
Joi	13 Sinod. Arh. Gavril	26 Ana	Situația ta în lume	
Vineri	14 Ap. Achila	27 Pantelim.	nu trebuie să fie înaltă,	
Sâmb.	15 M. Chiril și Iud.	28 Inocent	dar să fie solidă.	
Dumin. a 8-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 7, v. 8. „În vremea aceea văzut-a Isus popor mult...“			—	
Dum.	16 M. Atinogen	29 Marta	Prietenii vorbesc bu-	
Luni	17 M. Marina	30 Avdon	curos despre trecut,	
Mărți	18 M. Iacint și Emilian	31 Ign. Loiola	prietenele despre fiitor.	
Merc.	19 C. Macrina	1 Aug. Petru	—	
Joi	20 (†) Prorocul Ilie	2 Portiuncula	Semne de timp.	
Vineri	21 C. Simeon și Ioan	3 August	Căldura mare din Iulie în-	
Sâmb.	22 † Maria Magd.	4 Stefan	semnează an bun. Dacă pa-	
Dumin. a 9-a după Rusalii, ev. Mat. c. 14, gl. 8, v. 9. „În vremea aceea a silit Isus pe învățăceii să...“			ianginul își rumpe pânza în	
Dum.	23 M. Foca	5 Dominic	două, va plouă. Dacă luna	
Luni	24 M. Cristina	6 Schimb. la față	plină are curte la amezi și	
Mărți	25 † Adorm. S. Anei	7 Caietan	răsărit, urmează timp senin	
Merc.	26 M. Ermolae	8 Ciriac	statornic. Mușinoaiele de	
Joi	27 † M. Pantelimon	9 Roman	furnici mai ridicate ca de	
Vineri	28 Ap. Prohor	10 Laurențiu	obicei, vestesc iarnă grea.	
Sâmb.	29 M. Calinic	11 Susana	—	
Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. Mat. c. 17, gl. 1, v. 10. „În vremea aceea s'a apropiat cătră Isus un om...“			Zile critice.	
Dum.	30 Ap. Sila și Silvan	12 Clara	7 Iulie II. ord.	
Luni	31 Drept Eudochim	13 Casian	20 „ I. „	
			—	
			Umblarea vremii.	
			(După calendarul pe 140 ani.)	
			1 bine, noaptea ploaie,	
			2—3 bine, 4—6 ploaie și vânt,	
			7—11 bine și vânt, 12 ploaie	
			mare, 13—15 bine, 16—24	
			ploaie, 25—29 bine, 30 ploaie,	
			31 bine.	
			—	
			În 6 Iulie întunecime par-	
			țială de Soare, invizibilă la	
			noi.	

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Marti	1 † Scoat. și 7 Mac.	14 Eusebie	1.40.05 m.	— 60.39 m.
Mere.	2 Primul M. Stefan	15 (†) Adorm. M.	10.4 " 29 "	— 6 " 22 "
Joi	3 C. P. Isachie	16 Rochus	20.4 " 34 "	— 6 " 01 "
Vineri	4 SS. 7 tin. din Efes ☉	17 Bertram	Luna.	
Sâmb.	5 M. Eusignie	18 Elena	Lună nouă în 4 Aug. la 7 ore 21 min. seara.	
Dumin. a 11-a după Rusalii, ev. Mat. c. 18, gl. 2, v. 11. „Zis-a Dl pilda ac.: Asem. împăr. cer. omului împărat...“			Pătr. prim în 12 Aug. la 8 ore 8 min. seara.	
Dum.	6 (†) Schimb. la față	19 Ludovic	Lună plină în 19 Aug. la 1 oră 28 m. p. m.	
Luni	7 M. Domeție	20 (†) S. St. rog.	Pătr. ultim în 26 Aug. la 8 ore 5 min. dim.	
Marti	8 M. Emilian	21 Ioana	Aș vrea să cunosc bărbatul care cunoaște pe femei; dar n'ăș vrea să cunosc femeia care cunoaște pe bărbați.	
Mere.	9 Ap. Matia (din cei 70)	22 Timoteiu		
Joi	10 M. Laurențiu	23 Filip		
Vineri	11 M. Euplu	24 Bartolomeu		
Sâmb.	12 M. Fotie și Anichit ☽	25 Ludovic		
Dumin. a 12-a după Rusalii, ev. Mat. c. 19, gl. 3, v. 1. „În vremea aceea apropiatu-s'a către Is. un tânăr...“			Cine injură pe femei, acela — le-a iubit prea mult.	
Dum.	13 C. Maxim	26 Samuil	Semne de timp. Negura de pelivezi și râuri, de s'arată după apunerea soarelui, înseamnă timp bun statornic. Ploaia din August subție vinul. Vânturile de miazănoapte aduc timp sta- tornic. Dacă timpul în ziua Sf. Fotie (12) va fi frumos, și toamna va fi frumoasă. Dacă barza (cocostărcul) cloncăne, va plouă. Când sunt alune multe, însemnează iarnă grea pe viitor.	
Luni	14 Pr. Mihea	27 Iosif		
Marti	15 (†) Adorm. N. de Dzeb	28 Augustin		
Mere.	16 M. Diomid	29 Tăier. c. Ioan		
Joi	17 M. Miron	30 Rosa		
Vineri	18 M. Flor și Lavru	31 Raimund		
Sâmb.	19 M. Andreiu Strat. ☿	1 Sept. Egidiu		
Dumin. a 13-a după Rusalii, ev. Mat. c. 21, gl. 4, v. 2. „Zis-a Dl pilda ac.: Un om oarecare eră stăpân de casă...“			Zile critice. 6 August I. ord. 22 " II. "	
Dum.	20 Pr. Samuil	2 Absolon	Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 ani.) 1 bine, 2—9 ploaie, 10 bine, 11—18 ploaie, 19 bine, 20—21 ploaie, 22—23 bine, 24—25 ploaie, 26—31 bine.	
Luni	21 Ap. Tadeu	3 Mansbet		
Marti	22 M. Agatonie	4 Rosalia		
Mere.	23 M. Lup și Irineu	5 Laurent		
Joi	24 M. Eutichie	6 Magno		
Vineri	25 Ap. Vartol. și Tit.	7 Regina		
Sâmb.	26 M. Adrian ☾	8 (†) Nașt. Mar.		
Dumin. a 14-a după Rusalii ev. Mat. c. 22, gl. 5, v. 3. „Zis-a Dl p.a.; asem. împ. cer. om. împ. care a făc. nuntă...“				
Dum.	27 C. Pimen	9 Gorgonie		
Luni	28 C. Moise Arapul	10 Nicol. Tol.		
Marti	29 (†) Tăier. c. S. Ioan B.	11 Protus		
Mere.	30 P. Alex., Ioan, Pav.	12 Macedonie		
Joi	31 Brăul Preac.	13 Matern		

Calendarul Iulian		Calendar. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Vineri	1 C. Simeon Stâlp.	14 † Înălț. S. Cr.	1.40.52 m.	— 5 o.35 m.
Sâmb.	2 M. Mamant	15 Nicodim	10.5 " 02 "	— 5 " 15 "
			20.5 " 20 "	— 4 " 53 "
Dumin. a 15-a după Rusalii ev. Mat. c. 25, gl. 6, v. 4. „În vremea ac. un legiuit. oarecare s'a apropiat către Is. „			Luna.	
Dum.	3 M. Antim ☉	16 Ludmila	Lună nouă în 3 Sept. la 11 ore 27 min. a. m.	
Luni	4 M. Vavila	17 Lambert	Pătr. prim în 11 Sept. la 6 ore 41 min. dimîn.	
Mărți	5 Pr. Zaharia	18 Toma Ap.	Lună plină în 17 Sept. la 9 ore 31 min. seara.	
Merc.	6 Min. Arh. Mihail	19 Ianuarie	Pătr. ultim în 24 Sept. la 11 ore 14 min. seara.	
Joi	7 M. Sozont	20 Eustatie		
Vineri	8 † Nașt. Mariei	21 Mateiu		
Sâmb.	9 † Ioachim și Ana	22 Mauriciu		
Dum. înaintea Înălț. S. Cruci, ev. Ioan c. 3, gl. 7, v. 5. „Zis-a Domnul: Nimenea nu s'a suit în cer... „			Oare: zicem despre o femeie că e frumoasă, pentru că ne place; ori ne place fiindcă e frumoasă?	
Dum.	10 M. Minodora	23 Tecla	De multeori omul lucră mult și tot nu face multă ispravă, pentru că nu lucră aceea ce trebuie.	
Luni	11 C. Teodora ☾	24 Gerhard		
Mărți	12 M. Autonom	25 Cleofas		
Merc.	13 M. Cornelia Sut.	26 Ciprian		
Joi	14 † Înălțarea S. Cruci	27 Cosma		
Vineri	15 † M. Nichita	28 Venceslav		
Sâmb.	16 M. Eufemia	29 Mihail		
Dumin. după Înălț. S. Cruci ev. Marcu, c. 7, gl. 8, v. 6 „Zis-a Domnul: Cei ce va să vie după mine... „			Semne de timp.	
Dum.	17 M. Sofia ☿	30 Ieronim	Toamnă caldă, iarnă lungă. De cade ghiindă înainte de Sânt-Mihail, iarna se pune curând. Răpciune caldă, Brumărel rece și umed. După Sânt-Mărie să nu porți pălărie. Tunetul din Septembrie vestește neaună multă în Faur și an mănăs. Duceres timpurie a rândunecelor înseamnă că și iarna se va pune iute.	
Luni	18 C. Eumenie	1 Oct. Remig.	Zile critice.	
Mărți	19 M. Trofim	2 Leodgar	4 Septembrie II. ord.	
Merc.	20 M. Eustatie	3 Candid	18 " II. "	
Joi	21 Ap. Codrat	4 Francisc		
Vineri	22 M. Foca	5 Placid		
Sâmb.	23 † Zem. S. Ioan Bot.	6 Bruno		
Dumin. a 18-a după Rusalii, ev. 1 dela Luca gl. 1, v. 7. „În vremea aceea sta Isus lângă lacul Genizaretului... „			Umblarea vremii.	
Dum.	24 M. Tecla ☾	7 Iustina	(După calendarul pe 140 ani.)	
Luni	25 C. Eufrosina	8 Brigita	1-3 ploaie, 4 bine, 5-6 ploaie, 7-8 bine, 9-11 ploaie, 12-13 nor, 14-15 senin, 16 noaptea ploaie, 17-19 bine, 20-21 brumă și ploaie, 22-30 bine.	
Mărți	26 † Adorm. S. Ap. Ioan	9 Dionisie		
Merc.	27 M. Calistrat	10 Francisc		
Joi	28 P. Hariton	11 Emilian		
Vineri	29 P. Chiriac	12 Maximilian		
Sâmb.	30 M. Grigorie	13 Coloman	În 10 Septembrie se încep toamna.	

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele			
			răsare	apune		
Dumin. a 10-a după Rusalii, ev. 2 dela Luca gl. 2, v. 8.			1. 50. 38 m.	— 4 o. 30 m.		
„Zis-a Dl: Prec. vă este voia ca să faceți vouă oamenii...“			10.5 „ 52 „	— 4 „ 12 „		
Dum.	1 Ap. Anania	14 Callist	20.6 „ 09 „	— 3 „ 54 „		
Luni	2 M. Ciprian	15 Teresia	Luna.			
Mărți	3 M. Dionisie Ar. ☉	16 Gal	Lună nouă în 3 Oct.			
Merc.	4 M. Ieroteiu	17 Hedwig	la 3 ore 40 min. dimin.			
Joi	5 M. Haritina	18 Luca	Pătr. prim în 10 Oct.			
Vineri	6 † Ap. Toma	19 Ferdinand	la 3 ore 37 min. p. m.			
Sâmb.	7 M. Sergie și Vach	20 Wendelin	Lună plină în 17 Oct.			
Dumin. a 20-a după Rus., ev. 3 dela Luca, gl. 3, v. 9.			la 7 ore 19 m. dimin.			
„În vremea aceea mergea Isus într-o cetate...“			Pătr. ultim în 24 Oct.			
			la 6 ore 3 min. seara.			
Dum.	8 C. Pelagia	21 Ursula	Toate femeile în- treabă oglinda, dar pu- ține ascultă de ea.			
Luni	9 † Ap. Iacob l. Alf.	22 Cordula				
Mărți	10 M. Eulampie ☽	23 Ioan				
Merc.	11 Ap. Filip	24 Rafail				
Joi	12 M. Prov, Tarah	25 Hrisant				
Vineri	13 N. Carp și Păpil	26 Amand				
Sâmb.	14 (†) C. Paraschiva	27 Sabina				
Dumin. a 21-a după Rus., ev. 4 dela Luca gl. 4, v. 10.					Doi bogați nu încap la masa care ar putea hrăni o mie de săraci.	
„Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșita sămănătorul...“						
Dum.	15 M. Lucian	28 Simeon				
Luni	16 M. Longin sut.	29 Narcis				
Mărți	17 Pr. Osie ☿	30 Claudie				
Merc.	18 Ap. și Ev. Luca	31 Wolfgang				
Joi	19 Pr. Ioil	1 Nov. Toți Sf.				
Vineri	20 M. Artemie	2 Pom. Rep.				
Sâmb.	21 C. P. Ilarion	3 Hubert	Adevărul e pretutin- deni dar nu-l recunoaște decât acela care-l caută.			
Dumin. a 22-a după Rus., ev. 5 dela Luca, gl. 5, v. 11.						
„În vremea aceea venit-a Isus cu corabia...“						
Dum.	22 P. Averchie	4 Carol			Semne de timp. Brumărel și Mărțișor sunt luni surori. Cu cât frunzele arborilor cad mai curând, cu atât mai roditor va fi anul următor. Gerul și frigul din Octombrie îmblânzește pe Ianuarie și Faur. Lumina de mieznoapte aduce cu- rând ger mare. Șoarecii de câmp, de se trag către sat, iarna e aproape. Neaua și frigul din Octombrie aduce Ianuarie moale. Când arborii țin frunza mult, iarna e de- parte, dar va fi ghea, și la anul vor fi multe omide.	
Luni	23 Ap. Iacob fr. Dlui	5 Emeric				
Mărți	24 M. Areta ☾	6 Leonard				
Merc.	25 M. Marcian	7 Engelbert				
Joi	26 (†) M. Dimitrie	8 Gottfried				
Vineri	27 M. Nestor	9 Teodor				
Sâmb.	28 M. Terenție	10 Andreiu				
Dumin. a 23-a după Rus., ev. 6 dela Luca, gl. 6, v. 12.						
„În vremea aceea venit-a un om la Isus...“						
Dum.	29 M. Anastasia	11 Martin	Zile critice. 5 Octombrie II. ord. 19 „ II. „			
Luni	30 M. Zenovie	12 Cunibert				
Mărți	31 Ap. Stahie și soții	13 Stanislau				
Dumin. a 24-a după Rus., ev. 7 dela Luca, gl. 6, v. 1.						
„În vremea aceea venit-a un om la Isus...“						
Dum.	29 M. Anastasia	11 Martin			Umblarea vremii. (După calendarul pe 140 ani.) 1 bine, 2-3 nor, 4-6 bine, 7 ploaie, 8-10 bine, 11-17 bine și ploaie, 18-23 bine, noaptea frig și ger, 23-24 nor, 25-26 bine, 27 ploaie și zăpadă, 28-31 bine.	
Luni	30 M. Zenovie	12 Cunibert				
Mărți	31 Ap. Stahie și soții	13 Stanislau				

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.		Soarele	
				răsare	apune
Merc.	1 Cosma și Damian 	14 Venerant		1.60.29 m. — 30.36 m.	
Joi	2 M. Achindin	15 Leopold		10.6 „ 43 „ — 3 „ 26 „	
Vineri	3 M. Achepsima	16 Otmar		20.6 „ 56 „ — 3 „ 18 „	
Sâmb.	4 C. Ioanichie	17 Grigorie			
Dum. a 22-a după Rusalii, ev. 5 dela Luca, gl. 7, v. 2. „Zis-a Domnul: Eră un om oarecare bogat...“				Luna.	
				Lună nouă în 1 Nov. la 7 ore 28 m. seara.	
				Pătr. prim în 8 Nov. la 11 ore 28 m. seara.	
				Lună plină în 15 Nov. la 7 ore 41 m. seara.	
				Pătr. ultim în 23 Nov. la 3 ore 13 min. p. m.	
Dum.	5 M. Galacteon	18 Odo Eg.		O singură fântână la drumul cel mare e mai bună pomenire decât zece statui de priveală în pravul stradelor.	
Luni	6 P. Pavel	19 Elisaveta			
Mărți	7 SS. 33 M. d. Melit.	20 Felice			
Merc.	8 (+) A. Mih. și Gav. 	21 Într. Născ.			
Joi	9 M. Onisifor	22 Cecilia			
Vineri	10 Ap. Erast și soții	23 Clement			
Sâmb.	11 M. Mina, Victor	24 Ioan			
Dumin. a 25-a după Rus., ev. 8 dela Luca, gl. 8, v. 3. „În vremea aceea venit-a un legiuitor la Isus...“					
Dum.	12 S. Ioan milost.	25 Catarina		Niciodată un om cinstit nu se poate apărb cu atâta înverșunare că mincinosul care a fost prins.	
Luni	13 † Ioan Gură de aur	26 Conrad			
Mărți	14 † Ap. Filip	27 Virgil			
Merc.	15 M. Gurie 	28 Sosten			
Joi	16 † Ap. Ev. Mateiu	29 Saturnin			
Vineri	17 P. Grigorie	30 Andreiu Ap.			
Sâmb.	18 M. Platon	1 Dec. Eligiu			
Dumin. a 26-a după Rus., ev. 9 dela Luca, gl. 1, v. 4. „Zis-a Domnul pil. aceasta: Unui om bogat foarte...“				Semne de timp.	
				De ploaie la începutul lui Brumar, săptămâna crăciunului va fi geroasă. Bruma se potrivește cu Mărțișor. Neaua multă de pe pomi înseamnă muguri puțini de că primăvară. Șoarecii de câmp de se mai arată, iarna departe.	
Dum.	19 Pr. Avdie	2 Bibiana		Zile critice.	
Luni	20 † C. Grig. P. Proclu	3 Fr. Xaver		7 Noemvrie II. ord.	
Mărți	21 (+) Într. în bis.	4 Barbara		17 „ II. „	
Merc.	22 Ap. Filimon	5 Sava			
Joi	23 P. Amfilohie 	6 Nicolae			
Vineri	24 † M. Ecaterina	7 Ambrosie			
Sâmb.	25 P. Clement	8 (+) Zem. Mar.			
Dumin. a 30-a după Rus., ev. 13 dela Luca, gl. 2, v. 5. „În vremea ac. un om oarecare s'a aprop. cătră Is...“				Umblarea vremii.	
				(După calendarul pe 140 ani.) 1 nor și ploaie, 2 bine, 3 zăpadă, 4-5 bine, 6 ceață, 7-12 nor și frig, 13-16 bine și vânt tare, 17 vânt și noaptea zăpadă, 18 ger, 19-27 bine și vânt tare, 28-30 bine.	
Dum.	26 C. Alipie	9 Leucadia		În 15 Noemvrie se începe postul Crăciunului.	
Luni	27 M. Iacob Persul	10 Iudita			
Mărți	28 M. Stefan cel nou	11 Damaschin			
Merc.	29 M. Paramon	12 Maxenție			
Joi	30 † Ap. Andreiu	13 Lucia			

Calendarul Iulian		Calend. Gregor.	Soarele	
			răsare	apune
Vineri	1 Pr. Naum ☉	14 Nicasie	1.7 o.09 m.	— 3 o.16 m.
Sâmb	2 Pr. Avacum	15 Celian	10.7 „ 15 „	— 3 „ 19 „
			20.7 „ 17 „	— 3 „ 28 „
Dum. a 31-a după Rus., ev. 14 dela Luca, gl. 3, v. 6. „In vremea aceea, când s'a apropiat Isus de Ierihon...“				
			Luna.	
Dum.	3 Pr. Sofonie	16 Adelaida	Lună nouă în 1 Dec.	
Luni	4 † M. Varvara	17 Lazar	la 10 ore 17 min. a. m.	
Martți	5 C. Sava cel sfințit	18 Grațian	Pătr. prim în 8 Dec.	
Merc.	6 (†) P. Nicolae	19 Nemesie	la 7 ore 7 min. dimîn.	
Joi	7 P. Ambrosie	20 Liberat	Lună plină în 15 Dec.	
Vineri	8 C. Patapie ☾	21 Toma Ap.	la 10 ore 51 min. dim.	
Sâmb	9 † Zem. Sf Ana	22 Dimitrie	Pătr. ultim în 23 Dec.	
			la 5 ore 48 min. dimîn.	
Dum. a 27-a după Rus., ev. 10 dela Luca, gl. 4, v. 7. „In vremea aceea învăță Is. într'una din sinagoguri...“				
Dum.	10 M. Mina, Erm.	23 Victoria	Nu-ți jertfești pentru	
Luni	11 C. Daniil stâlp.	24 Adam și Eva	țară vieața, ci câțiva ani	
Martți	12 † P. Spiridon	25 (†) Nașt. Dlui	pe cari nu-i știi câți și	
Merc.	13 † M. Eustr. și soții	26 (†) Stefan	cum vor să fie.	
Joi	14 M. Tirs și soții	27 Ioan Ev.		
Vineri	15 M. Eleuterie ☉	28 Prunciinev	Semne de timp.	
Sâmb	16 Pr. Ageu	29 Toma ep.	Dacă începutul lui Decem-	
Dumin. a 28-a după Rusalii, ev. 11 dela Luca gl. 5, v. 8. „Zis-a Di pilda aceasta: Un om a făcut cină mare...“				
Dum.	17 Pr. Daniil	30 David	vrie va fi geros, tot așa va	
Luni	18 M. Sebastian	31 Silvestru	fi zece săptămâni. Când	
Martți	19 M. Bonifaciu	1 Ian. 1918	câinii latră la lună, urmează	
Merc.	20 M. Ignatie	2 Macarie	ger mare. Gerul și neaua	
Joi	21 M. Iuliana	3 Genoveva	din Decembrie vestește grâu	
Vineri	22 M. Anastasia	4 Tit	mult. Crăciun negru, Paști	
Sâmb	23 SS. 10 Mart. din Crit ☾	5 Telesfor	albe. Când porcii de îngrășat	
Dum. înaintea Nașterii Dlui, ev. Mat. c. 1, gl. 6, v. 9. „Cartea neamului lui Isus Hristos...“				
Dum.	24 M. Eugenia	6 (†) Epifania	Zile critice.	
Luni	25 (†) Nașt. Dlui	7 Isidor	3 Decembrie I. ord.	
Martți	26 (†) Sin. N. de Dzeu	8 Severin	17 „ II „	
Merc.	27 (†) Arhid. Stefan	9 Iulian	30 „ II „	
Joi	28 SS. 20 mii Mart.	10 Pavel	Umblarea vremii.	
Vineri	29 Pruncii uciși de Irod	11 Higiu	(După calendarul pe 140 ani.)	
Sâmb	30 M. Anisia ☉	12 Ernest	1—5 bine, 6 noaptea ză-	
Dum. înaintea Botezului, ev. Marcu c. 1., gl. 7, v. 10. „Începerea evangheliei lui Isus Hristos...“				
Dum.	31 C. Melania	13 Harie	padă, 7—17 ger tare, 18 nor,	
			19—20 moină. 21 nor, 22—23	
			zăpadă, 24—29 ger și zăpadă,	
			30—31 mai moale.	
			În 9 Decembrie se începe	
			iarna.	
			În 27 și 29 Decembrie des-	
			legare de post.	
			În 1 Dec. întunecime inel-	
			ară de Soare, invizibilă la	
			noi.	
			În 15 Dec. întunecime tot-	
			ală de Lună invizibilă la noi.	

Regenții europeni.

Datele însemnate în paranteze arată anul suirei pe tron.

Austro-Ungaria. FRANCISC IOSIF I., Împărat al Austr., Rege apost. al Ungariei etc.; născut în 6 Aug. 1830; s'a suit pe tron în 20 Nov. 1848.

Soție: ELISABETA, fiica Ducelui Maximilian de Bavaria, n. în 12 Dec. 1837, cununată în Viena la 12 Apr. 1854. † în 10 Sept. n. 1898 de mână ucigașe.

Prunci: 1. Gisela Princesă imperială și Arhiducesă de Austria etc., n. în 30 Iunie 1856, cununată în Viena la 8 Apr. 1873 cu Principele Leopold de Bavaria. — 2. Rudolf, Principele de coroană și Clironom de tron al imperiului Austriei etc., n. în 9 Aug. 1858, cununat cu Princesesa Stefania de Belgia, n. în 8 Maiu 1864, † în 18 Ian. 1889. — 3. Maria Valeria, Princesă și Arhiducesă de Austria, n. în 10 Apr. 1868, cununată în Ischl la 19 Iulie 1890 cu Arhiducele Francisc Salvator.

Nepoată: Elisabeta, Princesă și Arhiducesă de Austria, fiica principelui de coroană Rudolf, n. în 21 Aug. 1883, căsătorită cu Otto Weréand, Principe de Windisch-Graetz.

Frații Maiestății Sale: 1. Arhiducele Maximilian, Împărat al Mexicului, n. în 24 Iunie 1832, † în 7 Iunie 1867. — 2. Arhiducele Carol Ludovic, general etc., n. în 13 Iulie 1833, † în 7 Maiu 1896. Fii: a) Arhiducele Francisc Ferdinand, general, n. 18 Dec. 1863, † 28 Iunie 1914; b) Otto Francisc Iosif, general, n. în 21 Apr. 1865, † în 1 Noemv. 1906, căsătorit cu Maria Iosefa, Princesă de Saxonia, n. în 31 Maiu 1867. Fii: 1. Carol Francisc Iosif, n. în 17 Aug. 1887, moștenitor al tronului; 2. Maximilian, n. în 13 Apr. 1895; c) Ferdinand Carol Ludovic, general, n. în 27 Dec. 1868; d) Margareta Sofia, n. în 13 Maiu 1870, † în 24 Aug. 1902, căsăt. în 24 Ian. 1893 cu Albrecht duce de Württemberg; e) Maria Annunziata, n. în 31 Iulie 1876; f) Elisabeta, n. în 7 Iulie 1878. — 3. Arhiducele Ludovic Victor, general etc., n. în 3 Maiu 1842.

Părinții Maiestății Sale: Francisc Carol, Arhiduce de Austria etc., n. în 25 Noemv. 1802, † în 24 Febr. 1878. — Sofia, fiica reposatului Rege al Bavariei Maximilian, n. în 15 Ian. 1805, † în 16 Maiu 1872.

Belgia. ALBERT, Rege al Belgienilor etc., n. în 8 Apr. 1875.

Britania și Irlanda (Anglia). GEORGE V., Rege al Britaniei-Irlandei și Împărat al Indiei etc., n. în 3 Iunie 1865.

Bulgaria. Regele FERDINAND I., n. în 26 Febr. 1861.

Danemarca. Regele CRISTIAN X., n. 13 Sept. 1870 (Maiu 1912).

Francia. Prezidentul republicii RAYMOND POINCARE, ales în 18 Febr. 1913, n. în 20 Aug. 1860.

Germania. VILHELM II., Rege al Prusiei, Împărat german etc., n. în 27 Ian. 1859.

Grecia. CONSTANTIN I., Rege al Elinilor etc. n. în 21 Iulie 1868.

Italia. VICTOR EMANUIL III., Rege al Italiei etc. n. 28 Oct. 1869.

Muntenegru. Regele NICOLAE I. PETROVICI n. în 25 Sept. 1841.

Norvegia. HACON VII., n. în 3 Aug. 1872, (25 Noemv. 1905).

Olanda. VILHELMINE HELENE, reg. a Țerilor-de-jos, n. în 31 Aug. 1880.

Portugalia. Republică, prez. BERNARDIN MAHADO.

România. FERDINAND I., Rege al României, n. în 24 Aug. 1865 (1914), Regina MARIA, n. în 17 Oct. 1875, cun. în 29 Dec. 1892. Fiii lor: Prințul CAROL, moștenitorul tronului, n. în 12 Oct. 1893; Princesa Elisabeta și Princesa Maria, Prințul Nicolae, n. în 5 Aug. 1903, Prințul Mircea, n. 1913.

Rusia. NICOLAE II. ALEXANDROVICI, n. în 18 Maiu 1868, căsătorit cu Alexandra Teodorovna mai înainte Princesa Alice de Hessa, n. în 6 Iulie 1872. Moștenitor Principele Alexe, n. în 13 Aug. 1904.

Serbia. Regele PETRU I. KARAGEORGEVICI, n. în 1844 (2 Ian. 1903).

Spania. ALFONSO XIII., Rege al Spaniei etc., n. în 5 Maiu 1886.

Svedia. GUSTAV V., Rege al Svediei, n. în 16 Iunie 1858.

Turcia. Mare-Sultan MOHAMED V., n. în 3 Noemv. 1844.

Târgurile (Bâlciurile)

aranjate după împărțirile primite din respectivele localități.

(Datele sunt după calendarul Iulian.)

Locurile însemnate cu * nici după repețite rugări nu ne-au dat datele cerute, deci în aceste localități a trebuit să însemnăm târgurile după datele oficiale, cari însă în multe cazuri s'au adevărit ca neexacte.

A) În ordine alfabetică.

☉ = Târg de marfă.

☉ = „ „ vite.





























































☉ = „ „ cai.

☉ = Târg de vite cornate.

☉ = „ „ oi.

☉ = „ „ porci.

- Abrud.** ☉ 19 Febr., 23 Aprilie, 10 Sept., 10 Dec. ☉ 20 Febr., 24 Aprilie, 11 Sept., 11 Dec.
- Agârbiciu.** ☉ 31 Martie, 17 Oct. ☉ 1 Aprilie, 18 Oct.
- Agnita.** ☉ 10—11 Martie, 9—10 Iunie, 6—7 Dec. ☉ 13 Martie, 12 Iunie, 8 Dec.
- Aita mare.** ☉ 2 Febr., 4 Maiu, 15 Dec. ☉ 3 Febr., 5 Maiu, 16 Dec.
- Aiud.** ☉ 9—11 Ian., 22—24 Aprilie, 3—5 Aug., 30 Sept. până 2 Oct. ☉ 12 Ian., 25 Aprilie, 6 Aug., 3 Oct.
- Alămor.** ☉ 19 Febr., 21 Aug. ☉ 20 Febr., 22 Aug.
- Alba-Iulia.** ☉ 18—20 Martie, 10—12 Iulie, 14—16 Sept., 1—3 Dec. ☉ 21 Martie, 13 Iulie, 17 Sept., 4 Dec.
- Alibunariu.** ☉ 18—20 Maiu, 12—14 Aug. ☉ 21 Maiu, 15 Aug.
- Almakerék.** ☉ 26 Febr., 30 Maiu, 16 Sept. ☉ 27 Febr., 31 Maiu, 17 Sept.
- Almașul mare.** ☉ 24 Ian., 19 Iunie, 12 Oct.
- Alțina.** ☉ 5—6 Febr., 16—17 Aug. ☉ 7 Febr., 18 Aug.
- Apold (com. Târnava mare).** ☉ 11 până 12 Martie, 25—26 Nov. ☉ 13 Martie, 27 Nov.
- Apoldu mare.** ☉ 4—5 Martie, 4 până 5 Nov. ☉ 6 Martie, 6 Nov.
- Apoldu mic.** ☉ 28 Iulie, 20 Dec. ☉ 29 Iulie, 21 Dec.
- Arad.** ☉ 10—11 Martie, 23—24 Iunie, 20—21 Oct. ☉ 10—14 Martie, 23—27 Iunie, 20—24 Oct.
- Arcid.** ☉ 6—7 Aprilie, 28—29 Sept. ☉ 8 Aprilie, 30 Sept. până 1 Oct. ☉ 11 Aprilie, 3 Oct.
- Arghebat.** ☉ 29 Martie, 18 Iulie, 6 Sept., 19 Dec. ☉ 30 Martie, 19 Iulie, 7 Sept., 20 Dec.
- Armeni.** ☉ 23 Ian., 12 Iulie.
- Arpașul de jos.** ☉ 21—22 Iunie, 26—27 Sept. ☉ 23 Iunie, 28 Sept.
- Atel.** ☉ 29—30 Ian., 8—9 Aprilie, 26—27 Iulie, 20—21 Nov. ☉ 1 Febr., 11 Aprilie, 29 Iulie, 23 Nov.
- Avrig.** ☉ 19 Martie, 30 Iulie. ☉ 31 Iulie.
- Bachnea.** ☉ 5—7 Febr., 14—16 Maiu, 14—16 Sept. ☉ 8 Febr., 17 Maiu, 18 Sept.
- Baghion.** ☉ 4 Iunie, 29 Oct.
- Baia de Criș.** ☉ și ☉ 8 Martie, 7 Iunie, 6 Sept., 6 Dec.
- Baia mare.** ☉ 9—11 Ian., 27 Febr. până 1 Martie, 29—31 Maiu, 14—16 Aug., 30 Oct. până 1 Nov.
- Balavásár.** ☉ 17 Febr., 3 Iulie, 6 Dec. ☉ 18 Febr., 4 Iulie, 7 Dec.
- Bălcaciu.** ☉ 2—4 Martie, 24—26 Oct. ☉ 5 Martie, 27 Oct.
- Bandul de Câmpie.** ☉ 15—17 Aprilie, 15—17 Oct. ☉ 18 Aprilie, 18 Oct.
- Barot.** ☉ 18—20 Ian., 16—18 Maiu, 5—7 Aug., 27—29 Oct. ☉ 21 Ian., 19 Maiu, 8 Aug., 30 Oct.
- Basna.** ☉ 16—18 Martie, 16—18 Iulie. ☉ 19 Martie, 19 Iulie.
- Batania.** ☉ 4 Martie, 17 Iunie, 14 Octomvrie. ☉ 5 Martie, 18 Iunie, 15 Octomvrie.
- Bateș.** ☉ 12—13 Ian., 6—7 Maiu, 30—31 Oct. ☉ 14 Ian., 8 Maiu, 1 Nov.
- Baton.** ☉ 8 Ian., 31 Martie, 18 Iulie, 24 Sept.
- Beba veche.** ☉ 18 Febr., 20 Maiu, 19 Aug. ☉ 19 Febr., 21 Maiu, 20 Aug.

- Becaș.**  8—10 Aprilie, 9—11 Aug.  1 Aprilie, 12 Aug.
- Beecherecul mare.**  9—12 Febr., 11—14 Maiu, 3—6 Aug., 28 Sept. până 1 Oct., 9—12 Nov.
- Beelean.**  23 Martie, 21 Maiu, 20 Aug., 12 Nov.  24 Martie, 22 Maiu, 21 Aug., 13 Nov.
- Beiuș.**  și  2—3 Febr., 27—28 Aprine, 20—21 Iulie, 26—27 Oct.
- Bereăș.**  13 Ian., 28 Ap., 23 Iun., 20 Oct.
- Bereciș.**  29 Iunie.
- Berzava.**  5 Martie, 18 Iunie, 8 Oct.
- Bichiș.**  5 Martie, 4 Iunie, 10 Sept.
- Biehiș-Ciaba.**  și  10 Febr., 16 Iunie, 6 Oct., 24 Nov.  11 Febr., 17 Iunie, 7 Oct., 25 Nov.  12—13 Febr., 18—19 Iunie, 8—9 Oct., 26 până 27 Nov.
- Biertan.**  1—2 Aprilie, 20—21 Aug.  4 Aprilie, 23 Aug.
- Bilac.**  8 Martie.
- Bioziod.**  18—19 Maiu, 18—19 Sept., 28—29 Nov.  20 Maiu, 20 Sept., 30 Nov.
- Birchiș.**  24 Aprilie, 25 Sept.  25 Aprilie, 26 Sept.
- Bistrița.**  12—14 Febr., 1—3 Maiu, 10—15 Aug., 5—7 Nov.  4 Maiu, 16 Aug., 8 Nov.
- Blaj.**  15—17 Martie, 16—18 Iunie, 20—22 Nov.  18 Martie, 19 Iunie, 23 Nov.
- Bodon.**  21—23 Maiu.  24 Maiu, 29 Oct.
- Bögöz.**  6—8 Martie.  9 Martie.
- Bogșa montană.**  16—19 Martie, 4—7 Maiu, 6—9 Iulie, 7—10 Sept.
- Bontida.**  5 Martie, 16 Iunie, 7 Oct.  6 Martie, 17 Iunie, 8 Oct.
- Boreuta.**  1—2 Oct.  3 Oct.
- Borgo-Prund.** 29—31 Martie, 14—16 Oct.  1 Aprilie, 17 Oct.
- Boroșineu.**  15 Iulie, 7 Oct., 24 Dec.  16 Iulie, 8 Oct., 25 Dec.
- Boroșneul mare.**  și  8—9 Febr., 3—4 Maiu, 9—10 Aug., 25 până 26 Oct.
- Boroșsebeș.**  12 Apr., 13 Sept., 6 Dec.
- Borșea.**  11 Febr., 23 Aprilie, 21 Sept.
- Bozoviei.**  20—21 Martie, 8 Maiu, 18—19 Sept., 19—20 Dec.
- Brad (com. Hunedoara).**  și  2 Martie, 8 Iunie, 7 Sept., 7 Dec.
- Bran.**  25 Iulie, 22 Sept.  26 Iulie, 23 Sept.
- Brașov.**  29 Martie, 29—31 Maiu, 9—11 Oct.  12 Oct.
- Brețcu.**  11 Ian., 24 Iulie, 12 Sept.  12 Ian., 25 Iulie, 13 Sept.
- Bruiu.**  16 Febr., 11 Oct.
- Budapesta.**  26 Febr. până 11 Martie, 14—27 Maiu, 6—19 Aug., 22 Oct. până 4 Nov.
- *Buteni.**  30 Ian., 28 Aug., 19 Dec.
- Buza.**  6 Ian., 6 Aprilie, 14 Iulie, 12 Oct.  7 Ian., 7 Aprilie, 15 Iulie, 13 Oct.
- Buziaș.**  13—14 Ian., 14—15 Aprilie, 14—15 Iulie, 22—23 Sept.  14—15 Ian., 15—16 Aprilie, 15 până 16 Iulie, 23—24 Sept.
- Cacova (com. Caraș-Severin).**  19 Aprilie, 30 Aug.  20 Aprilie, 31 Aug.
- Cagu.** 14 Febr., 16 Maiu.
- Cal.** 6—8 Ian., 9—11 Maiu, 18—20 Sept. 9 Ian., 12 Maiu, 21 Sept.
- Câmpeni.** 21—23 Martie, 16—18 Maiu, 6—8 Iulie, 12—14 Aug., 19 până 21 Oct. 24 Martie, 19 Maiu, 9 Iulie, 15 Aug., 22—23 Oct.
- Canija mare.** 16 Ian., 20 Martie, 8 Maiu, 31 Iulie, 25 Sept., 20 Nov.
- Canija turcească.** 16 Aprilie, 16 Iulie, 15 Oct.
- Capolnaș.** 8 Martie, 22 Aprilie, 22 Maiu, 23 Iunie, 7 Sept., 7 Nov., 31 Dec.
- Capolnaș-Olafalău.** 12—14 Iun. 15 Iunie.
- Capolnoc-Mănăstur.** 16 Maiu, 21 Nov. 17 Maiu, 22 Nov.
- Caransebeș.** 12 Ian., 13 Aprilie, 20 Iulie, 21 Sept. 12—14 Ian., 13—15 Aprilie, 20—22 Iulie, 21 până 23 Sept.
- Carțfalău.** 12 Febr., 10 Iunie, 2 Oct. 15 Febr., 11 Iunie, 3 Oct.
- Cason.** 18 Aprilie, 19 Iun., 14 Nov.
- Cața.** 23 Aprilie, 2 Sept. 24 Aprilie, 3 Sept.
- Cătina.** 19—20 Ian. 21 Ian.
- Cehul din Selagiu.** 8 Febr., 15 Martie, 31 Maiu, 12 Iulie, 30 Aug., 11 Oct., 6 Dec. 9 Febr., 16 Martie, 1 Iunie, 13 Iulie, 31 Aug., 12 Oct., 7 Dec.
- Cermeiu.** 19 Mart., 18 Iunie, 29 Oct.
- Cernatu.** și 20 Aprilie, 7 Sept.
- Cernatul de jos.** 20 Martie, 22 Iunie, 7 Dec.

- Cetatea de baltă.** 3—5 Febr., 17—19 Martie, 19—21 Maiu, 5—7 Aug., 8—10 Dec. 6 Febr., 20 Martie, 22 Maiu, 8 Aug., 11 Dec.
- Chendu mic.** 6—8 Febr., 22 până 24 Oct. 9 Febr., 25 Oct.
- Chezdi-Oșorheiu.** 22—23 April., 13—14 Oct., 24—25 Dec. 24 Aprilie, 15 Oct., 26 Dec.
- Chibed.** 1—2 Febr., 4—5 Maiu, 17—18 Nov. 3 Febr., 6 Maiu, 19 Nov.
- Chichinda mare.** 9—10 Febr., 6—8 Apr., 8—10 Iunie, 31 Aug. până 2 Sept., 9—11 Nov. 11 Febr., 9 Aprilie, 11 Iunie, 3 Sept., 12 Nov.
- Chirpăr.** 14 Ian., 18 Martie, 16 Ian., 20 Martie.
- Chisdu.** 28—30 Apr., 9—11 Nov. 1 Maiu, 12 Nov.
- Chișineu.** 8 Aprilie, 9 Sept., 18 Nov. 9 April., 10 Sept., 19 Nov.
- Ciachi-Gârbău.** 13 Febr., 22 Maiu, 5 Sept. 14 Febr., 23 Maiu, 6 Sept.
- *Ciacova.** 9—12 Martie, 18—21 Maiu, 17—20 Aug., 28 Sept. până 1 Oct., 2—5 Nov.
- Cianadul sârbese și nemțese.** și 26 Febr., 4 Iunie, 1 Oct., 26 Nov.
- Cincul mare.** 17—18 Febr., 26 până 27 Maiu, 15—16 Sept. 20 Febr., 29 Maiu, 18 Sept.
- Cincul mic.** 3—4 Martie. 6 Martie.
- Ciozven.** 24—26 Ian., 17—19 Aprilie, 5—7 Aug., 17—19 Oct. 27 Ian., 20 Aprilie, 8 Aug., 20 Oct.
- Cisnădie.** 17 Iunie, 16 Aug.
- Ciuc-Cosmaș.** 10—11 Ian., 6—7 Aug. 12 Ian., 8 Aug.
- Ciuc-Sân-Domocoș.** 4—5 Martie, 25—26 Sept. 6 Martie, 27 Sept.
- Ciuc-Sân-Georgiu.** 19 Martie, 10 Dec. 20 Martie, 11 Dec.
- Ciuc-Sân-Mărtin.** 18—19 April., 25—26 Oct. 20 Aprilie, 27 Oct.
- Ciuc-Sepviz.** 29—31 Martie, 14—16 Iunie, 24—26 Aug., 22—24 Dec. 1 Aprilie, 17 Iunie, 27 Aug., 25 Dec.
- Ciuc-Sereda.** 24—26 Ianuarie, 2—4 Maiu, 27—29 Iunie, 13—15 Sept. 27 Ianuarie, 5 Maiu, 30 Iunie, 16 Sept.
- Ciuj.** 24—26 Febr., 28—30 Maiu, 16—18 Aug., 17—19 Oct., 25—27 Dec. 14—15 Aprilie. 27 Febr., 31 Maiu, 19 Aug., 20 Oct., 28 Dec.
- Cocmani.** 1 Nov., 26 Dec.
- Codlea.** 11 Aprilie, 16 Sept. 12 Aprilie, 17 Sept.
- Cohalm.** 17—19 Martie, 9—11 Iulie, 24—26 Sept., 23—25 Dec. 20 Martie, 12 Iulie, 27 Sept., 26 Dec.
- Cojoena.** 27—28 Martie, 21—22 Oct. 29 Martie, 23 Oct.
- Comloș (Bănat).** 18 Febr., 27 Maiu, 12 Aug. 19 Febr., 28 Maiu, 13 Aug.
- Copșa mare.** 8—10 Aug. 11 Aug.
- Copșa mică.** 8—11 Aprilie. 12 până 14 Aprilie, 7—9 Aug. 15 Aprilie, 10 Aug.
- Corond.** 2—4 Ian., 27—29 April., 18—20 Iunie, 9—11 Aug. 5 Ian., 30 Aprilie, 21 Iunie, 12 Aug.
- Covasna.** 4 Febr., 19 Aprilie, 9 Iulie, 29 Oct.
- Crasna.** 2 Ian., 27 Martie, 26 Iunie, 25 Sept. 3 Ian., 28 Martie, 27 Iunie, 26 Sept.
- Criș.** 2 Ian.
- Crispatac.** 11 Febr., 3 Iunie, 21 Sept.
- Crișul săseșe.** 9—11 Ian., 16 până 18 Aug. 12 Ian., 19 Aug.
- Cubin.** 4—5 Martie, 22—23 Aprilie, 25—26 Oct.
- Cuciu.** 28 Martie, 12 Nov.
- Dalboșet.** 25 Febr., 10 Oct.
- *Debrețin.** 6—7 Aprilie, 27—28 Iulie, 21—22 Sept. 8—9 Apr., 29—30 Iulie, 23—24 Sept., 31 Dec. până 1 Ian. 1—2 Ian., 9—10 Apr., 30—31 Iulie, 24—25 Sept. 2—3 Ian., 10—11 Apr., 31 Iul. până 1 Aug., 25—26 Sept. 3—5 Apr., 24—26 Iulie, 18—20 Sept., 26—28 Dec.
- Dej.** 14 Febr., 16 Maiu, 8 Aug., 28 Nov. 15 Febr., 17 Maiu, 9 Aug., 29 Nov.
- Delta (Timiș).** 4—5 Martie, 27—28 Maiu, 26—27 Aug., 11—12 Nov.
- Deva.** 27—29 Aprilie, 18—20 Iulie, 14—16 Oct., 29—31 Dec. 1 Ianuarie, 30 Aprilie, 21 Iulie, 17 Oct.
- Dézna.** 6 Mart., 1 Maiu, 28 Aug.
- Dicio-Sân-Mărtin.** 13—15 Febr., 15—17 Aprilie, 8—10 Iulie, 29 Sept.

- până 1 Oct. 16 Febr., 18 Aprilie, 11 Iulie, 2 Oct.
- Dobra.** 23 Apr., 1 Iun., 8 Sept., 26 Oct.
- Drag.** 21—22 Martie, 21—22 Iunie, 3—4 Aug., 23—24 Oct. 23 Martie, 23 Iunie, 5 Aug., 25 Oct.
- Drăguș.** 14—15 Febr.
- Drășeu.** 29 Aug.
- Drășu.** 13—15 Febr., 16—18 Oct. 16 Febr., 19 Oct.
- Egerbegy.** 3—5 Martie, 30 Oct. până 1 Nov. 6 Martie, 2 Nov.
- Éleőd.** 15—16 Febr., 1—2 Iunie, 7—8 Sept., 30 Nov. până 1 Dec.
- Eperjes.** 19 Maiu, 28 Iulie, 1 Sept. 22—24 Maiu, 31 Iulie până 2 Aug., 4 Sept.
- Erdő-Szent-György.** 6—7 Martie, 13—14 Oct. 8 Martie, 15 Oct.
- Eteőd.** 19—20 Ian., 20—21 Mart., 20—21 Maiu, 14—15 Sept. 21 Ian., 22 Martie, 22 Maiu, 16 Sept.
- Făgăraș.** 16—17 Maiu, 25—26 Aug., 21—22 Nov. 18—19 Maiu, 27—28 Aug., 23—24 Nov.
- Făget.** și 2 Ian., 15 Febr., 22 Martie, 7 Maiu, 25 Iunie, 11 Aug., 22 Oct., 2 Dec.
- Fărcășlacă.** 22—24 Aprilie, 3 până 5 Aug., 27—29 Oct. 25 Aprilie, 6 Aug., 30 Oct.
- Feldioara.** 12 Martie, 30 Nov. 13 Martie, 1 Dec.
- Ferihaz.** și 20—22 Febr., 7—9 Iunie, 2—5 Aug., 2—4 Oct.
- Frata ung.** 14 Aug., 6 Nov.
- Galgó.** 6—7 Aprilie, 24—25 Aug.
- Geaca.** 23 Iunie.
- Geagiul de jos.** 20—21 April., 21—22 Aug., 15—16 Dec. 22 Aprilie, 23 Aug., 17 Dec.
- Gherla.** și 21—23 Ian., 16—18 Aprilie, 10—12 Iulie, 13—15 Oct.
- Ghialacuta.** 10—11 Ian., 28—29 Maiu, 10—11 Nov. 12 Ian., 30 Maiu, 12 Nov.
- Ghierghio-Ditra.** 21 Ian., 18 Aprilie, 4 Iulie, 12 Nov.
- Ghierghio-Sân-Miclăuș.** 15—17 Mart., 30 Maiu până 1 Iunie, 22—24 Aug., 27—29 Nov. 18 Martie, 2 Iunie, 25 Aug., 30 Nov.
- Ghriș.** 18—20 Ian., 22—24 Iun., 5—7 Oct. 21 Ian., 25 Iun., 8 Oct.
- Gilău.** 6 Aprilie, 10 Iulie, 27 Nov. 7 Aprilie, 11 Iulie, 28 Nov.
- Giula.** 4—8 Ian., 3—7 Maiu, 5 până 9 Iulie, 16—20 Aug.
- Göresön.** 6 Martie, 11 Iunie, 8 Sept., 12 Nov.
- Goroszlău de pe Someș.** 15 Ian., 15 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug., 7 Nov. 16 Ian., 16 Febr., 1 Maiu, 6 Aug., 8 Nov.
- Grădiștea.** 15 Aprilie, 13 Oct.
- Gyertyámos.** 19 Martie, 4 Iunie, 3 Sept.
- Gyoma.** 24—25 Febr., 12—13 Maiu, 28—29 Iulie, 27—28 Oct. 25 Febr., 13 Maiu, 29 Iulie, 28 Oct. 26 Febr., 14 Maiu, 30 Iul., 29 Oct.
- Györgeny.** 18—21 Apr., 30 Aug. până 2 Sept. 22 Aprilie, 3 Sept.
- Györök.** 26 Febr., 10 Sept.
- Hadad.** 27 Febr., 1 Maiu, 12 Iunie, 10 Iulie, 9 Oct., 26 Dec. 28 Febr., 2 Maiu, 13 Iunie, 11 Iulie, 10 Oct., 27 Dec.
- Halmagiu.** 29 Martie, 2 Oct. 30 Martie, 3 Oct.
- Halmagiu mare.** și 18 Febr., 25 Martie, 1 Iulie, 9 Sept., 9 Dec.
- Haroscherec.** 24—26 Febr., 16 până 18 Iunie, 31 Iulie până 2 Aug., 3—5 Nov. 27 Febr., 19 Iunie, 3 Aug., 6 Nov.
- Hasmașul Lăpușului.** 25 Mart., 6 Dec
- Hateg.** 30 Ian. până 1 Febr., 12—14 Aug. 29 Iulie până 7 Aug. 2 Febr., 15 Aug.
- Hejasfalva.** 14 Martie, 18 Nov. 15 Martie, 19 Nov.
- Hida.** 23 Martie, 12 Sept. 24 Martie, 13 Sept.
- *Hidegkut.** 3 Ian., 3 Maiu, 1 Sept.
- Hodoș.** 12—14 Ian., 1—3 Aprilie, 5—7 Sept. 29—31 Martie. 15 Ian., 4 Aprilie, 8 Sept.
- Huedin.** 11 Ian., 6 Febr., 20 Martie, 8 Maiu, 12 Iulie, 7 Sept., 11 Nov., 4 Dec. 12 Ian., 7 Febr., 21 Martie, 9 Maiu, 13 Iulie, 8 Sept., 12 Nov., 5 Dec.
- Hundrubechiu.** 28—29 Oct. 30 Oct.
- Hunedoara.** 8—10 Martie, 8—10 Maiu, 25—27 Iunie, 28—30 Oct. 11 Mart., 11 Maiu, 28 Iunie, 31 Oct.
- Iacășdorf.** 15—16 April., 13—14 Oct. 17 Aprilie, 15 Oct.

- Iara.** 🐾 15—17 Aprilie, 17—19 Sept. 🐾 18 Aprilie, 20 Sept.
- Iassenova.** 🐾 8 Maiu, 28 Sept.
- Ibaşfalău.** 🐾 11—13 Ian., 10—12 Martie, 2—4 Maiu 19—21 Iunie, 5—7 Sept., 4—6 Nov. 🐾 14 Ian., 13 Martie, 5 Maiu, 22 Iunie, 8 Sept., 7 Nov.
- Idvor.** 🐾 20 Aprilie, 10 Sept.
- Ighiu.** 🐾 6—11 Maiu, 7—12 Oct. 🐾 12 Maiu, 13 Oct.
- Iia.** 🐾 și 🐾 6 Ian., 24 Martie, 22 Maiu, 23 Iunie, 15 Aug., 28 Sept.
- Iiesfalău în Secuime.** 🐾 și 🐾 18 Aprilie, 26 Aug., 28 Dec.
- Ilonia.** 🐾 27 Ian., 18 Aprilie, 2 Oct. 🐾 28 Ian., 19 Aprilie, 3 Oct.
- Iopánmező.** 🐾 6 Maiu, 27 Aug. 🐾 7 Maiu, 28 Aug.
- Jibău.** 🐾 31 Ian., 21 Aprilie, 28 Maiu, 27 Sept., 4 Dec. 🐾 1 Febr., 22 Aprilie, 29 Maiu, 28 Sept., 5 Dec.
- Jimborul mare.** 🐾 7 Ian., 4 Aprilie, 23 Maiu, 14 Aug., 9 Nov.
- Jombolia.** 🐾 3—4 Martie, 9—10 Iunie, 18—19 Aug., 27—28 Oct. 🐾 4 Martie, 10 Iunie, 19 Aug., 28 Oct. 🐾 5 Martie, 11 Iunie, 20 Aug., 29 Oct.
- Jucul de jos.** 🐾 18—20 Aprilie. 🐾 7 Maiu, 22 Aug.
- Keckemét.** 🐾 26—27 Febr., 23—24 Aprilie, 23—24 Iulie, 10—11 Sept., 12—13 Nov.
- Kékes.** 🐾 24 Martie, 17 Oct.
- Kő-Boldogfalva.** 🐾 și 🐾 5 Aprilie, 31 Dec.
- Komárom.** 🐾 13—15 Aprilie, 15—17 Iunie, 3—5 Aug., 21—23 Sept., 16 până 18 Nov.
- Komárom(Ujszőny).** 🐾 26 Maiu, 17 Aug.
- Lăpuşul românesc.** 🐾 24 Martie, 22 Maiu, 7 Sept., 31 Dec. 🐾 1 Ian., 25 Martie, 23 Maiu, 8 Sept.
- Lăpuşul ung.** 🐾 5 Ian., 30 Aprilie, 23 Ian., 13 Sept. 🐾 6 Ian., 1 Maiu, 24 Iunie, 14 Sept.
- Lechința.** 🐾 13—15 Febr., 9—11 Aprilie, 30 Maiu până 1 Iunie, 5—7 Sept. 🐾 16 Febr., 12 Aprilie, 2 Iunie, 8 Sept.
- *Lipova.** 🐾 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept., 8 Nov.
- Ludoş.** 🐾 15—18 Aprilie. 🐾 18—20 Aprilie, 18—20 Sept. 🐾 21 Aprilie, 21 Sept.
- Lugoş.** 🐾 27—29 Ian., 21—23 Aprilie, 19—21 Iunie, 6—8 Oct.
- Luna.** 🐾 și 🐾 10 Ian., 11 Maiu, 3 Aug.
- *Lunca.** 🐾 12 Aprilie, 8 Sept.
- Lupşa.** 🐾 1 Ian., 21 Aprilie, 6 Sept.
- Macău.** 🐾 11 Martie, 10 Iunie, 5 Aug., 4 Nov.
- Macfalău.** 🐾 6—7 Aprilie. 🐾 15—16 Dec. 🐾 8—10 Aprilie, 10—12 Iunie, 24—26 Aug., 17—19 Dec. 🐾 11 Aprilie, 11 Iunie, 27 Aug., 20 Dec.
- Măgheruş.** 🐾 23 Ian., 27 Martie, 22 Iulie, 1 Nov. 🐾 24 Ian., 28 Martie, 23 Iulie, 2 Nov.
- Mănăradea.** 🐾 15 Oct.
- Mănăsturul ung.** 🐾 5 Martie, 15 Iunie, 6 Aug., 28 Oct. 🐾 6 Martie, 16 Iunie, 7 Aug., 29 Oct.
- Marcod.** 🐾 13—15 Martie. 🐾 16 până 18 Martie, 1—3 Sept. 🐾 19 Martie, 4 Sept.
- Maros-Vécs.** 🐾 19 Iunie.
- Marpod.** 🐾 20—21 Maiu, 14—15 Oct. 🐾 22 Maiu 16 Oct.
- Mediaş.** 🐾 23—27 Iunie. 🐾 13 până 15 Febr., 26—29 Iunie, 11 până 13 Sept., 14—16 Nov. Vite de prăsilă 7 Martie. 🐾 16 Febr., 30 Iunie, 14 Sept., 17 Nov.
- Mehadia.** 🐾 și 🐾 18 Martie, 24 Iunie, 14 Oct., 31 Dec.
- Mercurea.** 🐾 9—10 Febr., 12—13 Iunie, 27—28 Oct. 🐾 11 Febr., 14 Iunie, 29 Oct.
- Merghindeal.** 🐾 10—11 Aug. 🐾 12 Aug.
- Mező-Erked.** 🐾 11 Aprilie, 3 Oct.
- Micăsasa.** 🐾 15 Ian., 7 Maiu, 30 Sept.
- Miheş.** 🐾 8—10 Ian., 14—16 Maiu, 18—20 Iulie. 🐾 11 Ian., 17 Maiu, 21 Iulie.
- Mociu.** 🐾 18—19 Martie, 10—11 Maiu, 3—4 Aug., 21—22 Dec. 🐾 20 Martie, 12 Maiu, 5 Aug., 23 Dec.
- Moerîn.** 🐾 30—31 Ian., 6—7 Maiu, 12—13 Aug. 🐾 1 Febr., 8 Maiu, 14 Aug.
- Moldova nouă.** 🐾 22 Aprilie, 11 Iunie.
- Moldova veche.** 🐾 și 🐾 8 Aprilie, 14 Aug.
- Monor.** 🐾 16—17 Maiu, 12—13 Sept. 🐾 18 Maiu, 14 Sept.
- Morisdorf.** 🐾 3—5 Martie, 16—18 Maiu, 20—22 Oct. 🐾 6 Martie, 19 Maiu, 23 Oct.

- Moșna.** 11 Aprilie.
- Murăș-Orga.** 3—5 Aprilie, 31 Aug. până 2 Sept. 6 Aprilie, 3 Sept.
- Murăș-Oșorheiu.** 1—3 Ian., 13—15 Martie, 26—28 Maiu, 19—21 Aug., 26—28 Oct. 4 Ian., 18 Martie, 29 Maiu, 22 Aug., 29 Oct.
- Nadeșul săsesc.** 20—22 Ian. 23 Ian., 15 Aprilie, 18 Oct.
- Năsăud.** 12—13 Maiu, 21—22 Aug., 24—25 Oct. 14 Maiu, 23 Aug., 26 Oct.
- Noerichiu.** 19—20 Ian., 3—4 Maiu, 7—8 Oct. 21 Ian., 5 Maiu, 9 Oct.
- Oclandul Homorodului.** 12—14 Aprilie, 11—13 Oct. 15 Aprilie, 14 Oct.
- Oena (com. Alsó-Fehér).** 16—18 Martie, 21—23 Iulie, 4—6 Dec. 19 Martie, 24 Iulie, 7 Dec.
- Odorheiu.** 27 Febr. până 1 Mart., 26—28 Maiu, 18—20 Sept., 5—7 Dec. 28—30 Martie, 15—17 Sept. 2 Mart., 29 Maiu, 21 Sept., 8 Dec.
- Olafalău mare.** 24—26 Febr., 13—15 Nov. 27 Febr., 16 Nov.
- Olpret.** 25—26 Martie, 9—10 Maiu. 27 Martie, 11 Maiu. 19—20 Iulie, 27—28 Sept., 19—20 Dec.
- Ó-Péeska.** 17—19 Ian., 8—10 Iulie. 20 Ian., 11 Iulie.
- Oradea mare.** 3—4 Martie, 9—10 Iunie, 25—26 Aug., 24—25 Nov. 5—7 Martie, 11—13 Iunie, 27—29 Aug., 26—28 Nov. 5—10 Martie, 11—16 Iunie, 27 Aug. până 1 Sept., 26 Nov. până 1 Dec.
- Orăștie.** 26—28 Febr., 19—21 Maiu, 18—20 Sept., 20—22 Nov. 1 Martie, 22 Maiu, 21 Sept., 23 Nov.
- Oravița (Román-).** 12 Mart., 12 Iulie.
- Orezidorf.** 11 Aprilie; 26 Aug.
- Orlat.** 25 Martie, 15 Aug. 26 Martie, 16 Aug.
- Örmeniş.** 3—4 Ian., 20—21 Aprilie, 21—22 Iunie, 3—4 Dec. 2—4 Aprilie. 27—29 Nov. 5 Ian., 22 Aprilie, 23 Iunie, 5 Dec.
- Orșova.** 18—20 Aprilie, 4—6 Sept.
- Panciova.** 11—12 Aprilie, 27 până 28 Iunie, 5—6 Sept. 13—14 Aprilie, 29—30 Iun., 7—8 Sept.
- *Pâncota.** 16 April., 16 Iulie, 1 Oct.
- Panticeu.** 10—11 Iunie, 27—28 Aug.
- Papolt.** și 6 Febr., 8 Maiu, 31 Iulie, 23 Oct.
- Paraid.** 3—5 Martie, 10—12 Iulie, 29 Sept. până 1 Oct., 1—3 Dec. 6 Martie, 13 Iulie, 2 Oct., 4 Dec.
- Pecica maghiară.** 26 Aprilie, 1 Sept.
- Periamoș.** 11 Aprilie, 2 Iunie, 11 Sept.
- Petelea.** 24—26 Maiu, 20—22 Nov. 27 Maiu, 23 Nov.
- Petriș.** 24 Febr., 11 Iunie, 20 Iulie, 20 Dec.
- Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud).** 17—18 Martie, 13—14 Oct. 19 Martie, 15 Oct.
- Petroșeni.** 1 Maiu, 1 Oct. 2 Maiu, 2 Oct.
- Piscolt.** 16 Febr., 19 Aug.
- Poiana (com. Sibiului).** 28—29 Iunie, 6—7 Sept. 30 Iunie, 8 Sept.
- Poiana sărată.** 21 Martie, 6 Maiu, 1 Iulie, 12 Oct. 22—23 Martie, 7 Maiu, 2 Iulie, 13 Oct.
- Pojon.** 8—14 Martie, 7—13 Iunie. 6—12 Sept., 29 Nov. până 5 Dec.
- Porumbacul inf.** 1—2 Aprilie, 19—20 Aug. 3 Aprilie, 21 Aug.
- Prejmăr.** 20 Ian., 23 Iulie. 21 Ian., 24 Iulie.
- Proștea mare.** 16—17 Ian., 28 până 29 Maiu. 19 Ian., 31 Maiu.
- Racoșul de jos.** 10 Aprilie, 10 Iunie, 7 Sept. 11 Aprilie, 11 Iunie, 8 Sept.
- Radna.** 5 Maiu, 29 Sept.
- Radnót.** 3—5 Martie, 16—18 Iunie, 19—21 Oct., 25—27 Dec. 6 Martie, 19 Iunie, 22 Oct., 28 Dec.
- Rechidorf.** 2 Nov.
- Reghinul săsesc.** 29—31 Ian., 21—23 Aprilie, 20—22 Iulie, 2—4 Oct. 1—5 Febr., 24—28 Aprilie. 23—27 Iulie, 5—9 Oct. 18—20 Aprilie, 17—19 Iulie. 6 Febr., 29 Aprilie, 28 Iulie, 10 Oct.
- Reteag.** 21—23 Aprilie, 26—28 Iunie, 12—14 Sept. 24 Aprilie, 29 Iunie, 15 Sept.
- Retișdorf (com. Târnava mare).** 5—6 Maiu, 28 Aug. 8 Maiu
- Rodna veche.** 9—10 Febr., 18—20 April., 15—16 Iunie, 25—27 Iulie, 12—13 Oct., 27—28 Nov.

- 11 Febr., 21 Aprilie, 17 Iunie,
 28 Iulie, 14 Oct., 29 Nov.
- Roșia.** 16 Martie, 28 Sept.
- 17—18 Mart., 29—30 Sept.
- Roșianu.** 11 Ian., 27 Iunie.
 12 Ian., 28 Iunie.
- Rușii munți.** 17 Martie, 17 Sept.
- Săbăd.** 1—3 Aprilie, 21—23
 Sept. 4 Aprilie, 24 Sept.
- Sacul.** 22 Maiu, 23 Oct.
- Sălașul de sus.** 21—22 Aprilie,
 27—28 Sept. 23 Aprilie, 29 Sept.
- Sămbăta de jos.** 9—10 Aprilie,
 9—10 Maiu. 11 Aprilie, 11
 Maiu.
- Sângeorgiul săsesc.** 16—18 Ian.,
 22—24 Aprilie, 16—18 Iulie, 16—18
 Oct. 19 Ian., 25 Aprilie, 19 Iulie,
 19 Oct.
- Sân-Mărtinul-Homorodului.** 30
 până 31 Ian., 1—2 Maiu, 17—18 Aug.
 1 Febr., 3 Maiu, 19 Aug.
- Sân-Miclăuș.** 25—26 Martie, 29 Aug.
 12 Aprilie, 8 Sept., 30 Nov.
- Sân-Paul.** 19—21 Martie, 12—14
 Aug. 22 Martie, 15 Aug.
- Sântă-Măria.** 21—22 Martie, 4—5
 Sept. 23—24 Martie, 6—7
 Sept. 25 Martie, 8 Sept.
- Sârcaia.** 25—26 Aprilie, 8—9
 Aug., 27—28 Oct. 27 Aprilie,
 10 Aug., 29 Oct.
- Sărmașul mare.** 5—6 Ian., 5—6
 Aprilie, 25—26 Sept. 7 Ian., 7
 Aprilie, 27 Sept.
- Săsciori.** 15—16 Martie, 11—12
 Oct. 17 Martie, 13 Oct.
- Sebeșul săsesc.** 13—15 Ian.,
 8—10 Aprilie, 8—10 Aug. 24
 până 26 Martie, 28—30 Iulie. 17
 și 17—19 Maiu. 16 Ian., 11
 Aprilie, 11 Aug.
- Segedin.** 27—28 Ian., 14—15 April.,
 14—15 Iulie, 22—23 Sept., 10—11
 Nov. 29 Ian., 16 Aprilie, 16 Iulie,
 24 Sept., 12 Nov.
- Șeica mare.** 4—5 Maiu, 27—28
 Nov. 7 Maiu, 30 Nov.
- Șeica mică.** 9—10 Iunie, 27—28
 Oct. 11 Iunie, 29 Oct.
- Seliște** și 29 Maiu, 21 Sept.
 30—31 Maiu, 22—23 Sept.
 1 Iunie, 24 Sept.
- Sepsi-Sân-Georgiu.** 13 Iunie.
 22—23 Febr., 12—13 Aprilie,
 14—15 Iunie, 27—28 Sept.
- Sereda Murășului.** 8—10 Febr.,
 16—18 Iulie, 24—26 Nov. 11
 Febr., 19 Iulie, 27 Nov.
- Sibiiu.** 13—15 Aprilie, 25—27 Aug.
 16—17 Aprilie, 28—29 Aug.,
 22—23 Dec. 18—19 Aprilie,
 30—31 Aug., 24—25 Dec. 20
 Aprilie, 1 Sept., 26 Dec.
- Sie.** și 11 Febr., 25 Iunie,
 14 Sept., 17 Nov.
- Șieul mare.** 17 Sept. 18 Sept.
Sighetul Marmației. 13—14 Febr.,
 22—23 Maiu, 17—18 Iulie, 22—23
 Aug., 3—4 Oct., 5—6 Dec.
- Sighișoara.** 28 Febr. până 1
 Martie, 8—9 Iunie, 19—20 Oct.
 3 Martie, 11 Iunie, 22 Oct.
- Șilimegi.** 1 Ian., 21 Maiu, 15 Aug.
- Silinghia.** 14 Maiu, 24 Sept., 3 Dec.
- Silvașul de sus.** 7 Ian., 7 Martie,
 21 Iunie, 11 Sept. 8—9 Ian., 8—9
 Martie, 22—23 Iunie, 12—13 Sept.
- Simand.** 28 Ian., 29 Aprilie, 26
 Aug. 29 Ian., 30 Aprilie, 27 Aug.
- Șimleul Silvaniei.** 9 Martie, 26
 Maiu, 7 Sept., 7 Dec. 10 Mart.,
 26 Maiu, 8 Sept., 8 Dec.
- Șinea veche.** 16 Aprilie, 11 Oct.
 17 Aprilie, 12 Oct.
- Soborșin.** 1 Febr., 30 Aprilie, 5 Aug.,
 20 Nov.
- Șomeuta mare.** 22 Febr., 24
 Maiu, 2 Aug., 25 Oct. 23 Febr.,
 25 Maiu, 3 Aug., 26 Oct.
- Somkerék.** 20 Ian., 10 Iunie.
 21 Ian., 11 Iunie.
- Somortin.** 3 Aprilie, 23 Oct.
- Soporul de jos.** 2 Febr., 4 Maiu,
 27 Iulie, 2 Nov.
- Székely-Cristur.** 8—10 Febr.,
 18—20 Aprilie, 21—23 Iun., 26—28
 Aug. Vite de prăsilă 16 Februarie.
 15—17 Aprilie, 23—25 August.
 11 Febr., 21 April., 24 Iun., 29 Aug.
- Tasnád.** și 3 Febr., 23 Mart.,
 28 Apr., 23 Iun., 25 Aug., 6 Oct.,
 3 Nov.
- Teaca.** 17—18 Ianuarie, 16—17
 Aprilie, 12—13 Iunie, 21—22 Oct.
 29 Martie până 1 Aprilie. 19
 Ian., 18 Aprilie, 14 Iunie, 23 Oct.
- Teiuș.** 4—5 Febr., 12—13 Aug.,
 23—24 Oct. 7 Febr., 15 Aug., 26 Oct.
- Timișoara.** 2 Martie, 18 Maiu,
 27 Iul., 14 Sept., 30 Nov. și
 2—3 Martie, 18—19 Maiu, 27—28

- Iulie, 14—15 Sept., 30 Nov. până 1 Dec. 3—4 Mart., 19—20 Maiu. 28—29 Iul. 15—16 Sept., 1—2 Dec. 2—6 Mart., 18—22 Maiu, 27—31 Iul., 14—18 Sept., 30 Nov. până 4 Dec.
- Torda-Szent-László.** 11—13 Apr., 12—14 Oct. 14 Apr., 15 Oct.
- Trăseău.** 30 Aprilie până 2 Maiu, 24—26 Sept. 3 Maiu, 27 Sept.
- Turda.** 8—10 Febr., 8—10 Apr., 8—10 Iun., 24—26 Aug., 20—22 Nov. 11 Febr., 11 April., 11 Iunie, 27 Aug., 23 Nov.
- Uioara.** 21—23 Martie, 25—27 Iulie. 24 Martie, 28 Iulie.
- Uzon.** 8 Martie, 17 Maiu, 29 Nov. 9 Martie, 18 Maiu, 30 Nov.
- Vajdaháza.** 8 Martie, 7 Sept. 9 Martie, 8 Sept.
- Vajda-Recea.** și 5—6 Ian., 19—20 Iulie. 8 Martie.
- Vârșet.** 15 Ian., 19 Mart., 23 Iul., 15 Oct.
- Veneția de jos.** 16—17 Febr., 23—24 Iunie, 10—11 Sept. 18 Febr., 25 Iunie, 12 Sept.
- Vinerea.** 4—5 Aprilie, 27—28 Dec. 7 Aprilie, 30 Dec.
- Vinga.** 7 Maiu, 13 Aug., 17 Sept.
- Vințul de jos.** 9—10 Iun., 10—11 Nov. 11 Iunie, 12 Nov.
- Vințul de sus.** 24—26 Febr., 23—25 Maiu, 7—9 Aug., 3—5 Nov. 27 Febr., 26 Maiu, 10 Aug., 6 Nov.
- Viștea de jos.** 22—23 Martie, 12—13 Aug. 24 Martie, 14 Aug.
- Voila.** 20—21 April., 3—4 Aug. 22 Aprilie, 5 Aug.
- Voitec.** 18 Aprilie, 19 Aug.
- Vurmloc.** 20—21 Martie, 25—26 Aug. 23 Martie, 28 Aug.
- Zabola.** 3 Febr., 16 Iunie, 22 Sept., 17 Nov.
- Zám.** 16 Ian., 8 Mart., 21 Maiu. 8 Iulie, 29 Aug. și 14 Sept., 30 Nov.
- Zarand.** 18 Febr., 20 Maiu, 12 Aug., 2 Dec. 19 Febr., 21 Maiu, 13 Aug., 3 Dec.
- Zelau.** și 22—23 Februarie, 24—25 Maiu, 23—24 August, 22 până 23 Nov.
- Zerindul mare.** 1 Ian., 12 Aug.
- Zernești.** 22 Aprilie, 7 Sept. 23 Aprilie, 8 Sept.
- Zeteleaca.** 9—10 Febr., 19—20 Oct. 11 Febr., 21 Oct.
- Zlagna.** 4—5 Martie, 3—4 Iun., 17—18 Aug. 6 Martie, 5 Iunie, 19 Aug.
- * **Zorlențul mare.** 28 Iunie, 11 Oct.

B) Aranjate după luni.

Aici e indicată numai ziua târgului de mărfuri; târgul de vite, etc. a se vedea sub litera A) pag. 29.

Ianuarie. 1. Deva, Lăpușul românesc, Lupșa, Șilimegi, Zerindul mare. 2. Criș, Făget. 3. Crasna, Hidegkut. 4. Giula, Murăș-Oșorheiu. 5. Corond, Örmény, Vajda-Recea. 6. Iliia, Lăpușul unghuresc. 7. Buza, Jimborul mare, Sârmașul mare. 8. Bațon, Silvașul de sus. 9. Baia mare, Cal. 10. Luna. 11. Miheș. 12. Aind, Brețcu, Caransebeș, Crișul săsesc, Ciuc-Cosmaș, Ghialacuta, Huedin, Roșinău. 13. Bercăș. 14. Bateș, Buziaș, Ibașfalău. 15. Hodoș, Micăsasa, Vârșet. 16. Canija mare, Chirpăr, Goroslăul de pe Someș, Sebeșul săsesc, Zám. 19. Proșteea mare, Sângeorgiul-săsesc, Teaca. 20. Ó-Pécska (comitatul Arad). 21. Barot, Cătina, Ețed, Gherla, Ghiriș, Ghierghio-Ditru, Nocrichiu, Prejmăr, Somkerék. 23. Armeni, Nadeșul săsesc. 24. Almașul mare (com. Cluj), Măgherus. 27. Ciozven, Ciuc-Sereda, Lugos. 28. Ilonda. 29. Segedin, Simand. 30. *Buteni.

Februarie. 1. Ațel, Jibău, Mocrin, Sân-Mărtinul-Homorodului, Soborșin. 2. Beiuș, Hațeg, Soporul de jos. 3. Aita mare, Chibed, Tasnád, Zabola. 4. Covasna. 6. Cetatea de baltă, Papolt, Reghinul săsesc. 7. Alțina, Cartfalău, Huedin, Teiuș. 8. Bachnea, Borosneul mare. 9. Becicherecul mare, Cehul din Selagiu, Chendu mic. 11. Borșea, Chichinda mare, Criș-patac, Mercurea, Rodna veche, Sereda Murășului, Sic, Székely-Cristur, Turda, Zeteleaca. 12. Bichiș-Ciaba, Bistrița. 13. Sighetul Marmăției. 14. Căgu, Ciachi Gărbău, Drăguș. 15. Dej, Eleşd, Făget. 16. Bruiu, Dicio-Sân-

Mărtin, Drașu, Goroslăul de pe Someș, Lechința, Mediaș, Piscolt. 18. Bala-vásár, Halmagiu mare, Venetia de jos. 19. Beba veche, Comlos (Bănat), Zarand. 20. Abrud, Alămor, Cincul mare, Ferihaz. 22. Sepsî-Sân-Georgiu, Zelau. 23. Șomcuta mare. 24. Petriș. 25. Dalboșeț. 26. Budapesta, Cianadul sârbesc și nemțesc, Gyoma, Gyorok, Kecskemét. 27. Almakerék, Baia mare, Cluj, Haroscherec, Olafaláu mare, Vințul de sus. 28. Hadad.

Feb. Martie. 1. Orăștie. 2. Brad, Odorheiu, Timișoara. 3. Sighișoara. 4. Cubin, Detta (Timiș). 5. Bălcaciu, Batania, Berzava, Bichiș, Jombolia, Oradea mare. 6. Apoldu mare, Bonțida, Cincul mic, Ciuc-Sân-Domocos, Dezna, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Görösön, Mănăsturul unguresc, Morisdorf, Paraid, Radnot, Zlagna. 8. Baia de Criș, Capolnaș, Erdő-Szent-György, Pojon, Silvașul de sus, Zam. 9. Bilac, Bögöz, *Ciacova, Uzon, Vajda-haza. 10. Arad, Șimleul Silvaniei. 11. Hunedoara, Macău. 12. Oravița (Român). 13. Agnita, Apold (com. Târnava mare), Feldioara (com. Brașovului), Ibașfalău. 15. Hejasfalva. 16. Bogșa-montană, Cehul din Selagiu, Murăș-Oșorheiu. 17. Roșia, Rușii munți, Sâsciiori. 18. Blaj, Ghierghio-Sân-Miclăuș, Mehadia. 19. Basna, Cermeiu, Gyertyámos, Marcod, Oena (com. Alsó-Fehér), Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud), Vârșeț. 20. Bozovici, Canija mare, Cernatul de jos, Cetatea de baltă, Chirpăr, Ciuc-Sân-Georgiu, Cohalm, Mociu. 21. Alba-Iulia, Huedin. 22. Eted, Făget, Poiana sărată, Sân-Paul. 23. Drag, Tasnád, Vurmloc. 24. Beclean, Câmpeni, Hida, Ilia, Kékes, Uioara, Vișteia de jos. 25. Halmagiu mare, Hasmașul Lăpușului, Lăpușul românesc, Sântă-Măria. 26. Orlat. 27. Olpret. 28. Crasna, Cuciu, Măgheruș. 29. Cojocna. 30. Argiehat, Halmagiu. 31. Bațon.

Aprilie. 1. Agârbiciu, Borgo-Prund, Ciuc-Sepviz. 3. *Debrețin, Pombacul inf., Șomortin. 4. Biertan, Hodoș, Jimborul mare, Sabăd. 5. Kő-Boldogfalva. 6. Galgó, Murăș-Orga. 7. Buza, Gilau, Sârmașul mare, Vinerea. 8. Moldova veche. 9. Chichinda mare, Chișineu. 11. Arcid, Ațel, Becăș (Gherghio), Macfalău, Mező-Erked, Moșna, Orczidorf, Periamoș, Racoșul de jos, Sâmbăta de jos, Sebeșul săsesc, Turda. 12. Boroșsebes, Codlea, Lechința, *Lunca, Sân-Miclăuș, Sepsî-Sân-Georgiu. 13. Caransebeș, Komárom, Panciova. 14. Torda-Szt.-László. 15. Buziaș, Copșa mică, Grădiștea, Nadeșul săsesc, Oclandul-Homorodului. 16. Canija turcească, Gheria, *Pâncota, Segedin. 17. Iacăsdorf (com. Târnava mare) Șinca veche. 18. Bandul de Câmpie, Cason, Dicio-Sân-Mărtin, Ghierghio-Ditru, Iara, Iliesfalău în Secuime, Orșova, Teaca, Voitec. 19. Covasna, Ilonda. 20. Cacova, Cernatu, Ciozven, Ciuc-Sân-Mărtin, Idvor, Sibiu. 21. Ludoș, Lugos, Lupsa, Rodna veche, Székely-Cristur. 22. Capolnaș, Cubin, Geoagiul de jos, Györgény, Jibău, Moldova nouă, Örmeniș, Voila. 23. Borșea, Dobra, Kecskemét, *Lipova, Sălașul de sus, Zernești. 24. Abrud, Cața, Chezdi-Oșorheiu, Reteag. 25. Aiud, Birchis, Farcașlacă, Sângeorgiul săsesc. 26. Pecica maghiară (comitatul Arad). 27. Beiuș, Șarcaia. 28. Bercăș, Tasnád. 29. Reghinul săsesc. 30. Corond, Deva, Simand, Soborșin.

Mai. 1. Chisdu, Dezna, Goroslăul de pe Someș, Lăpușul unguresc. 2. Hadad, Petroșeni. 3. Boroșneul mare, Giula, *Hidegkut, Sân-Mărtinul-Homorodului, Trăscău. 4. Bistrița, Bogșa montană, Soporul de jos. 5. Aita mare, Ciuc-Sereda, Ibașfalău, Nocrichiu, Radna. 6. Chibed. 7. Făget, Ispánmező, Jucul de jos, Micăsasa, Poiana sărată, Șeica mare, Vinga. 8. Bateș, Bozovici, Canija mare, Iassenova, Mocrin, Papolt, Retișdorf (com. Târnava mare). 9. Huedin. 11. Becicherecul mare, Hunedoara, Luna, Olpret, Sâmbăta de jos. 12. Cal, Ighiu, Mociu. 14. Budapesta, Gyoma, Năsăud, Silinghia. 16. Cagu. 17. Bachnea, Capolnoc-Mănăstur, Dej, Miheș. 18. *Ciacova, Păgăraș, Monor, Timișoara, Uzon. 19. Barot, Câmpeni, Morisdorf. 20. Bioziod. 21. Alibunariu, Beba veche, Șilimegi, Zám, Zarand. 22. Be-

cleaa, Capolnaș, Cetatea de balta, Eperjeș, Eted, Ilia, Marpod, Oraștie, Sacul, Sighetul Marmăției. 23. Ciachi Gârbău, Jimborul mare, Lăpușul românesc. 24. Bodon, Zelau. 25. Șomeuta mare. 26. Komárom (Ujszöny), Șimleul Silvaniei, Vințul de sus. 27. Detta (Timiș), Petelea. 28. Comloș (Bănat). 29. Baia mare, Cincul mare, Jibău, Murăș-Oșorheiu, Odorheiu. 30. Ghialacuta. 31. Almakerék. Cluj, Proștea mare.

Iunie. 1. Cehul din Selagiu, Dobra, Êleşd, Seliște (com. Sibiiului). 2. Ghierghio-Sân-Miclăuș, Lechința, Periamoș. 3. Crișpatac. 4. Baghion, Bichiș, Cianadul sârbesc și nemțesc, Gyertyámos. 5. Zlagna. 7. Baia de Criș, Ferihaz, Pojon. 8. Brad. 10. Macău, Panticeu. 11. Cartfalău, Chichinda mare, Görösön, Jombolia, Macfalău, Moldova nouă, Oradea mare, Petriș, Racoșul de jos, Șeica mică, Sighișoara, Somkerék, Turda, Vințul de jos. 12. Agnita. 13. Hadad. 14. Mercurea, Sepsi-Sân-Georgiu, Teaca. 15. Capolnaș-Olafalău, Komárom. 16. Mănăsturul ung., Zabola. 17. Bonțida Cisnădie, Ciuc-Sepviz, Rodna veche. 18. Batania, Berzava, Bichiș-Ciaba, Cermieu. 19. Almașul mare (com. Cluj), Blaj, Cason, Haroscherec, Lugos, Maros-Vécs, Radnót. 21. Corond. 22. Cernatul de jos, Ibașfalău, Silvașul de sus. 23. Arad, Arpașul de jos, Bercaș, Capolnaș, Drag, Geaca, Ilia, Ôrmeniș, Tasnád. 24. Lăpușul ung., Mehadia, Székely-Cristur. 25. Făget, Ghiriș, Sic, Veneția de jos. 27. Crasna. 28. Hunedoara, Roșinău, *Zorlențul mare. 29. Berceniș, Panciova, Reteag. 30. Ciuc-Sereda, Medias, Poiana (com. Sibiiului).

Iulie. 1. Halmagiu mare. 2. Poiana sărată. 4. Balavásár, Gherghio-Ditru. 5. Giula. 6. Bogșa montană. 8. Zám. 9. Câmpeni, Covasna. 10. Ôherla. 11. Dicio-Sân-Mărtin, Gilău, Hadad. Ô - Pécška (com. Arad). 12. Armeni, Cohalm, Oravița (Roman). 13. Alba-Iulia, Cehul din Selagiu, Huedin, Paraid. 15. Buza, Buziaș. 16. Boroșineu, Canija turcească, *Pâncota, Segedin. 17. Sighetul Marmăției. 18. Bațon. 19. Arghiehat, Basna, Olpret, Sângeorgiul sasesc, Sereda-Murășului, Vaida-Recea. 20. Beiuș, Caransebeș, *Lipova, Petriș. 21. Deva, Miheș. 23. Kecskemét, Măgheruș Vârșet. 24. *Debrețin, Ocna (com. Alsó-Fehér), Prejmăr. 25. Brețeu. 26. Bran. 27. Soporul de jos, Timișoara. 28. Reghinul săsesc, Rodna veche, Uioara. 29. Apoldu mic, Afeș. 30. Gyoma. 31. Avrig, Canija mare, Eperjeș, Papolt.

August. 2. Feriház. 3. Becicherecul mare, Haroscherec, Komárom, Luna, Șomeuta mare. 5. Drag, Macău, Mociu, Soborșin, Voila. 6. Aiud, Budapesta, Farcaslacă, Goroslăul de pe Someș. 7. Mănăsturul ung. 8. Barot, Cetatea de baltă, Cozven, Ciuc-Cosmaș. 9. Boroșneul mare, Dej. 10. Copșa mică Șarcaia, Vințul de sus. 11. Copșa mare, Făget, Sebeșul săsesc. 12. Becăș (Gherghio), Corond, Merghindeal, Zerindul mare. 13. Comloș (Bănat), Vinga, Zarand. 14. Baia mare, Frata ung., Jimborul mare, Mocrin, Moldova veche, Viștea de jos. 15. Alibunariu, Câmpeni, Hațeg, Ilia, Sân-Paul, Șilimegi, Teiuș. 16. Bistrița, Cisnădie, Giula, Orlat. 17. *Ciacova, Komárom (Ujszöny). 18. Alțina. 19. Cluj, Crișul săsesc, Pișcolț, Sân-Mărtinul Homorodului, Voitec, Zlagna. 20. Beba veche, Jombolia. 21. Beclean, Porumbacul inf. 22. Alămor, Jucul de jos, Murăș-Oșorheiu, Sighetul Marmăției. 23. Biertan, Geoagiul de jos, Năsăud, Zelau. 24. Galgó. 25. Ghierghio-Sân-Miclăuș, Tasnád. 26. Detta (Timiș), Ilieșfalău în Secuime, Orezidorf. 27. Ciuc-Sepviz, Făgăraș, Macfalău, Oradea mare, Panticeu, Simand, Turda. 28. *Buteni, Dezna, Ispâncez, Vurmlac. 29. Drașeu, Székely-Cristur, Zám. 31. Cacova, Cehul din Selagiu.

Septembrie. 1. *Hidegkut, Pecica maghiară (com. Arad), Sibiiu. 3. Gața, Chichinda mare, Gyertyámos, Györgeny, Murăș-Orga. 4. Eperjeș, Marpod, Orșova. 6. Baia de Criș, Ciachi-Gârbău, Lupșa, Pojon. 7. Arghiehat, Bogșa montană, Brad, Capolnaș, Cernatu, Êleşd, Panciova. 8. Dobra, Görösön, Hodoș, Huedin, Ibașfalău, Lăpușul românesc, Lechința,

*Lipova, *Lunca, Poiana (com. Sibiiului), Racoșul de jos, Sân-Miclăuș, Sântă-Măria, Șimleul Silvaniei, Vajdaháza, Zernesti. 9. Hălmațiu mare. 10. Bichiș, Chișineu, Gyorok, Idvor, Kecskemét. 11. Abrud, Periamos. 12. Unghiu, Medias, Monor, Sic, Timișoara, Zám. 15. Reteag. 16. Ciuc-Sereda, Eted. 17. Alba-Iulia, Almakerék, Codlea, Rușii munți, Vinga. 18. Bachnea, Bozovici, Cincul mare, *Debrețin, Șieul mare. 20. Bioziod, Iara. 21. Borsea, Cal, Caransebeș, Crișpatac, Komárom, Ludos, Odorheiu. 22. Zabola. 23. Bran, Buziaș. 24. Bațon, Sabăd, Segedin, Seliște (com. Sibiiului), Silinghia. 25. Canija mare. 26. Bichiș, Crasna. 27. Ciuc-Sân-Domocoș, Cohalm, Olpret, Sărmașul mare, Sepsi-Sân-Georgiu, Trăscu. 28. Arpașul de jos, Becicherecul mare, *Ciacova, Iassenova, Iia, Jibău. 29. Batania, Radna, Roșia, Sălășul de sus. 30. Micăsasa.

Octomvrie. 1. Cianadul sârbesc și nemțesc, *Pâncota. 2. Dicio-Sân-Mărtin. Ferihaz, Paraid, Petroșeni. 3. Aiud, Arcid, Borcuta, Carțfalău, Hălmațiu. Ilanda, Mező-Érked, Sighetul Marmației. 6. Lugos, Tasnád. 8. Berzava, Bichiș-Ciaba, Bonțida, Boroșineu, Ghiriș. 9. Nocrichiu. 10. Dalbóșeț, Hadad, Reghinul săsesc. 11. Bruiu, *Zorlențul mare. 12. Almașul mare (com. Cluj), Brașov, Cehul din Selagiu, Șinca veche. 13. Buza, Grădiștea, Gherla, Ighiu, Poiana sărată, Sânciori. 14. Mehadia, Oclandul Homorodului, Rodna veche. 15. Batania, Canija turcească, Chezdi-Oșorheiu, Erdő-Szent-György, Iacăs Dorf (com. Târnava mare), Mânăradea, Petrișiu (com. Bistrița-Năsăud), Torda-Szt.-László, Vârșeț. 16. Marpod. 17. Borgo-Prund, Deva, Kékes. 18. Agârbiciu, Bandul de Câmpie, Nadeșul săsesc. 19. Drașu, Sângeorgiul săsesc. 20. Arad, Bercaș, Ciozven, Cluj. 21. Zeteleaca. 22. Budapesta, Câmpeni, Făget, Radnót, Sighișoara. 23. Cojozna, Morisdorf, Papolt, Sacul, Șermotin, Teaca. 25. Boroșneul mare, Chendu mic, Cubin, Drag. 26. Beiuș, Dobra, Năsăud, Șomcuta mare, Teiuș. 27. Bălcăciu, Ciuc-Sân-Mărtin. 29. Baghion, Bodon, Cermeiu, Covasna, Gyoma, Jombolia, Mănăsturul ung., Mercurea, Murăș-Oșorheiu, Șarcaia, Șeica mică. 30. Baia mare, Barot, Farcaslacă, Hundrubechiu. 31. Hunedoara.

Noemvrie. 1. Bates, Cocmani. 2. *Ciacova, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Măgheruș, Rechișdorf, Soporul de jos. 3. Tasnád. 4. Macău. 6. Apoldu mare, Frata ung., Haroscherec. Vințul de sus. 7. Capolnaș, Ibașfalău. 8. Bistrița. Goroslăul de pe Someș, *Lipova. 9. Becicherecul mare, Jimborul mare. 11. Detta (Timiș). 12. Chichinda mare, Chisdu, Cuciu, Gherghio-Ditru, Ghialacuta, Görösön, Huedin, Kecskemét, Segedin, Vințul de jos. 13. Beclean. 14. Cason. 16. Komárom, Olafalau mare. 17. Medias, Sic, Zabola. 19. Chibed, Chișineu, Hejasfalva. 20. Canija mare, Soborșin. 22. Capolnoc-Mănăstur, Zelau. 23. Ațel, Blaj, Făgăraș, Orăștie, Petelea, Turda. 26. Bichiș-Ciaba, Cianadul sârbesc și nemțesc, Oradea mare. 27. Apold (com. Târnava mare), Sereda Murășului. 28. Gilău. 29. Dej, Pojon, Rodna veche. 30. Bioziod, Eleșd, Ghiierghio-Sân-Miclăuș, Sân-Miclăuș, Șeica mare, Timișoara, Uzon, Zám.

Decemvrie. 1. Feldioara (com. Brașovului). 2. Făget. 3. Silinghia, Zarand. 4. Alba-Iulia, Paraid. 5. Huedin, Jibău, Ôrmeniș, Sighetul Marmației. 6. Baia de Criș, Boroșsebeș, Hasmașul Lăpușului. 7. Balavásár, Brad, Cehul din Selagiu, Cernatul de jos, Ocna (com. Alsó-Fehér). 8. Agnita, Odorheiu, Șimleul Silvaniei. 9. Hălmațiu mare. 11. Abrud, Cetatea de baltă, Ciuc-Sân-Georgiu. 16. Aita mare. 17. Geoagiul de jos. 19. Bozovici, *Buteni, Olpret. 20. Argiehat, Macfalău, Petriș. 21. Apoldu mic. 23. Mociu. 25. Boroșineu, Ciuc-Sepviz. 26. Chezdi-Oșorheiu, Cohalm, Cocmani. *Debrețin, Sibiu. 27. Hadad. 28. Cluj, Iieșfalău în Secuime, Radnót. 30. Vinerea. 31. Capolnaș, Kő-Boldogfalva, Mehadia.

C) Din România

- Agiudeni (Roman), 10 Maiu.
 Alexandria (Teleorman) Dum. Rusalii.
 Argintoaie (Mehedinți), la Sf. Panteleimon.
 Bacău, 20 Iunie, 20 Iulie, 20 Aug.
 Baia (Suceava) 6 Maiu, 20 Iul., 15 Sept.
 Bălăcești (Gorj), 25 Martie.
 Bălușești (Roman) 29 Maiu.
 Bărgăoani (Neamț), 23 Aprilie.
 Bârlad, 23 Aprilie, 20 Iulie, 30 Aug.,
 14 Sept., 8 Nov.
 Biochina (Ialomița), Sf. Maria mică.
 Bogdana (Bacău), 2 Iulie, 8 Sept.
 Bogdana (Tutova), 6 Aug.
 Bogașești (Bacău), 13 Mart., 25 Maiu.
 Boghicea (Roman), 29 Iunie.
 Bolgrad, 15 Oct. (ține 15 zile).
 Boroșești (Vaslui), 25 Mart., 25 Maiu,
 4 Iunie, 25 Oct., 21 Nov., 6 Dec.
 Botești (Roman), 23 Apr., 15 Aug.
 Brăila, 9 Martie târg de vite, târgul
 moșilor (luna Maiu) târg de vite și
 de mărfuri, 14 Sept. târg de vite,
 cu expoziție; aceste târguri se încep
 cele din Martie și Sept. cu 6 zile,
 iar cel dela »Moși« cu 10 zile în-
 ante de data, la care sunt fixate.
 Brâncoveni (Romania), 9 Martie.
 Broșteni (Ialomița), 29 Iunie.
 Broșteni (Mehedinți), la Drăgaica.
 București, la Moși, în sept. Rusaliilor.
 Buda (Râmnicul-Sărat), la Drăgaica,
 Sf. Maria mică.
 Budești-Ghica (Neamț), 20 Iulie.
 Buruenești (Roman), 21 Apr., 29 Iun.
 Buzău, la Drăgaica.
 Călărași (Ialomița), 9 August.
 Călugăreni (Vlașca), 1 Febr.
 Câmpulung, la Drăgaica, 20 Iulie.
 Câmpul mare (Argeș), 9 Martie, Înăl-
 țarea Domnului.
 Caracal, 23 Aprilie, **Dela Înălț. Dlui
 până la Rusalii.**
 Cărbunești (Gorj), 2 Febr., 9 Martie,
 Sf. Maria mică.
 Cărbunești (Mehedinți), la Drăgaica.
 Cașin (Bacău), 15 August.
 Ceacăr (Brăila), Înălț. Domn. 24 Iunie.
 Chilia, 14 Octomvrie.
 Chinov (Mehedinți), 9 Martie.
 Chiojdeni (Râmnicul-Sărat), la ziua
 Buna-vest., Dumin. tuturor Sfinților.
 Ciocina (Ialomița), 8 Sept., Florii.
- Ciupagea (Vlașca), 9 Martie.
 Colentina (Ilfov), la Drăgaica.
 Comanești (Bacău), 9 Martie, 8 Iunie,
 29 August, 2 Decemvrie.
 Cornățel (Mehedinți), la Drăgaica
 Cotroceni (Ilfov), Sf. Maria mare
 Crivești (Roman), 19 Maiu.
Crusov, dela 26 Iun. până la Sf. Petru.
 Curtea de Argeș, la Sf. Panteleimon
 Sf. Maria mare.
**Dabuleni, dela 10 Sept. până la Înălțarea
 Sf. Cruci.**
 Dămieniști (Roman), 6 August.
 Dărmănești (Bacău), 20 Febr., 21 Maiu,
 20 Iulie, 8 Nov.
 Davideni (Neamț), 27 Iunie, 29 Aug.
 Deleni (Vaslui), 15 August.
 Dimitrești (Râmnicul-Sărat), 20 Iulie,
 Sf. Maria mare.
 Dobreni (Neamț), 25 Maiu.
 Dobroteni (Olt), 21 Maiu.
 Doljești (Rom.), 20 Maiu, 14 Sept.,
 14 Octomvrie.
 Dorohoiu, 24 Iunie.
 Drăgănești (Olt), Ziua Crucii.
 Drăghiceni (Olt), Sf. Panteleimon.
 Drăghicești (Olt), Înălțarea Sf. Cruci.
 Dumitrești (R.-Sărat), Sf. Maria mare.
 Fălțiceni, 20 Iulie.
 Fărcășeni, 15 August.
 Florești (Vaslui), 20 Iulie.
 Focșani, la Drăgaica.
 Frătești (Vlașca), 23 Aprilie.
 Galați, 2 Febr., 15 Martie, 21 Maiu,
 6 Aug., Vinerea mare.
 Gheraști (Roman), 30 Maiu.
 Ghiojdeni (Ialomița), Dum. tuturor St.
 Giurgeni (Ialomița), 9 Martie, la Dră-
 gaica, 20 Iul., Sf. Maria mică, 14 Oct.,
 Florii, Duminica Tomei, Sf. Maria
 mare, Mucenici, Buna vestire.
 Giurgiu, 29 Iunie, Sf. Maria mare.
 Godeni (Muscel), la Vinerea mare.
 Greci (Olt), 25 Martie.
 Grind (Ialomița), 9 Martie.
 Hălăucești (Roman), 8 Sept.
 Iași, Sf. Teodor, 23 Apr., Înălț. Dlui,
 la Drăgaica, Sf. Maria mare, Florii
 Ipotești (Olt), la Drăgaica.
 Jilava (Ilfov), Duminica tuturor Sf.
 24 Iulie.

Jiu (Olt), la Înălțarea Domnului.
 Jupa (Vlașca), 9 Martie.
 Jugani (Roman), 29 Aug., 18 Sept.

Luciu (Ialomița), Dumineca tuturor
 Sfinților.

Luciu (Mehedinți), Schimb. la față.
 Lupoai (Mehedinți), 23 Aprilie.
 Lupoai (Romanai), 26 Oct.

Mărculești (Muscel), Înălț. Domnului.

Mavrodin (Teleorman), la Moși.

Miclăușeni (Roman), 30 Maiu.

Mircești (Roman), 29 Aug., 18 Sept.

Mogoșești (Roman), 6 Aug., 29 Aug.

Moinesti (Bacău), 5 Martie, 23 Apr.,
 29 Maiu, 26 Oct., 6 Dec.

Muncel (Roman), 6 Aug., 29 Aug.

Neamț, la Înălț. Dlui, 6 Aug., 6 Dec.

Negrești (Vaslui), 1 Febr., 23 Apr.,
 Dum. tutur. Sf., la Drăgaica, 26 Oct.,
 6 Dec., Florii, Bunavestire, Ziua
 Crucii.

Nespoarești (Roman), 23 Apr., 15 Aug.

Oana (Bacău), 17 Martie, 21 Maiu,
 27 Iulie, 8 Nov.

Oltenița (Ilfov), la Moși.

Oncești (Bacău), 6 Martie.

Onesti (Bacău), 13 Martie, 9 Iunie,
 29 Iunie, 29 Aug., 14 Sept., 14 Oct.,
 8 Noemvrie.

Oțeleni (Roman), 9 Dec.

Panteleimon (Ilfov), 27 Iulie.

Peatra, 8 Febr., 18 Maiu, Dumineca
 tuturor Sf., 8 Nov., 5 Dec.

Pildești (Roman), 15 Aug.

Pitești, 23 Apr., Înălțarea Domnului,
 Dumineca tuturor Sf., la Drăgaica.

Pleșești (R.-Sărat), Sf. Panteleimon.

Ploiești, 23 Aprilie.

Poiana lui Jurascu (Roman), 13 Iun.

Poenari (Argeș), Schimbarea la față.

Polovraci (Schitul), 23 Aprilie.

Preajba (Gorj), 23 Aprilie.

Prunișor (Mehedinți), Vinerea mare,
 Dumineca florilor.

Răchiteni (Roman), 13 Iunie

Râmnicu, Vinerea mare

Râmnicu-Sărat, 23 Aprilie, Înălțarea
 Domnului, 24 Iunie.

Riureni (Vâlcea), **dela 24 până la 27
 Aug. târg de vite, dela 28 Aug.
 până la Sf. Maria mică târg de
 marfă.**

Roman, 6 August.

Roznov (Neamț), 2 Febr., 9 Martie.

21 Maiu, 24 Iunie, 27 Aug., 2 Oct.,
 12 Dec., Florii.

Rusanesti, **dela 2 Sept. până la Sf.
 Maria mică.**

Sabaoani (Roman), 8 Maiu, 29 Maiu.

Sagna (Roman), 9 Maiu, 29 Iunie.

Salcii (Ialomița), Dumineca tutur. Sf.

Salcioara (Râm.-Sărat), 23 Aprilie.

Schela (Roman), 14 Sept.

Slănic, 20 Iulie.

Slatina, 23 Aprilie.

Slobozia (Ialomița), 23 Apr., Înălțarea

Domnului, 21 Iunie, Vinerea mare.

Stanești (Gorj), 25 Martie.

Sutești (Brăila), 9 Martie, 25 Martie,

21 Maiu, 29 Iunie, 20 Iulie, 15 Aug.,
 8 Sept., 14 Sept., 14 Oct., 25 Oct.,
 8 Nov., 21 Nov., 6 Dec., Florii.

Dumineca Tomei.

Talpa (Neamț), 29 Iunie.

Târgul-Frumos (Iași), 12 Iulie.

Târgul-Jiu, Sf. Maria mare, Vin. mare.

Tecuciu (Teleorman), 9 Mart., 24 Iun

Tigveni (Argeș), 23 Martie.

Todireni (Roman), 15 August.

Trifești (Roman), Înălț. Domnului.

Tupilați (Roman), 24 Iunie, 24 Iulie.

Uda (peste Olt), Înălț. Domnului,
dela 25 Iunie până la Sf. Petru.

Ulmeni (Argeș), Dumineca tuturor Sf.

Ulmeni (Ilfov), Sf. Maria mare.

Vadastrita, **dela 5 Aug. până la Sf
 Maria mare.**

Vaideni (Vâlcea), Marți și Miercuri în

săptăm. brânzii, Dumineca Rusal.

27 Iulie, Ziua Crucii.

Valea Hălăucești (Roman), Sfântă

Maria mică.

Vârtești (R.-Sărat), Sf. Maria mare

Vârtescoi (R.-Sărat), Sf. Maria mare.

Voinești (Vaslui), Sf. Maria mare.

Vulpășești (Roman), 28 Maiu.

Dispoziții suplimentare referitoare la târguri [pe timpul războiului.

Conform ordonanței ministerului de comerț Nr. 50901/1916 pentru durata războiului târgurile de țeară (pentru mărfuri, vite, cai, oi și porci) se pot ține numai într-o zi, și anume în ziua primă de târg.

Cum se va aplica această ordonanță în localități mai mari, în cari de pildă se ține târgul de vite la finea lui Aprilie, separat de cel din Maiu, nu s'a putut afla în timpul tipăririi calendarului, și de aceea recomandăm celor interesați a întreba în cazuri singuratic.

Administrațiunea poștelor.

Taxele sunt socotite în fleri.

Prescurtări: U. = Ungaria, A. = Austria, BE. = Bosnia și Erțegovina, G. = Germania.

1. Scrisori, greutate nelimitată

	până la 20 g	alți 20 g
<i>Circulația locală</i>	10	5
<i>U. A. BE. G.</i>	15	5
<i>În străinătate</i>	25	15

Scrisori. În Ungaria, Austria și Germania e formatul de 30×20×10 cm., sau 35×15×5 cm.; la pachetare în roluri (cilindre) 30×15 cm. În toate celelalte țeri străine formatul și greutatea sunt nemărginite.

Este recomandabil și pentru cel ce trimite scrisorile simple să facă evidentă adresa sa pe partea din dos a plicului. În acest fel se face posibilă înapoierea scrisorilor neimanuabile, sau poate fi încunoscintat de rudeniile adresatului, când acesta este bolnav, călătorit etc.

2. Cărți postale, formatul cel puțin 7×10, cel mult 9×14 cm.

	postale	alte
<i>În țară, în străinătate, simple</i>	8	10
cu răspuns	16	20
Postale pentru comande de scrisori (pe cari nu este permisă altă comunicare).		3

3. Imprimare (tipărituri) până la 2 kg

<i>U.</i> (admise numai în form. unei cărți postale) până la 10 g	2
<i>U. A. BE. și G.</i>	50 g 3
<i>Străinătatea</i>	50 g 5
☒ Mărci de urgență pentru imprimare urgente	2

fără considerație la greutate. Roluri nu sunt admise. Recomandația admisă numai la imprimare urgente.]

Ca imprimate se pot trimite: hârtii tipărite ori litografate de orice fel, și fotografii, corecturi cu manuscriptele aparținătoare și observările referitoare la tipar, scrise cu mâna; la cărți se poate alătura și contul cum și inducerea unei dedicații. La prețuri curente și circulare se mai pot adăuga în scris prețuri, condițiuni de comandă și de plată și numele agentului voiajor. Alte comunicări nu pot cuprinde imprimatele. Formatul: în nici o direcție să nu treacă peste 45 cm, în roluri 75×10 cm.

4. Hârtii de afaceri până la 2 kg

U. A. B. E. G.	până la 250 g	25
	de fiecare 50 g mai mult	5

Hârtii de afaceri se consideră: scrisori, documente, cari nu au caracterul unei corespondențe, ca de pildă acte de proces, documente și copiile acestora, frachтури, conturi, hârtii de afaceri ale societății de asigurare, partituri scrise, manuscrise cari se trimit singure. Embalajul (pachetarea) ca la imprimate. Lungimea nu-i admis să treacă peste 45 cm.

5. Probe de mărfuri până la 350 g

Ungaria	câte 50 g	5
Străinătate (cel puțin 10 fileri)	câte 50 g	5

Probe de mărfuri nu e iertat să aibă preț de cumpărare și trebuie să se cunoască cuprinsul ca probă cu înlesnire. Lângă adresă este de a mai nota „muștră“ sau „probă“. Numele mărfii, numărul și prețul se poate indica, nu și altă împărțire în scris. Împachetarea are de a se face prin fașie (bandă), cuvertă, săculeț sau lădiță, care nu e iertat să fie lipite la gură ori sigilate. Format 30×20×10 cm., în roluri 30×15.

6. Expedieri mestecate până la 2 kg

U. A. B. E. G.

Imprimate și probe de mărfuri referitoare: Taxa ca la probele de mărfuri, se pot trimite și cu hârtii de afaceri: Taxa ca la hârtii de afaceri.

Expediția de probă nu poate cuprinde mai mult de 350 g.

7. Taxe speciale:

a) Recomandația	25
---------------------------	----

Recomandat se pot trimite: epistole, cartă de corespondență, imprimate și mustre, afară de trimiteri cu adrese în limbi secrete și frate, ori adrese scrise cu creionul. Creionul de cerneală este admis la scrierea adresei. Pentru cuprins nu se garantează, pentru pierderea unei

trimiteri recomandate posta restituie 50 cor. Terminul de reclamare încetează în monarhie după 6 luni, altcum după un an. O inovație este că scrisorile recomandate pot fi date de-adreptul în cutiile de scrisori. Recipisele se pot cere ulterior. La astfel de scrisori adresa trimițătorului trebuie indicată în capul plicului.

- b) Receptise retour 25
 c) Scrisori de reclamare 25

Scrisori de reclamare se edau pentru trimiteri recomandate, cari n'au sosit la locul destinațiunii, pentru străinătate trebuie să se prezenteze dela trimițător un duplicat exact al adresei. Pentru receptisele retour nesosite se trimite o scrisoare de reclamare gratis, dacă reclamarea se face la oficiul de expedare.

d) Trimiteri expres

- în regiunea de înmanuare a oficiului postal 60
 în afară de aceea 1.50

Trimiteri prin expres — în circulația locală nu sunt admise — se predau îndată ce sosește posta. La marginea stângă jos (la asemnate postale sub inscripția: Posta-Utalyány) trebuie să stee: „prin expres.“ Trimițătorul trebuie să fie aici vederat, (dacă nu e tipărit, să se scrie numele pe latreua sigilului a epistolei). Trimiterea poate fi recomandată ori simplă; pentru cea din urmă nu garantează posta. Taxa de expres e a se solvi la trimitere. Pachete expres vezi pag. 49.

Acum admise numai în U. A. BE. și G.

8. Scrisori cu valori (epistole de bani). Greutatea nelimitată.

U. A. BE. G. trebuie să fie închise. Valoarea nelimitată.

- a) Taxă egală ca la scrisorile recomandate.
 b) Taxe de valori pentru fiecare 300 C 10
 a) și b) împreună cel puțin 60 fil.
 c) Taxă de înmanuare în U. în localități mai mari pro 1000 C 10
 Taxă de aviso în U. în locuri mai mici 5

In străinătate scrisorile de valori trebuiesc predate deschise, fără garanța poștelor și nu e permis să cuprindă comunicări în scris.

- a) Taxă egală ca la scrisori recomandate.
 b) Taxă de valori pentru fiecare 300 franci = 288 C:

Bulgaria ¹⁾	15 f. până la 10.000 F	Norvegia	25 f. nelimitat
Danemarca	20 f. nelimitat	Olanda	20 f. până la 25.000 F
Elveția	15 f. nelimitat	Svedia	15 f. nelimitat
Luxemburg	20 f. până la 10.000 F	Turcia	20 f. până la 10.000 F

¹⁾ a) și b) cel puțin 60 fil.

Pentru închiderea scrisorilor de valori sunt a se folosi sau plicurile ce se capătă dela oficiul postal de câte 3 și 5 fil. bucata, sau plicuri obișnuite cu colț sigilate cu 5 peceti. Cuverte cu colțuri colorate sau din hârtie liniată nu sunt admise. Pecetele trebuie făcute totdeauna clare cu sigil gravat și să stee 1/2 cm. departe de margine. Cu monede și altele nu-i permisă sigilarea.

9. Cutii cu valori până la 1 kg

Țara destinațiunii	Taxa de greutate	Taxa de valoare pentru 300 franci	Prețul maximal în Franci	Declarația de vamă
Bulgaria	1.50	—15	10.000	3
Danemarca	2.—	—20	nelimitat	2
Elveția	1.50	—15	"	2
Norvegia	3.—	—30	"	2
Olanda	2.—	—20	25 000	3
Turcia europeană	2.—	—20	10.000	4

Cutii cu valori este permis să conțin numai juvare și alte obiecte de preț, nu însă bani de hârtie și de metal și comunicări în scris. Scrisoare comitivă nu este de lipsă, însă declarațiile de vamă să fie făcute ca în tabelă. Pachetarea se va face în cutii tari de lemn. (Mărima maximală: lungimea 30, înălțimea și lățimea 10 cm.)

10. Ramburse prin posta de scrisori până la 1000 C.

U. A. BE. G.

Admise sunt scrisori recomandate, imprimare recomandate și scrisori cu valori.

- a) Taxă ca la aceste trimiteri.
- b) Taxă de prezentare 10
La plătire se detrage taxa de asemnat.
Schimbări a sumei rambursate 40

11. Mandate postale.

U. A. BE. G.

Scrisori pentru pretensiuni până la 1000 C greut. 20 g

- a) Blanchetă postală 2
- b) Taxa ca la scrisori recomandate
- c) Taxa de prezentare 10
Cartă pentru pretenziune până la 20 C
Imprimatul postal 20
La plătire se detrage taxa de asemnare.

Mandatele postale îngrijesc incasarea unei pretenziuni pe calea poștei. Din Germania se pot încasa cu o scrisoare până la 5 pre-

tenziuni dela unul sau mai mulți debitori, dacă ei se află în un cere de inmanuare postal.

Scrisorii de mandatare postală se va accludă contul quitat, cambiul, cuponul etc. pentru a fi inmanuat aceluia, care are să presteze plata și se va trimite la acel oficiu postal, care are să încasseze suma, franco și recomandat. Comunicări în scris sau scrisori nu se pot aclude. Când se mandatează bilete, acestora nu este permis a se aclude documente, și acestea se expediază ca trimitere simplă. Mandate postale nerecumpărate se înapoiază trimițătorului în decurs de 7 zile, fără a se mai calculă o altă taxă. Când se cere un mandat restrâns taxa este 35 fileri.

12. Asemnate postale până la 1000 C sau 800 marce.

Ungaria

a) Taxa fundamentală		15
b) Taxa de valoare ¹⁾	pentru fiecare 50 C	5
c) Taxa de plătire ²⁾	până la 10 C	5
	peste 10 C	10

Austria, BE.

Taxa	până la 50 C	20
	alte 50 C	5

Germania, Bulgaria.

Taxa	până la 50 C	25
	alte 50 C	25

În celelalte țări streine asemnate postale nu se pot trimite deocamdată. Cursurile fixe nu sunt indicate de astădată, deoarece stau în fluctuație continuă.

Trimițătorul are de a indică cât mai lămurit pe blancheta tipărită suma asignată pentru interiorul țerii în coroane, pentru străinătate în valuta țerii de destinație (prin cifre și litere, monedă curantă numai în cifre), mai departe adresa cât mai exactă a primitorului și locul de destinație. Pe cupon se pot scrie tot felul de împărțșiri. Mandatele postale (numai pentru comunicația internă sunt roșii, iar pentru străinătate galbene, pe mandatele galbene e a se indică și țara locului de destinațiune), costă 2 fileri.

Asignațiuni postale telegrafice se pot predă numai în astfel de locuri, între cari serviciul se face de cătră officii telegrafice de stat, în Ungaria la orice loc, în străinătate numai acolo, unde sunt officii postale.

U. A. BE. G.

- Taxa ca pentru asemnate postale
- Taxa ca la telegrame (v. pag. 49).
- Taxa ca la trimiteri exprese (v. pag. 44).

¹⁾ Taxa de valoare vine în aplicare numai pentru sume ce trec peste 10 C.

²⁾ Taxa de plătire vine aplicată pentru mandatare în localități mai mari, unde solvirea să face prin factorul postal. Nu se plătește aceeași taxă pentru trimiteri post-restante și la persoane militare de grad inferior. 25500000

13. Pachete postale până la 20 kg (francarea obligativă).

Interiorul țării

1. Fără indicarea valorii:

a) Taxa de greutate	până la 5 kg	70
	peste 5—10 kg	1.50
	peste 10—15 kg	2.50
	peste 15—20 kg	3.50
b) Taxa de inmanuare pentru Budapesta		25
	pentru localități mai mari	20
	Proviziuni de avizo pentru localități mai mici	5

2. cu indicarea valorii:

a) și b) taxa ca și la indicarea valorii		
c) taxă de valoare pentru fiecare 300 C		10
adaus la peste 1000 C de fiecare 1000 C încă		10

Austria, BE. Expres neadmisibil.

1. Fără indicarea valorii:

Taxa de greutate	până la 5 kg	80
	peste 5—10 kg	2.—
	peste 10—15 kg	3.—
	peste 15—20 kg	4.—

2. Cu indicarea valorii:

a) Taxa de greutate ca mai sus		
b) Taxa de valoare pentru fiecare 300 kg		10

Germania. Expres neadmisibil.

1. Fără indicarea valorii:

		A	B
Taxa de greutate	până la 5 kg	1.—	1.—
	peste 5—10 kg	3.—	3.40
	peste 10—15 kg	5.—	6.20
	peste 15—20 kg	7.—	9.—

A = pentru trimiteri în provinciile prusiane Schlesien și Sachsen, regatul Sachsen, statele Thüringen, ducatul Anhalt, marelui ducat Baden, țările Hohenzollerniane, regatul Bayern (cu excepție Rheinpfalz) și în regatul Württemberg.

B = pentru toate țările tari din Germania.

2. Cu indicarea valorii:

a) Taxa de greutate, ca mai sus		
b) Taxa de valoare pentru câte 300 C		10

Pachete mari (Sperrgut) U. A. BE. G.

Taxa de greutate se urcă cu jumătate
vezi dispoziții generale (pag. 49)

Rambursă (U. A. BE. G.)

a) Taxă ca la expedițiile fără rambursă		
b) Taxă de prezentare		10

La plătire se dătrage taxa de asemnat postal
vezi dispoziții generale (pag. 49)

Alte țări străine. Express și rambursa neadmise.

Țara destinațiunii	Taxa de greutate	Taxa de valoare pentru fiecare 300 F	Valoarea maximală în Franci	Declarațiunea de vamă
Bulgaria	1.50	— .15	1000	2
Danemarca	1.50	— .20	nelimitat	2
Elveția	1.25	— .15	"	2
Luxemburg	1.25	— .20	10.000	2
Norvegia	2.25	— .25	nelimitat	2
Olanda	1.50	— .20	1000	3
Svedia	2.50	— .20	nelimitat	2
Turcia	2.25	— .20	500	5

Pachete de postă sunt admise până la 20 kg cu tarife speciale. (Luxemburg și Turcia numai până la 5 kg).

Dispoziții generale pentru pachete de postă.

Dela transport sunt excluse: Animale vii (condiționat afară de lipitori, albine, paseri mai mici și iepuri de casă), toate obiectele, cari prin frecare, apăsare ș. a. se aprind ușor, și în genere toate acelea, cari ar putea ușor căsună pagubă celorlalte transporturi; eventual și acelea, cari ocupă un loc neproporționat de mare.

În caz de pierdere a unei trimiteri de valoare se restituie valoarea declarată pe adresă, și la expedări fără declarație de valoare paguba constatată, (la 5 kilogr. până la 25 cor.). Pentru vătămări numai atunci garantează posta, dacă acelea nu provin dela pachetarea rea.

Spedițiunile se pot predă dacă nu e altcum indicat, și nefrancate. Pentru fiecare transport se ia taxa de greutate, pentru transporturi cu valoare declarată și taxa de valoare și pentru trimiteri cu rambursă și proviziunea pentru acestea.

Transporturi de pachete sunt de a se pachetă conform valorii, cuprinsului și distanței de transport în hârtie de pachetat, pânză, cutii de lemn ori lăzi, și sunt a se legă bine și a se sigilă astfel, ca să nu poți ajunge la cuprins fără a strică sigiliul sau ambalagiul, pentru Dalmația în pânză sau lăzi ca toate pachetele de valoare. — Un bilet de fract, care costă împreună cu timbrul 12 fil., trebuie să se alătore la fiecare pachet. Mai departe sunt de a se alătură la toate spedițiunile, pentru Germania 2 declarațiuni vamale și o declarație sură de marfă; pentru Austria o declarație albă de marfă. În celelalte țeri străine afară

pe declarația cea sură de marfă numărul declarațiilor vamale din tabela de pe pag. 48.

Ca pachete mari se privesc: a) toate expedițiunile, cari trec peste 1.50 metru în oarecare direcție; b) acelea, cari după compoziția lor nu pot fi transportate comod cu alte obiecte, deci ocupă un spațiu neproporționat de mare, sau cari peste tot recer o tractare foarte îngrijită; c) trimiteri, a căror greutate nu stă în raport cu spațiul ce ocupă, în fine d) toate trimiterile cu conținut expus stricării sau fluid, dacă sunt provăzute cu semnul sticlei. Că ce pachete se privesc de voluminoase, decide funcționarul postal, care le ia în primire.

Trimiterile cu rambursă sunt a se face cu asemnate de ramburse oficioase, împreunate cu bilete de declarație, cari costă împreună cu timbrul 12 fil. Pe biletul de rambursă (partea de sus a formularului) suma rambursei se va scrie din partea partidei numai pe cupon. Eliberarea sau reducerea receperei prin trimițător e permisă pe lângă o taxă de 40 fil. pe calea oficiu'ui postal de expedare.

Trimiteri de rambursă, cari în curs de 3 zile nu s'au ridicat din partea adresatului, se vor anunța la oficiul postal trimițător, așteptându-se dispunerea mai departe a adresatorului și — dacă în decurs de 14 zile nu se rescumpără se înapoiază.

Transporturile de mesagerie se pot trimite și cu expres; pe biletul de declarație trebuie a semnă deasupra inscripției Posta; szállítólevél cuvântul „per expres“. Spediții, a căror greutate nu trece peste 2½ kilo, se inmanuează, dacă adresatul locuște în locul postal; altfel se inmanuează numai avizul despre sosirea spediției. Taxa pentru locul oficiului postal de remitere C 1.—, dacă nu este postă în loc, în Ungaria C 1.50, în străinătate încă o taxă, care o solvește adresantul.

Tarifa pentru telegrame.

Ungaria, Austria, Bosnia și Erțegovina (cel puțin 1 C). Taxa pentru cuvânt (și în circulația locală) 8 fil.

Străinătatea (cel puțin 1 C).

	Taxa de cuvânt	Taxa de cuvânt
Bulgaria	12	Olanda 20
Danemarca	23	Spania 30
Elveția	12	Statele-Unite ale Americii de nord ¹⁾
Germania	10	Svedia 26
Luxemburg	23	Turcia europ. 32
Norvegia	33	Turcia asiat. 43

¹⁾ se pot trimite telegrame numai prin oficiul telegrafic central din Budapesta 42.

Dela 4 ore p. m. până la 9 ore seara se recepe o taxă de 1 C. cu excepția telegramelor urgente = D =.

Dela ora 9 seara până la ora 7 dimineața cum și în zile de Duminică și sărbătoare se admit numai telegrame urgente = D =.

Trimițătorul are să scrie pe original orice îndrumări sau alte dispozițiuni speciale, cari să refer la transmiterea sau înmanuarea telegramei. Semnele convenționale pentru dispoziții speciale sunt următoarele:

- = D = telegrame urgente plătesc taxa întreită.
- = R P x = răspuns plătit pentru x cuvinte. Numărul cuvintelor plătite, care e nemărginit, trebuie dat.
- = R P D x = răspuns plătit urgent.
- = T C = telegrame colaționate, garantează sosirea corectă a telegramei, 1/4 taxă.
- = F S = a trimite după adresat. Taxa o plătește adresatul.
- = X P = plata curierului plătită. Interiorul țerii 1 cor. 50 fil. Loco mai mult.
- = Post = telegrame, care merg la un loc fără birou telegrafic, și care trebuie trimise cu poșta de scrisori la adresatul.
- = P R = ca = Post = dară recomandat. Interiorul țerii 25 fil.
- = T M x = Telegrama cu mai multe adrese la acelaș loc. Taxa pentru a 2-a și adresele următoare până la 100 de cuvinte cu câte 50 fil. mai mult.
- = P C = expeditorul vine înștiințat despre trimiterea telegramei. Austro-Ungaria 60 fil. Țară străină taxa de 5 cuvinte cel puțin 1 coroană.
- = P C D = înștiințare urgentă despre trimiterea telegramei. Taxa ca și pentru 5 cuvinte urgente.
- = P C P = înștiințare postală despre trimiterea telegramei. Taxa 25 fil.
- = ouvert = telegramă trimisă deschisă.
- = M P = telegramă primită de mâna proprie.
- = Jour = să înmanuează numai peste zi.
- = nuit = să înmanuează și peste noapte.
- = T R = rămâne în biroul telegrafic.
- = G P = rămâne la poștă. E admisibil și cu adrese în limbi secrete nerecomandate
- = G P R = rămâne în poștă recomandat 25 fil.
- = Telefon = adresatul vine înștiințat prin telefon. Taxa în Ungaria 10 fil., în țeri străine scutit.

Fiecare telegramă trebuie scrisă, să se poată citi ușor, nu-i iertat să conțină corecturi și ștergeri. Adresa trebuie să fie exactă, ca să se poată înmanuă telegrama fără nici o piedecă. Mai înainte de toate numele, apoi starea sau locuința și la urmă locul conform registrului oficios al numelor. Textul poate fi compus în limbi cunoscute în general, în interiorul țerii și la mai multe țeri străine și în limbi secrete. Subscrierea nu e necesară, dară atunci trimițătorul nu vine înștiințat despre telegrama neprimată, dacă a fost fără subscriere.

Tot ceea ce expeditorul scrie în originalul depeșei sale de expedit cu excepțiunea căii de transport, și a adresei sale exacte, care în decursul războiului trebuie să o indice, se numără la socotirea taxei. Punctele, virgulele etc. să socotesc de câte o cifră.

Taxa telegramelor se socotește după cuvinte. Un cuvânt în comunicația europeană nu poate cuprinde mai mult de 15 litere resp. 5 cifre, prisosul se socotește drept un nou cuvânt. — La un înscris secret exprimat în cuvinte înțelese de toți, să socotesc 10 litere de câte un cuvânt, dacă expidarea lor să cere.

Prescurtarea cuvintelor, contra obiceiului limbei, afară de numirile țerilor și ale drumurilor, nu e admisibilă. — Semnele, cari se întrebunțează pentru semnarea numărului casei d. e. 33a să socotesc de câte un cuvânt.

Numerii scriși în cifre se socotesc de atâtea cuvinte, câte grupe de 5 cifre conțin, dimpreună cu un cuvânt mai mult pentru prisos. Litere sau cifre singure să socotesc de câte un cuvânt.

Din locurile, unde nu se află stațiuni telegrafice se pot trimite telegramele prin poștă la stațiunea cea mai aproape telegrafică pentru expedarea telegramei, și taxele după tarif sunt a se lipi în timbre pe înscrisul original al telegramei.

Taxele telegrafice sunt a se solvi la expedare sau în bani gata sau prin lipirea timbrelor. Blanchetele oficioase pentru expedarea telegramei costă 2 fil.

Despre telegramele expedate și taxele plătite pentru acelea să face o adeverință despre expedare numai după o cerere anume și solvirea taxei de 10 fileri.

Competințe și timbre.

Petițiuni:

Pentru petițiuni la oficii și autorități taxa de timbru est de fiecare coală 1 cor., pentru aclose câte 30 fil. — dacă nu s'a stabilit apriat altă competență.

Petițiuni la cartea funduară sunt a se timbră: după valoarea dreptului de proprietate intrcdus sau șteis până la 100 cor.: 72 fil.ri, până la 200 cor.: 1 cor. 50 fil.; mai sus 3 cor. Pentru rubrici la petițiuni sub 100 cor.: 30 fil., mai sus 40 fil. La cereri pentru întabularea dreptului de amanet se va mai lipl pe petițiune încă și taxa de întabulare în suma de $\frac{1}{10}\%$ a pretenziunei întabulate.

Protocolarea firmelor. Suplici pentru înregistrarea sau schimțarea unei firme comerciale 20 cor.; înregistrarea unui procurist, la societăți pentru cel ce semnează firma câte 10 cor.

Alte petițiuni judecătorești sunt a se timbră după valoarea obiectului. Dispozițiile referitoare sunt prea extinse, ca să le putem comunica la acest loc.

Anunțarea meseriilor în orașe cu peste 50.000 locuitori 8 cor., dela 10.000 până la 50.000 locuitori 6 cor., dela 5000 până la 10.000 locuitori 4 cor., în alte localități 3 cor.

Suplici de concesiune pentru muzică de danț, circ, prelungiri peste ora fixată de închidere etc. 2 cor., dacă reprezentafia se dă în scop filantropic, sau taxa de intrare nu trece peste 40 fil. Până la 1 cor. taxă de intrare: 3 cor., până la 2 cor.: 6 cor., până la 4 cor.: 12 cor., până la 6 cor.: 16 cor., până la 8 cor.: 24 cor., până la 10 cor.: 30 cor., peste 10 cor.: 40 cor. timbru.

Petiții pentru licențe de vânzare 2 cor.

Petiții pentru dreptul de stat și comunal 4 cor.

Recursuri contra hotărîrilor oficiilor de dare către direcțiunea financiară sunt scutite de timbru. Cătră tribunalul administrativ până la 100 cor. valoare: 30 fil., peste această sumă 72 fil.

Alte recourse 2 cor.; contra duor hotărîri egale 4 cor.

Petițiuni libere de taxă: petițiuni în cruze criminale. — Rugări pentru ajutoare etc. — Rugări pentru stipendii sau scutire de taxă școlară provăzute cu certificat de paupertate, — apoi pentru numirea unui reprezentant al săracilor și concesiunea dreptului de paupertate (liber de timbru), în cauze de proces. — Suplici în afaceri pur publice. — Rugări ale tutorilor cătră oficiul orfanal. — Rugări în afaceri militare (cu excepția rugărilor pentru favoruri personale). — Arătări cătră oficiile industriale în cazurile prevăzute în §§ 41, 44, 55, 73, 79, 103, 106 și 110 ai legii de meserii din anul 1884.

Documente, conturi etc.

La documente — când nu este imprimat ca la frahturi și cambii pe blanchete timbrate, — se va scrie pe șie timbru primul rând din text și la conturi prima poziție. Timbre în alt fel scrise sau lipite evident mai târziu se vor consideră de neexistente. Se va scrie numai peste partea de jos a timbrului

Contracte despre afaceri de drept referitoare la obiecte imobile 1 cor. plus taxa procentuală.

Documente de drept, al căror obiect nu se poate prețui, 1 cor.

Testimonii și certificate despre calități și condițiuni personale, apoi expertizele specialiștilor de cauze și de artă 1 cor.; dela autorități de instanță mai înaltă 2 cor.

Atestate școlare și certificate de servitorime, de calfe, ucenici și muncitori 30 fil.; pentru atestate de ucenici după terminarea timpului de învățacel din partea autorității industriale 1 cor.

Atestate de botez, de strigare, de cununie și de moarte 1 cor.

Frahturi despre expediții, cari nu se transmit prin postă și nu merg mai mult de 5 mil., 2 fil., toate celelalte 10 fil. timbru.

Toate socotelile, extrase de cont sub 100 cor.: 2 fil., peste această sumă 10 fil., pentru trebuință privată și cele saldate; pentru trebuință oficială (autorități sau cassierii, cari stau sub controlul statului) cele saldate, cari se consideră ca chitanțe, încă și după scala II, cu calcularea inclusivă a timbrului de 2 fil., respective 10 fil.

Dacă o petițiune sau un document cuprinde mai multe coale sau se extradează în mai multe exemplare, atunci se va plăti pentru fiecare coală următoare sau exemplar o taxă de timbru de cel mult 1 cor. Dacă deja prima coală cade sub timbru mai mic, atunci și pentru celelalte coli să revine aceeași taxă.

Noua scară de timbre

valabilă dela 1 Decembrie 1916.

SCARA I. pentru cambii			SCARA II. pentru documente de drept, obligațiuni, contracte de arândare (pentru fiecare an) etc., chitanțe (sub 4 cor. libere de timbru)			SCARA III. pentru contracte de cumpărare și de schimb asupra obiectelor mobile, contracte de livrare, câștiguri de loterie și contracte de noroc (hazard), contracte de prestațiuni de serviciu, împrumuturi sunătoare la portor, contracte de acții pe mai mult de 10 ani etc.		
Taxa			Taxa			Taxa		
cor.	fil.		cor.	fil.		cor.	fil.	
cor.	cor.		cor.	cor.		cor.	cor.	
până la 100	—	10	până la 40	—	20	până la 20	—	20
peste 100	150	—	peste 40	80	—	peste 20	40	—
150	300	—	80	120	—	40	60	—
300	600	—	120	200	1	60	100	1
600	900	1	200	400	2	100	200	2
900	1200	1	400	600	3	200	300	3
1200	1500	2	600	800	4	300	400	4
1500	1800	2	800	1600	8	400	800	8
1800	2400	3	1600	2400	12	800	1200	12
2400	3000	4	2400	3200	16	1200	1600	16
3000	4500	6	3200	4000	20	1600	2000	20
4500	6000	8	4000	4800	24	2000	2400	24
peste 6000 cor. pentru câte 3000 cor.: 4 cor. mai mult. Sume sub 3000 cor. se iau ca complete.			peste 4800 cor. de fiecare 1600 cor.: 8 cor. mai mult. Sume sub 1600 cor. se iau de complete.			peste 2400 cor. de fiecare 800 cor.: 8 cor. mai mult. Sume sub 800 cor. se iau de complete.		

Partea hazlie

ticluită de

Haralamb Călămăr.

„Poznașul“ la Curte.

Poznașul este singurul calendar românesc acceptat cu înaltă clemență de către Alteța Sa Imperială și Regală Arhiducele Francisc Ferdinand de Austria-Este, marele defunct Moștenitor al Tronului, pe seama Bibliotecii Curții Sale.

(Decretul Șambelanului Curții A. S. I. și R. dat la Viena 17 Februarie 1914 Nr. 208 și adresat autorului la Sibiu.)

Multi ani fericiți!
tuturor cetitorilor „Poznașului“.

Vivat anul nou!

1917.

Răvaşul „Poznaşului“

de pe anul

1916.

În anul ce trecu în fine
Doar îl ştiţi, ce să mai spun,
Şi-a atins războiul culmea:
Anul fu cel mai nebun.
N'au ajuns duşmani câţi fură,
Să ne-atace Monarhia,
Ci mai trebuiă Ardealul
Să vadă nemernicia
Unui stat vecin, ce 'n timpul
Când pentru neutralitate
Ne făcèa solemn promisiu
Ne sărî 'n ascuns în spate.
Fapta, ştiţi ş'avu răsplata
Iar concluzia morală:
„Fiecare-aşa se culcă
Cum ş'aşterne, cum se 'nţoală.“

Brava noastră ostăşime
Luptă dârz ca totdeauna,
Spulberând în patru vânturi
Perfidia şi minciuna.

Cu victoria dușmană
 De acù s'a isprăvit.
 Ce e trist, că din pățanii
 Încă nu s'au cumiņit.
 Și când noi biruitorii,
 Lucru fără de păreche,
 Pace sinceră propunem,
 Să mai fac și 'ntr'o ureche.
 Dar tiptil pe nesimțite
 Li-a mai trece mult din toane,
 Li se vor deschide ochii,
 Vor ajunge la rezoane.
 Căci Triumful Monarhiei
 E pe drum la nuntă mare
 Să ne-aducă Pacea 'n casă
 Când? Nu-i seris în călindare...

Sibiu, Decembrie 1916.

Haralamb Călămăr.

Nu să sparie.



Mama: Dacă nu te astâmperi Nicule, îi scriu tatii să te ia cu el la front...

Nicu: Când îi scrii, mamă dragă, când?!...



Cronologie pe anul 1917

sau

anii dela facerea lumii după socoteala „Poznaşului“.

De când Dumnezeu lipsindu-i material mai bun a făcut lumea asta și pe femeie a lăsat-o stăpână pe bărbat 7917 ani.

*

De când pe strămoșii noștri Romulus și Remus i-a înțărcat doica neamului, lupoaica dela Roma, de lapte și a blăstemat pe strănepoții lor să sugă rachiu — 2670 ani.

*

De când hârtia a fost osândită să supoarte cele mai mari prostii și groaznice minciuni tipărite 544 ani.

*

De când țiganu și-a botezat pipa lulea 328 ani.

*

De când Papa le-a făgăduit Blăjenilor că dacă se vor uni cu Roma, nu va permite episcopie gr.-cat. maghiară 217 ani.

*

De când Carol unchiul și Brătianul tatăl a făcut din nimic Regatul României, ca Ferdinand nepotul și Brătianu fiul să-l facă de nimic 40 de ani.

*

De când „Poznașul“ nu-și face „călindar din cap“, ci un călindar cu cap 22 ani.

*

De când Papa dela Roma și-a uitat promisia de acum 217 ani, nici 5 ani.

*

De când pe globul nostru pământean se fac cele mai mari prostii, de rîd cei de pe planeta Marte să se prăpădească, aproape 3 ani.

*

De când mămăliga a ajuns și ea la masa multor aristocrați din capitală iar pieptarul și cojocul „puturos“ al Românului la mare cinste în armată, 2 ani și jumătate.

*

De când să vorbește tot de pace și să face numai războiu 1 an.

*

De când omul a făcut ultima prostie — nici o zi.

Haralamb Călămăr.

Compliment.



— Felicitările mele d-le căpitan la înalta distincție.

— Mulțumesc, d soară. Distincția militară îmi alină durerea ranelor din piept, atenția d-voastră mă va face sănătos deplin.

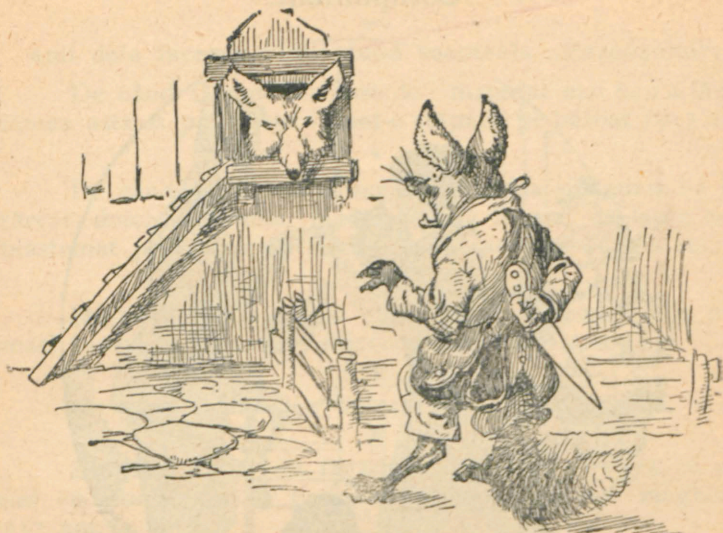
....

Camerade Wilhelm.

Impăratul Germaniei se găsea odată la front în tranșee, când îi scăpă batista din mâni. Un infanterist o ridică, iar împăratul îl cinsti cu câteva țigarete. Soldatul zise: „Mulțumesc Majestate!” — „Aici nu trebuie să-mi zici Majestate ci spune-mi camarade.” Un alt infanterist auzise vorbele împăratului și i zise: „Camerade Wilhelm, dă-mi și mie una!” Impăratul împlini dorința camaradului, râzând cu poftă de istețimea soldatului.

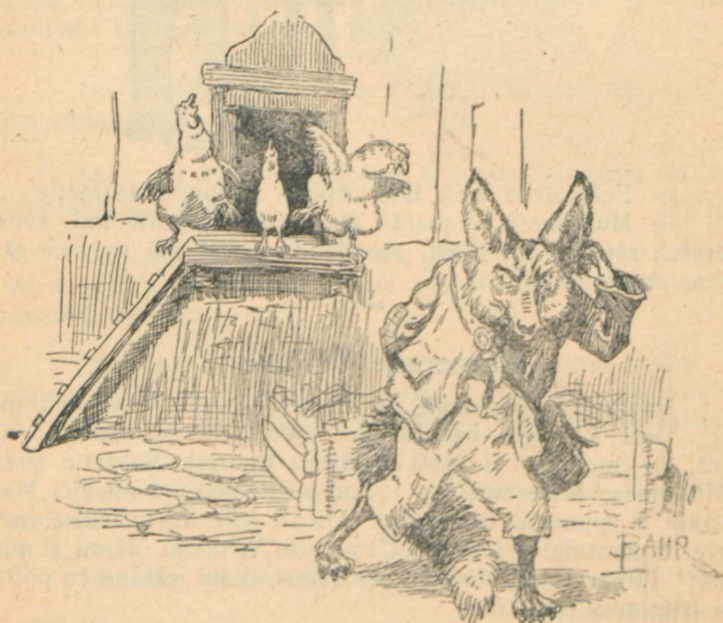
....

O păcăleală.



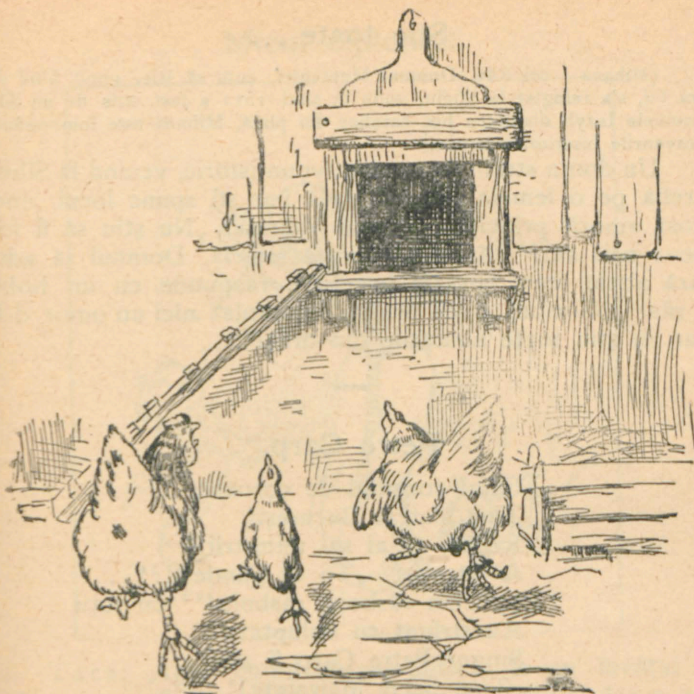
1. Chir Vulpoi caută cotețul
Să-și gătească azi ospățul,

Însă 'n loc de clocă, pui
Găsi p'un alt din neamul lui.



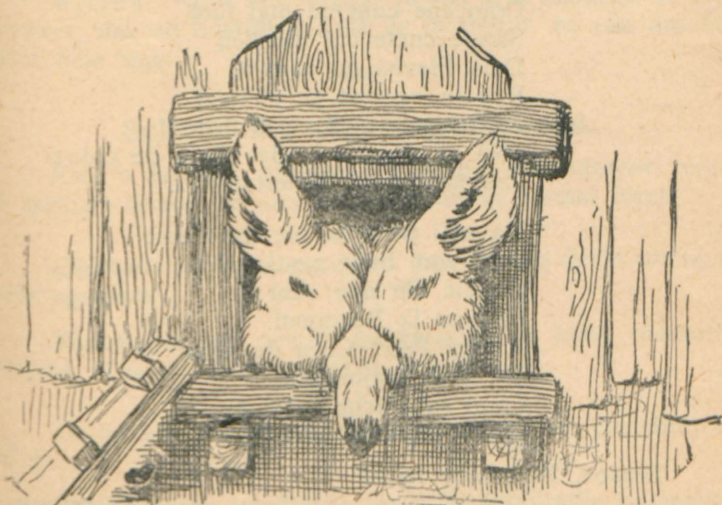
2. Rușinat și mânios
O luă 'napoi pe jos.

Cocoș, găină, pușor
Cântă un imn triumfător.



3. Și d'atunci în toată seara
Venind acasă, iarna, vara,

Se culcă-așa pe-a lor estradă
Cu capu 'nluntru, dosu-afară.



4. Deși nu-i tocmai chiar estetic
Nici cătuși de puțin poetic.

Dar cum vedeți, un șiritlic
SĂ păcălești pe inimic.

Știe toate....

(Mihnea I cel Rău, Domnul Munteniei, cum să știe, gonit fiind din țeara lui, s'a refugiat la Sibiiu, unde în anul 1511 a fost ucis de un Sârb cu numele Iaxh dinaintea bis. catolice din piață. Mihnea este înmormântat în cavourile bisericei luterane.)

Un domn străin, bagseama vr'un istoric, venind la Sibiiu, întreabă pe o femeie română dacă i-ar ști spune locul, unde a fost omorît principele român Mihnea? „Nu știu să fi fost cineva ucis aci?” răspunde mirată femeia. Domnul să adresează alteia, care însă la întrebare răspunde cu un hohot de răs: „Minciuni, d-le! Nu s'a întâmplat nici un omor d-le, doar eu știu toate noutățile din oraș!” ...

Petre Carp.

Când consiliul de coroană
Ținù s'fat la București,
Regele pe-ai săi miniștrii
A 'ntrebat: „Tu ce gândești?” ...
„Vrem războiu, războiu!” cu toții
Au strigat cu voluptate.
Singur Petre Carp îi zise:
„Ține pace, Maiestate!”

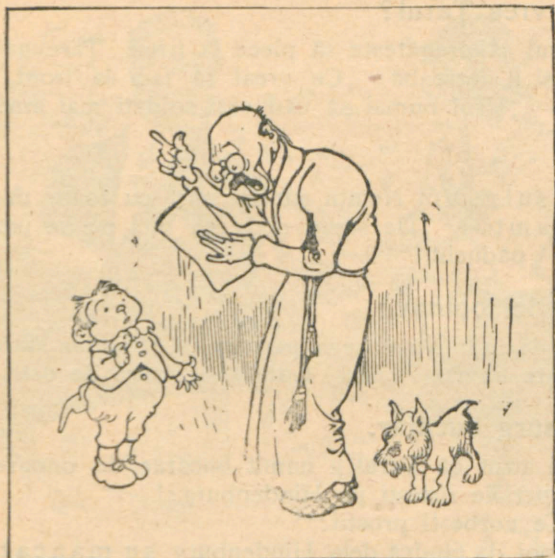
Săptămâni trecură 'n lupte
Crâncene cum nu mai fură,
Sânge curse cât nici leii
Dela Plevna nu văzură,
Regele 'ngrozit pe s'fetnici
Iar întreabă: „Ce zici frate?”
„Nu ne dăm!” — dar Carp de colo:
„Să faci pace! Maiestate!” ...

Va mai trece un pic de vreme
Auzi-vom bune vești,
Regele din nou veni-va
Însă nu la București.
Atunci Petre Carp de sigur
Va aveà majoritate,
Când satisfăcut va zice:
„Pace imploră, Maiestate!”

Brașov, Noemvrie 1916.

Haralamb Călămăr.

Micul diplomat.



Tata: Apoi nu-mi place, Mitică, te-am învățat să scrii, ca să profiți ceva până ce să deschid școlile, dar tu scrii rău de tot.

Mitică: Apoi tată dragă, tu ești prea cuminte, tu ești profesor, dar un învățător o să fie mulțumit cu cât am învățat dela tine.

Scântei din pipa înțelepciunii.

Este o capitală greșală a tinereții, că adescori vrea să sară pe terene pe cari să poate merge numai încet.

*

Căsătoria în multe cazuri nu este altceva decât armonia duor egoisme.

*

Mincinosul are nevoie nunumai de o bună memorie proprie, ci și de lipsa memoriei la alții.

*

De lucruri, pe care femeile nu le pot spune, ele zâmbesc ori tac.

*

Cărțile își au fatalitățile lor și din fatalitățile oamenilor să nasc cărțile.

Muscălituri.

Ce mai vrea Țarul?

Țarul să pregătește să plece la front. Țarevna îi face bagajul și îl întreabă: „Ce vrei să faci la front, Țărică dragă? — „Vroi numai să văd câți soldați mai am!“...

Așa e!

Rusul: „Voi Nemții sunteți unși cu toate unsoarele!“

Neamțul: „De sigur, de aceea nici nu ne umple, ca pe voi — păduchii!“...

Nicolaievici bolnav.

Medicul: Nu e ceva periculos Gospodin Mare-Duce. Vă lipsește numai Polonia, Galiția și Prusia de ost.

Hindenburg bucătar.

„Ai auzit că Țarul a numit bucătar de onoare al armatei imperiale rusești pe Hindenburg?“

„Ce vorbești prostii?“

„Apoi da fiindcă dela Hindenburg au mâncat Rușii cele mai bune — — bătăil!“...

Conserve rusești.

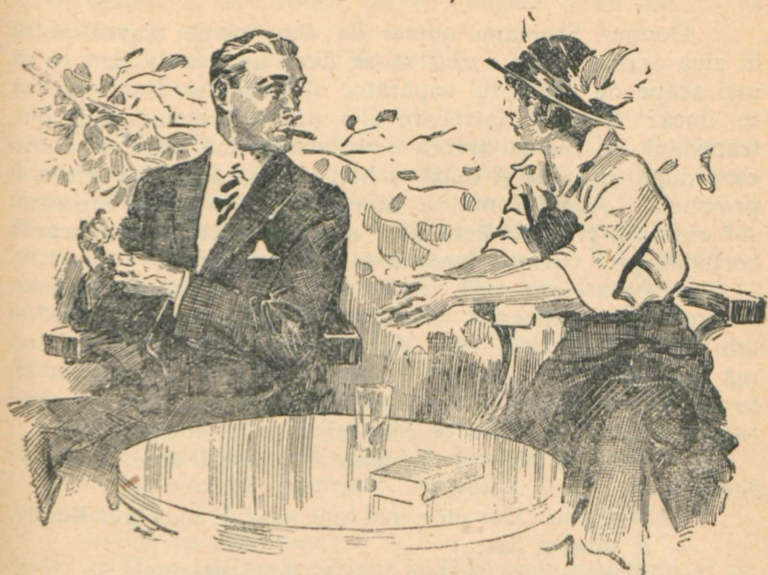
Intendența rusă împărțise unei trupe de grenadiri cutii cu conserve. Soldații desfăcând zece din ele, găsiră în loc de carne — nisip. Desfăcură și pe a unsprezecea. Dar care fu mirarea trupelor muscălești, când constatară, că în aceasta nu eră nisip!

Ci cutia eră... goală!...

Cine-a născocit războiul.

Cert, că nu consiliul păcii
Prezidat d'un tron ceresc,
Ci imbold a dat infernul
Prin păcatul strămoșesc.
Criminalul prim e Cain
Cazul e documentat,
Iar d'atunci să se omoare
Oamenii n'au încetat.

Să potrivește.



Nevasta (după ce a cetit o carte, care dă povețe cum să trăiască omul): Uite ce-am cetit: „Omul ca să rămâie sănătos să nu mănce tot la fel, ci să mănce felurit. Așa bărbate, că noi mîncăm felurit?”

Bărbatul: „Foarte felurit: uneori bine, uneori rău, altedați mizerabil!” ...

....

O „bravă“ femeie.

„Ce văd, madam Ghighimoc, iar cu o pălărie nouă? Trebuie că ai mulți bani!”

„Din contră. Pălăria asta mi-am tras-o dela gura bărbatului.”

....

Acum așa este.

Mitică: „Mamă, cum se face, că în fiecare an capăt un frățior ori o sorioară, iar anul acesta nimic?”

Mama: „Ei, dragul meu, de astădată cocostârcul e la front.”

....

O convorbire.

Domnul Storeanu numai de conversație n'avea poftă în ziua aceea. — Ar fi vrut să se ducă undeva la țară ca să mai scape de zgomotul supărător al Capitalei. Dar unde să se ducă? Această întrebare și-o puneă mereu, când, din tramvaiul ce tocmai trecea pe dinaintea lui, sări un domn care după exterior și după umblet părea pentru oricine a fi provincial. Acest domn se repezi cu grabă către Storeanu și-i exprimă prin zâmbete dese și pronunțate, prin mișcările corpului, prin cuvinte, bucuria sa că-l întâlnește.

— Astăzi am sosit, îi zise el mai în urmă, astăzi chiar, cu trenul de dimineață. Am dus bagajul la otel „Union“ și am dat o vizită unei rude din strada Știrbei Vodă. Acum mă întorceam cu tramvaiul la otel. Dar ce fericit sunt că te-am zărit pe geamul vagonului! Dela otel aveam de gând să viu pe la d-ta. Dar ce bine-mi pare că te-am găsit!

— Peste o oră tocmai bine mă găseai acasă, zise d-l Storeanu.

— Știu, știu. Dar nu e mai bine așa? E mult mai bine...

— E bine și așa...

— Dar ce face fratele d-tale, d-l Storeanu? S'a însă-nătoșit?

— Frate meu n'a fost bolnav niciodată...

— N'a fost bolnav! Pe la noi prin Târgoviște venise vestea că e bolnav. Da așa se vorbea. Dar ce îngrijați eram, nu-ți poți face idee. Mă gândeam la d-ta în ce încurcătură te-i fi aflând. Mama și soru-mea te compătiveau grozav. Dar, dacă zici d-ta că n'a fost bolnav e mai bine.

Ai mâncat?

— Nu încă.

— Ah! ce plăcere mi-ai face dacă m'ai onoră... Am merge împreună...

— Eu mănânc acasă.

— Știu bine, știu... In oraș nu se mănâncă așa bine ca acasă. Dar... sunt câteva locuri unde se gătește admirabil. Am adus cu mine și niște vin minunat. Să-ți aduc acasă vre-o câteva sticle?

— Îți mulțumesc, trimite-le!

— Și așa cum îți spusei sunt câteva birturi bunicele. Fă-mi onoare d'a mă însoți.

Vom mânca, vom bea, vom mai râde. Ah! știi ce onoare mi-ai face! Nu mă refuză, zău așa!

— Bine, nu te refuz!

— Ah! mă voi sili să-ți ofer un mic ospăț! da, un mic

ospăț! Îți mulțumesc. Imi vine să depeșez acasă de bucurie și să vestesc și pe Catinca despre onoarea ce-mi faci, ca să se bucure și ea sărăcuța...

— Cine este această doamnă?

— Catinca?

— Da.

— Catinca este nevasta mea legitimă. Dar ce femeie, domnule! Onestă și virtuoasă peste măsură! Și afară d'asta e una din frumusețile județului nostru. S'o vezi la baluri, la soarele!... Dansează, cântă, gătește bucate, spală rufe, cârpește cămăși, mătură prin casă. Ea face tot. Nu lasă de loc pe slujnică să pue mâna pe ceva. Dar s'o vezi călărind ca amazonă! — Să juri că e o adevărată amazonă!

Se ia la întrecere cu ofițerii, domnule, și i lasă pe jos! Mă crezi?...

— Îți fac complimentele mele pentru o așa soție!

— Îți mulțumesc, domnule director, îți mulțumesc.

— Nu mai îmi zice: domnule director, că nu mai sunt...

— Al vrei să glumești! Se poate, d-ta care stai așa de bine!...

— De ce stai bine?

— Cum, de ce stai bine? D-ta, prietenul bun al ministrului...

— Ei, eram prieteni înainte. Acù nu mai suntem. El e ministru și eu sunt un simplu muritor. Nu știi că mărirea face pe om să-și uite prietenii de odinioară?

— Da, dar d-ta aveai proptele bune printre deputați, senatori...

— Aveam, nu e vorbă; dar mai toți deputații cari mă protejau îmi spun acù că nu pot să se certe cu ministru pentru mine. Vezi dar că la un asemenea argument n'ai ce să mai răspunzi.

— Ei, cum adică d-ta nu mai ești director?

— Nu.

— Și de cât timp?

— Numai de vre-o trei zile. Eram însă amenințat mai de mult. Am stăruit cât am putut ca să nu fiu azvârlit așa afară ca un simplu copist. N'a fost însă cu puțință. In cele din urmă am fost înștiințat că sunt înlocuit prin un altul.

— Cum îl chiamă? Unde șade? Ce fel de om e?

— E un om foarte bun, foarte învățat.

— Dar nu știi la ce oră aș putea să-l găesc?...

— Nu știu.

— Tiii... ce rău îmi pare! Dar iată, tocmai trece tramvaiul. Mă reped până la minister. Sunt foarte grăbit.

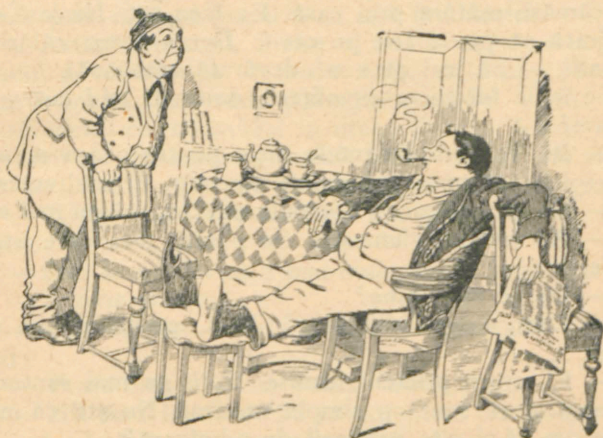
Mă ierți, nu e așa? Când ne mai vedem? Eu o să fiu foarte ocupat. Am o grămadă de târgueli de făcut, o grămadă de afaceri. N'o să-mi ticnească nici mâncarea. La revedere! Mă ierți, nu e așa?

Și zicând vorbele acestea se repezi la tramvai fără măcar a mai da mâna lui Storeanu.

Dum tru Teleor.

....

De unde să știe.



— Ascultă domnule, când îmi plătești chiria?!

= Ei, știu și eu??

....

Lipsa de săpun.

,Nevastă, tu mă înșeli!... Miroși a bărbat, mizerabilo!...
 ,Dar ce te-a găsit bărbate, pentru Dumnezeu?! M'am spălat numai cu săpunul tău de ras!...'

....

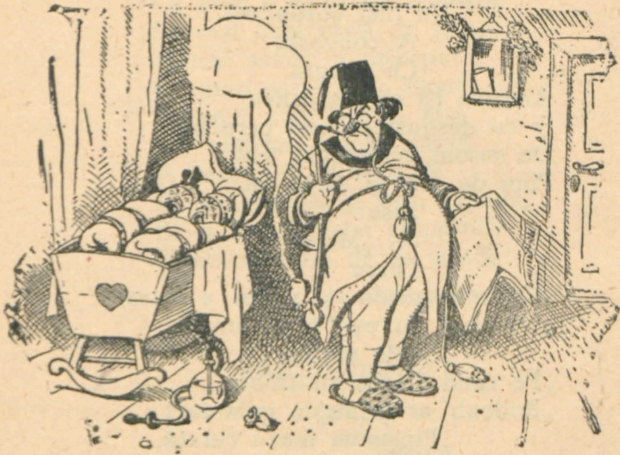
Descendenta Evei.

Mama: ,Linuțo, îți dorești tu să capeti încă o sorioară?'

Linuța: ,Cum să nu, mamico, numai cât nu vroi una care să fie așa frumoasă ca mine.'

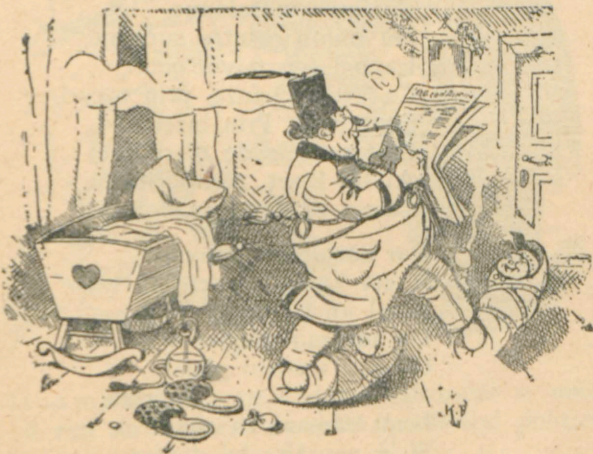
....

Un bun mijloc.



Romi-Remi cei doi gemeni
li fac tati mult năcaz,

Când încep să sbiere-i gata —
Treaba nu mai are haz.



Tata însă, om cuminte
A aflat un bun mijloc:

Când îi leagă nă 'n picioare
Râd și nu mai plâng deloc.

H. C.

Gheata și șoșonul.

In ziua de . . . dar ce importă data?

Un biet șoșon voi

A convorbi

Cu gheata.

Aceasta își ciulă urechea

Și cu desgust privind perechea.

De șoșoni, nu tocmai noi,

Plini de praf și de noroi,

Zise:

— „Mi se

„Pare

„Că 'ndrăzneala ta, șoșon, e mare.

„Nu vezi cât ești tu de bocciu

„Și de murdar?

„Pe când fasonu mi cilibiu

„Podoab' ar fi 'ntr'un galantar!

„Pingeaua mea-i curată,

„Am piele delicată

„Și ascuțit bot am

„Căci sunt de mare neam.

„Pe când tu stai afară

„Cu slugile, la scară,

„Eu întru în saloane,

„Mă plimb printre cucoane,

„La bal și'n faivoclocuri,

„Cu Louis Quinze, prin tocuri,

„Sunt rudă. Prin bizeț,

„Port numele de mare preț

„Al lui Bizet, compozitorul,

„Care a cântat toreadorul!“

Dar ascultând șoșonul

Acest limbaj semet,

Așa l'amări tonul

De suveran dispret

Cu care i vorbi gheata.

Ingrata,

Incât rămase ca năuc

Și 'n negrăita lui durere

Pleznitu-i-au două artere

De cauciuc.

Cismarul grabnic fiind chemat

Subita moarte a constatat,

Și nici un fel de doctorie

N'a mai putut să-l reînvie.

O, numai după ce-a murit,
 Trufaşa ghiată a simţit
 Ce greu e când nu ai şoşon
 Să mai duci viaţă de salon.
 Numai atunci a priceput
 Ce mari servicii i-a făcut
 Şoşonul, care dacă-a fost
 La 'nfăţişare-asa de prost,
 E pentru că o ocrotise
 Şi prin noroiu şi prin zăpadă,
 Şi 'n locul ghetei el primise
 Toată mocirla de pe stradă!

George Ranetti.

„Surdo-mut“.



Doamna (după ce a dat cerşitorului o milostenie):
 Vad, că ești surdo-mut, cum arată certificatul poliţiei ş'acum
 vorbești?

Cerşitorul: Da, nu vreau să aud înjurăturile trecă-
 torilor, cari nu-mi cinstesc nimic şi pentru aceasta sunt surd
 şi mut. Dar celor cum se cade, ca d-ta, cari mă milosti-
 vesc le mulţumesc din inimă.

Nepoții noștri.

Costică: Unchiule mai bea câteva păhărele cu vin!*

Unchiul: „De ce, Costică?*

Costică: „Ești așa caraghios și spui atâtea prostii, când ești beat!*

....

Un copil al Parisului.

„Cum îi merge tată-tău?*

„Papa este răcit.*

„Ce spui, încă nu i-a trecut?*

„Eh bien, el e de vină.*

„De vină el? Pentru ce?*

„Mon cousin, spune-mi, că mama e rece ca marmora, și d'acolo îi vine, dacă nu dă divorț.*

....

Skoda doctor de onoare.

— Ai cetit, că Skoda, marele fabricant de arme al Austriei, a fost distins cu titlul de doctor onorific?

= De ce oare?

— Probabil fiindcă îi lecuiește pe Ruși cu fier de granate și șrapnele.

....

Pe timp de lipsuri.

Un soldat vine încuartirat la o femeie seracă, care nu-i poate da altceva de mâncare decât o zeamă de mălai și o bucățică de pâine uscată. Soldatul flămând și obosit de marșul lung o mănâncă cu rezignare, femeia postindu-i poftă bună zice: „Mănâncă dragul meu, că vine dela inimă!*

„Da ceva ce vine dela porc, n'ai de fel la casă? că mi-ar mai plăcea?*

reflectează soldatul cu ironie.

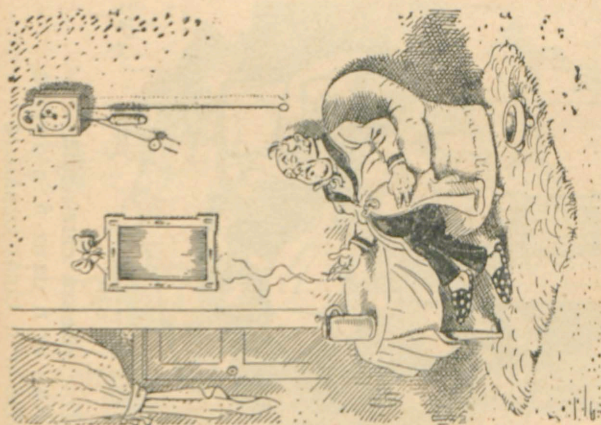
....

Scânteie de... granată.

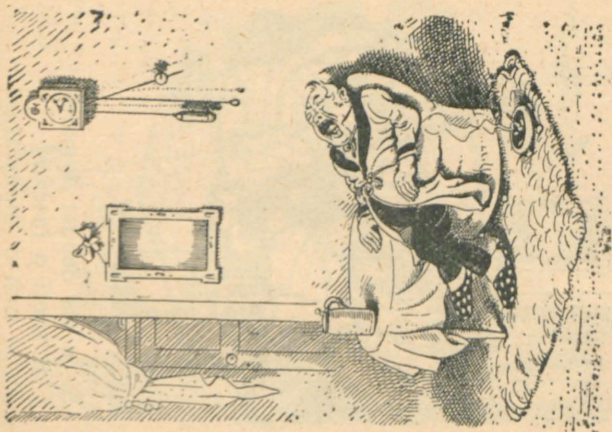
Rușii susțin lucrurile cele mai imposibile, numai pozițiile ce le cuceresc nu sunt în stare să le susție niciodată!

Fișcălof.

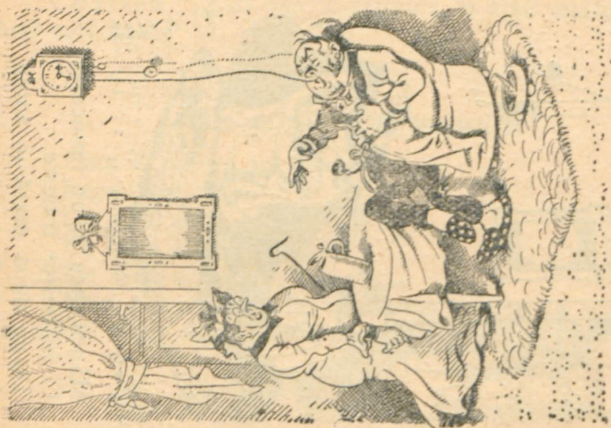
....



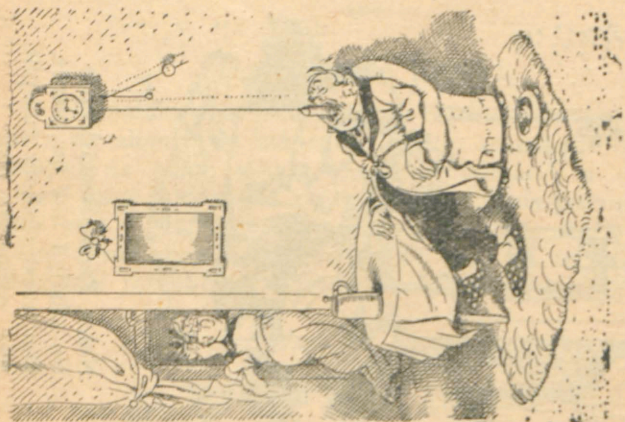
Neica Pache-Burtă-Verde
Nu câștigă nici nu pierde,
Din acest războiu cumplit,
Are 'n fine de trăit,



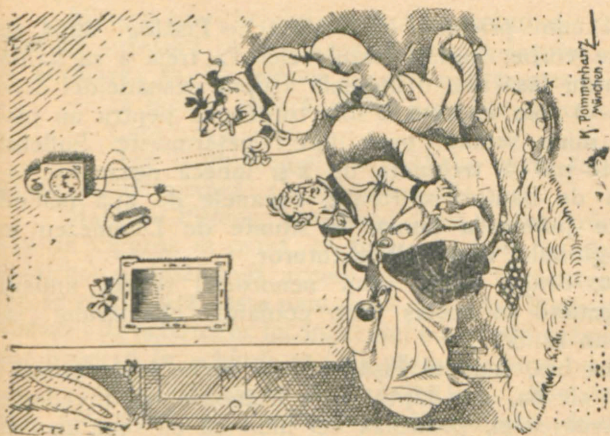
Măncă, bea și nu muncește,
Ci în liniște trăiește.
Trage după masă-un somn
Are bani destui, și-i domn,



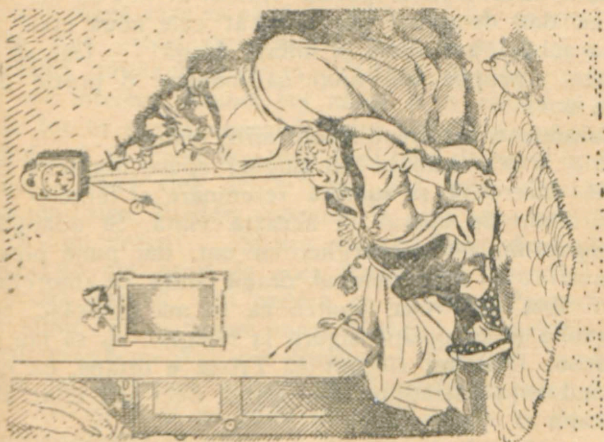
Și în vis deodat' îi pare
C'ar simți o înecare,
Ca și cum o 'mpușcătură
I-ar fi mers deadreptu 'n gură.



Dar visează câte-odată,
Rău ar fi de-ar fi 'n armată,
De-ar fi tânăr bunăoară
Ș'ar putea, mai știi, — să moară.



L-a scăpat din gura mortii. — —
 Toți suntem în voia sorții.
 Chiar ș'un burtă-verde 'n fine. —
 Nu știi moartea din ce-ți vine...



Geme, iar veni să sbiere
 Nu mai poate, stă să piere,
 Dar norocul lui, soția
 A nșteles buclucăria.

Mitocanca.

— Dragă Ghiță, căsnicia mea e un iad. Sunt un om nenorocit!

Chipul cum prietenul meu Matache Pisălog, după ce spuse aceste vorbe, înghiți restul celei d'a treia a sa halbă cu bere, nu-mi lăsă nici o îndoială asupra desnădejdei care l-a cuprins. O sete enormă a fost totdeauna pentru un psiholog ca mine semnul unei dureri nețarmurite. Sufletul chinuit simte par'că trebuința de a-și înecă necazurile într'un ocean de băuturi spirtoase, oceanele de apă nefiind decât foarte puține la număr și situate de Dumnezeu în puncte ale globului neaccesibile tuturor.

— Da, dragă Ghiță, sunt nenorocit! repetă amicul Pisălog, repetând în acelaș timp comanda chelnărului „să mai aducă un rînd“.

— Bine bre, madam Pisălog e o femeie încântătoare!

— Nu zic ba, dar faptul că e frumoasă nu dovedește nimic în favoarea ei, probează cel mult că eu sunt un om de gust și că știu să târguesc...

Expresia „să târguesc“ prin care Matache făcea aluzie la ceea ce numea altădată „alegerea inimei lui“ mă cam jigni prin grosolanția ei, dar mă gândii că omul supărat nu se mai preocupă să caute cuvinte elegante spovedindu-se, și zisei:

— Când te-ai însurat par'că erai în al noulea cer...

— Vai, dar de-atunci am coborât cele nouă etaje și am ajuns la subsol, am ajuns în infern, dragă!... Dar să-ți povestesc... Apropos îmi ajuți să mănânc o porție de cuarghel cu unt?

— Mulțumesc, nu vreau să-mi stric foamea...

— Bine, o s'o mănânc eu singur! spuse Matache cu acel ton de dureroasă și sumbră resemnare al ființelor ce nu mai au nimic de sperat în această viață. Și adăogă: Chelner prepară mi niște cuarghel cu unt, dar pune piper roșu mai mult!... Tu îți închipui, dragă Ghiță, ce amoretzat trebuie să fi fost de Frosa, pentru ca să mă hotărâsc, eu băiat de familie și cu poziție sigură la telegraf, ca să iau o fată de băcan. Dar îmi ziceam că Frosa e orfană, ea nu mai e sub influența părinților, voiu putea deci să-i refac eu însumi educația...

— A te însurà cu o orfană, înseamnă să-ți asiguri dela început fericirea pe jumătate, căci ai avantajul d'a nu avea soacră! spusei eu, încercând să-l mângâiu.

— Ei așa! N'am scăpat de soacră!

— Cum, mama Frosei trăește?

— Din fericire nu, dar Frosa a devenit azi propria ei mamă, nevastă mea e în acelaș timp și soacra mea! E ceva de speriat!

Mirosul cuarghelului mă făcù să strâmb din nas. Matache Pisălog socotind că prin această mimică exprim neîncrederea în afirmarea sa, își reînnoi cu mai multă energie declarația:

— Și încă o soacră d'alea acre ale dracului!

— Cum se poate?

— Are o gură, măi, de mahala, să te ferească Dumnezeu! O mitocancă! Ce mi-to can-că!

Matache Pisălog, scandând acest epitet, trânti un pumn așa de viguros în masă, că halba de bere se răsturnă peste cuarghel și amândouă aceste substanțe alimentare, la rândul lor, se răsturnară peste pantalonii mei. Inșă Pisălog eră așa de absorbit de nefericirea lui, încât nici nu mi cerù măcar „pardon”, dar observă în schimb că i s'a vărsat paharul lui și porunci:

— Chelner, dă-mi altă halbă! . . . Ascultă Ghiță, să vezi cât sufer eu. Toată ziua mă cicălește, domnule, mitocanca! N'apuc să fumez în tihnă o țigare și-o auzi: „Of Matache, iar ai asvârlit mucul pe covor”! Sau: „Dragă Matache, nu mai scuipă rogu-te pe jos!” Cântecul ăsta îl aud de zece ori în fiecare zi. Scos din răbdări, ieri, m'am repezit și am luat scuipătoarea și chibritelnița din odaie și le-am asvârlit în privată, ca să nu mi mai scoață ochii cu ele. Ce crezi? Mitocanca a început să plângă, par'că omorâsem pe tată-său. Una la mână care va să zică. Altădată, de, ca omu cu afaceri, care vine grăbit dela slujbă, întru în salon și o găsesc cu musafiri, prietene d'ale ei. Văd că îmi face mereu semne, eu nu înțeleg. Atunci ies afară și o chem să-mi explice. „Ce tot te schimonoseai la mine, soro?” zic. Apoi n'ai văzut omule că ai intrat iar cu galoșii plini de noroi în salon, după obiceiul tău? zice. Ei și? zic. Eră lume străină mai mare rușinea! zice. Pardon cucoană, în casa mea am drept să mă port cum vreau! . . . Și așa, Ghițică nene, de dimineață până seara nu mai scap de gura mitocancei. Deunăzi mi-a făcut o scenă teribilă. Știi pentru ce monșer? Pentru o bagatelă de nimic: îmi suflasem nasul, la dejun, pe șervet; pe șervetel meu, dragă nu p'al ei!! Spune-mi, Ghițișor, dacă mai e de trăit c'o asemenea mitocancă? Înțelegi ce sufer eu?

— Și ce-ai de gând să faci? întreb eu cu o compătimire profundă în glas.

— Ce să fac? Sunt nenorocit. Mă gândeam să-i trag mitocancei o bătaie bună, să-i tund coadele și s'o gonesc pe uliță așa, ca să ceară divorț.

Dar, întâiu asta nu intră în caracterul meu, că tu știi din ce familie mă trag, și al doilea dacă ași divorța mitocanca și-ar cere înapoi zestrea pe care am cheltuit o mai cu trusou, mai cu ghinionu meu dela poker. Pentru că-i și piază rea după alte toate, mitocanca! De când m'am însurat cu ea, nu se mai lipesc banii de mine, par'că m'ar fi blestemat! În fiecare seară mă duc la club și regulat mă întorc tinichea!

— Bietul Matache!...

— Uite așa, Ghițișor, sunt nevoit să stau cu beleaua pe cap. Mi-e groază să mă mai duc acasă. Ca să scap de gura mitocancei, stau și eu toată noaptea la berărie ori la Club și-mi mai vărs focul cu câte-un prieten, ca acum de exemplu. Mă întorc să mă culc tocmai spre dimineață... Ei bine, dragă, n'ai să mă crezi! Mitocanca face pe bosumflata și nici nu vrea să mă sărute; iar când, scos din pepeni, mă scap cu câte o înjurătură ori cu vre-un ghiont, începe să se bocească de-ți vine greață nu altceva!... Of, Ghiță, m'a ofticat mitocanca!... Mai iei o bere?

— Nu, mersi.

— Numai un țap, ultimul, fac eu tratație...

— Nu, mersi, e târziu, mă duc acasă...

... Și plec din berărie lăsând pe sârmanul Matache Pisălog în prada amarelor reflecții ce-i sugerează martiriul său.

Si mă gândesc că, întors în zori acasă, beat turtă și „tinichea“, „mitocanca“ iar n'o să vrea să respire într'o dulce sărutare pe buzele lui parfumul suav al berei înăcrute, al cuarghelului și-al ridichilor, — iar el iar o să fie silit să-și tragă câteva „cruci“ și „grijanii“ și sufletul său delicat de „băiat de familie“ va sângea când indignarea îl va împinge la o brutalitate „care nu-i intră în caracter“.

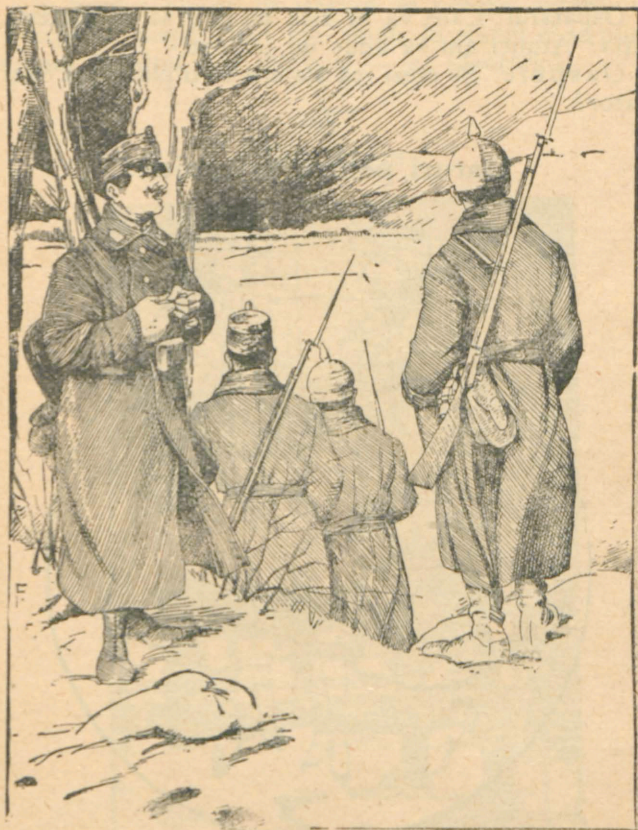
Bietul Matache Pisălog! Uite zău, așa m'a înduioșat povestirea lui, că dacă ar fi posibil m'ași duce eu la tribunal, în locul lui, ca s'o divorțez pe „mitocancă“ de nefericitul „băiat de familie“!

George Ranetti.

Monogramul regal.

După ocuparea Bucureștilor soldați germani, cari erau de pază în palatul regal, reședința lui Mackensen, unde se află cartierul general german, văzură pe o perină monogramul MF (Maria Ferdinand). „Ce-o fi însemnând literile astea?“ întrebă unul din soldați. „Ce să însemne alta, zise celalalt, decât... Mackensen-Falkenhayn!“

Fidela alianță.



Incunjuțați de dușmani pretutindeni,
 De trei ani stăm în luptă grea și biruința
 Din mâni vor să ni-o smulgă răutatea,
 Invidia și necredința.
 Dușmanii vechi și noi și trădătorii
 Cu capetele sfărâmate zac azi la pământ
 Fidela alianță a noastră triumfează
 Drapelul nostru flutură p'al lor mormânt.

 E. B.

Dintr'o temă școlară.

Dunărea să tolănește maiestoașă ca o regină în patul ei.

Obraznic.

Ospătarul: Care va să zică nu poți să mi plătești consumația? Atunci am să aduc un polițist.

O aspele: Și crezi, că ăla are să-ți plătească ce-ți sunt eu dator?

....

Daruri pentru prizonieri.



— Tu ce-i trimiți bărbatului tău prizonier în Rusia?

— Niște batiste, o pereche de mănuși de iarnă, țigări și țigarete. Dar tu?

— Eu încă țigarete și un pachet cu cele mai felurite fotografii ale mele, ca Rusoaicele alea să crape de năcaz, văzând ce nevestică frumoasă are bărbatul meu!

....

Strigăt de desperare.

Holteiul (agitat cătră găzdoaie): Sârbia întreagă e curățită și acum și Muntenegrul, — numai odaia mea încă e tot necurățită!

....

Din o povestire de dragoste.

În timpul anilor ce trecură în neantul uitării, iubirea lor reciprocă dispărură tot mai mult. În sfârșit ei se plictiseară atât unul de altul, cât într-o zi — se căsătoriră.

De straje.



Să-mi apăr patria, eu stau aici de straje
 Și gându mi sboară acasă unde-o vraje
 A trebuit să las, pe draga-mi Mărioară,
 Tu Doamne, apăr'o pe ea, întreaga mea comoară!...
 De-o fi să mor, nu o lăsa să plângă
 Ci un mănunchiu de flori de câmp să-mi strângă,
 Pe căpătâi să mi-l aștearnă cu o sărutare. —
 Și-apoi să 'mbrace haina ei de sărbătoare,
 Și mândră să păsească 'n sat, c'ă fost soție
 Unui ostaș căzut în luptă pentru Monarhie.

E. B.

După o partie câștigată.

„Șahul e un joc de noroc“.

„Ce vorbești așa prostie.“

„Pentru mine e joc de noroc. Căci rar am norocul să aflu, ca acum pe unul, care joacă și mai prost ca mine.“

Se mai plâng.

Se mai plâng azi și bogații
De o zi fără unsoare,
Și de două fără carne,
Ce nemernică plânsoare...

Pildă fie-le săracii
Cari și 'n vremile normale
Câte zile, — ei știu numai, —
Bietii duc fără parale.

Fericiți copiii de astăzi.

Fericiți copiii de astăzi
Dumnezeu vă fie scut. —
După ani, vă veți da seamă
In ce timpuri v'ați născut.

E. B.

Carte de tabără

scrisă Măriuței mele de mine
Ghiulea Văsălie, tunarul.

Foaie verde mătrăgună
Tot ce văd e-aici minciună,
Ruși îs mulți, dar n'au papuși
Iar pe front pe la Franțuși
Mare-i focul iadului
Din gloanțele dracului.
Ei au tunuri tare bune
Da-s puțini, ca de minune.
Talienii-s slabi și fug
Eu de-aici acum mă duc,
N'am nimica de făcut
Că pe toți doar i-am bătut!

Șterpelici și Pungășilă.



Pungășilă: Cine te-a frezat așa, măi Șterpelici?

Șterpelici: Pusesem mâna pe vreo câteva ouă și le-am vândut unui frezer, care neavând bani să-mi dea pe ele, m'a frezat în schimb ca p'un boier.

....

Câte se cer unui aviator.

Ofițerul de aviație e oprit pe stradă de un băiețuș, care plânge gângăvind ceva. Ofițerul nu prea înțelege ce vrea și îl întreabă: Ce dorești dela mine, micuțule?

Băiețelul: D-le aviator, te rog, te rog, vai, ... mi-a sburat canarul meu... te rog prinde-l cu aeroplanul d tale!

....

Anecdote din anii de războiu.

Scuză.

Invățătorul: „Ce? N'ai fost în stare să faci nici calculul acesta de adunare?”

Micul discipol: „Tata a zis, că nu-i nici o pacoste, — că Hindenburg, marele general german, nici el nu știe să adune. Totdeauna are mai mulți prizoneri ruși, de câți avizează prin telegrame.”

Bieții africani.

„Soldații noștri din Africa înghiață de frig aici, d-le general!”

Generalul francez: „Trimite-i imediat în linia de foc să se încălzească!”

Una bună.

Contele Michai Károlyi, care să întorsese din captivitate franceză în patrie, în palatul său din Budapesta, întâlnește pe scări pe unul dintre vechii lui inși, care fusese mobilizat încă la începerea războiului și în urma unei răni primite în luptele cu Sârbii, căpătase acum un concediu.

„Ei, flăcăule”, îl agrăi contele, „am aflat că te-ai purtat vitejește și vreau să ți fac un dar. Ce-ți dorești?”

„Dumnezeu să Te ție, Măria-Ta, apoi te rog să mă milostivești numai cu atâtea coroane, câte au loc dela o ureche la cealaltă.”

Contelui, care este poate cel mai bogat magnat ungar, i se părură prea modestă dorința soldatului, și-i zise: „Nu ți-o fi prea puțin atâta?”

„Eu mă mulțumesc și cu atât, Măria-Ta?” răspunse acesta.

Contele Károlyi să invoiește și așa, și voiă tocmai să măsoare distanța între cele două urechi ale fostului său inș, când văzū deodată că acestuia îi lipsește o ureche.

„Dar unde îți este cealaltă ureche?”

„Măria-Ta, pe aceea a trebuit să o las la — Șabaț.” Cum se va fi împăcat contele cu inșul său nu ni se spune, dar probabil, că inșul va fi eșit destul de bine la tocmeală cu stăpânul său, care nu-i sgârcit dar nici prădător.

Cuartir.



- În cuartirul acesta nu străbate umezeala?
 = Doamne ferește, — când nu plouă.

....

Țiganul în răsboiu.

- Mă Ciorăilă, tu fost-ai în foc?
 = Fost zău eu aia, dar nu odată! De-o sută de ori
 am cărat apă până am stins un sat aprins de Muscani.
 — Nu așa, baragladină. Ai fost în tranșee?
 = Da cum nu, doar tot cu potrântanșele am umblată.
 — Nu mă pricepi hăbaucule! În șanțuri fost-ai, mă în
 șanțuri?
 = Hei, mamulica mea, doar cine stătea ascuns în cele
 mai afunde până să gâlceveau Muscalii cu ai noștri!...

....

Aforisme moderne.

Cu cât sunt părinții mai proști, cu atât țin pe copiii lor de mai cumiști.

*

Cine a încetat a fi om bun, nu a fost bun niciodată.

*

Cei mai mulți oameni fac bine nu din convingere creștină, ca „să nu știe stânga ce face dreapta“, ci ca să știe întreg orașul.

....

Din ce în ce.

Ghiță dela front: Din ce în ce să vede, că mă uită iubita. La început îmi trimetea drăguța totdeauna pachete cu cârnați proaspeți, apoi cu cârnăței mai mititei, apoi de-o vreme îmi trimite numai unt și brânză, iar de-o săptămână nu mai capăt decât scrisori simple cu pete de grăsime.

....

Vremea trece?...

„Vremea trece... această vorbă
 Ț greșită, mi se pare.
 Trece noi... căci timpu-i vecinic
 Numai omu 'n timp dispare.

E. B.

....

Mackensen și Averescu.

„Ia ascultă, comandante“, zise Ferdinand generalului Averescu, după retragerea armatei române spre Galați—Brăila, „d-ta ai fost trimis de unchiul meu încă pe când erai ofițer tânăr, la studii în Germania. Acum aud, că ai fost deodată cu Mackensen la aceeaș școală de răsboiu?“

„Așa este, Maiestate“, confirmă Averescu.

„Ei și ce impresie îți făcù pe atunci Mackensen? Eră veșnic diligent al naibii, nu i așa?“

„Nu pot să zic nimic, Maiestate. Pe Mackensen îl vedeam numai la prelegeri, iar acolo ședeà tocmai înaintea mea în bancă.“

„Da dal“ zise Ferdinand gânditor, „adecă în vremea aceea cazul eră invers, pe atunci Mackensen îți arată d-tale — spatele.“

....

O dorință.



Neica Taie-Frunză: „De-ar mai aruncă aeroplanele
astea și câte-un cârnaț, nu tot numai bombe“...

....

Din sfaturile înțelepte ale Drului Rămâisănătos.

Orice curent strică, chiar și un curent nesănătos literar
sau mai ales politic.

*

Când stăm cu capul în jos ni se scurge sângele la cap
din picioare. De ce nu ni se scurge în picioare dela cap când
stăm drepti? Fiindcă capul omului e mai totdeauna gol.

*

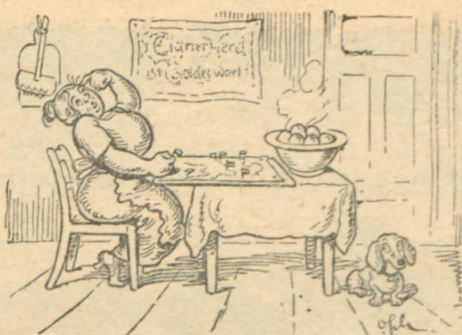
Alcoolul și nicotina nu strică de loc, dacă nu ești
beutor sau fumător.

*

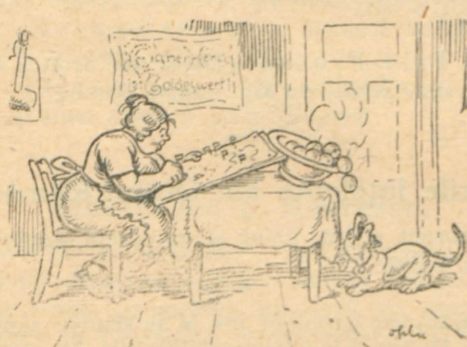
Ca să rămâi sănătos e bine să nu fi bolnav; dacă ești
bolnav credința în medic e un pas spre însănătoșare; dacă
medicul îți nimerește boala te poate uneori chiar și vindeca.

....

Strategie și bucătărie.

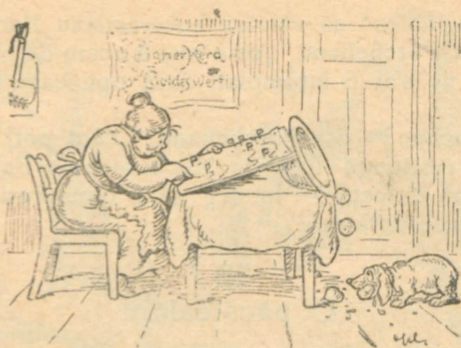


Doamna Saveta Bujor
Soție de sergent-major,
Urmărește ne'ncetat
Acest războiu înfricoșat.



Pe terenul de bătaie
Vede pe iubitul Naie,
Pe domnul sergent Bujor
Cum luptă contra Rușilor.





Sau îl vede vitejește
Cum pe Cadorna 'l snopește...
Da 'n vreme ce ea-i pe la Naie,
Afurisita de potae.



Ce nu știe de strategie
Dar ține la bucatărie,
S'a văzut sătul, băete
Lucru rar pe-așa scumpete.

H. C.



Așa da.

„Aoleo, aoleo“ să văicărească bucureștianu Burtescu către prietenul său Porchelianu, „ce-o mai fi acum de noi. Și toată nenorocirea nu s'ar fi întâmplat, dacă opuneam hotărâtă rezistență.“

„Ești nebun?“ zise Porchelianu, „cum poți să mai și vorbești de rezistență față de Mackensen și Falkenhayn?“

„Nu mă pricepi — înțeleg să fi opus rezistență față de înghioldurile antantei...“

M. B.

....

O păcăleală.

Intr'un ziar englez să povestește cum un soldat a păcălit cenzura, care ștergea fără milă din scrisorile ce-i treceau prin mâni. Un soldat, care încă primise adeseori scrisori ciungărite, voi să-și răsbune. La sfârșitul unei scrisori ce trimise în satul lui, scrise următoarele cuvinte: „Uită-te sub marca postală.“ Cenzorul cetind această notă, se căzni mult să deslipească marca, ca să afle grozavul secret ce ea îl ascundeă. După ce îi reuși cu mult necaz în fine deslipirea, ceti pe locul unde fusese lipită următoarea întrebare: „S'a deslipit greu?“...

....

Deduțione.

— Mă, trebuie că negustorul Burdelea din piață și-a făcut în cursul războiului o avere imensă, aruncă banii numai așa!

= De unde deduci asta?

— Mi-a împrumutat ieri 20 coroane!

....

Reflecție de pace.

Puterile centrale fac propuneri sincere de pace ca învingători. Aliații ca învinși nu vor să știe încă de pace.

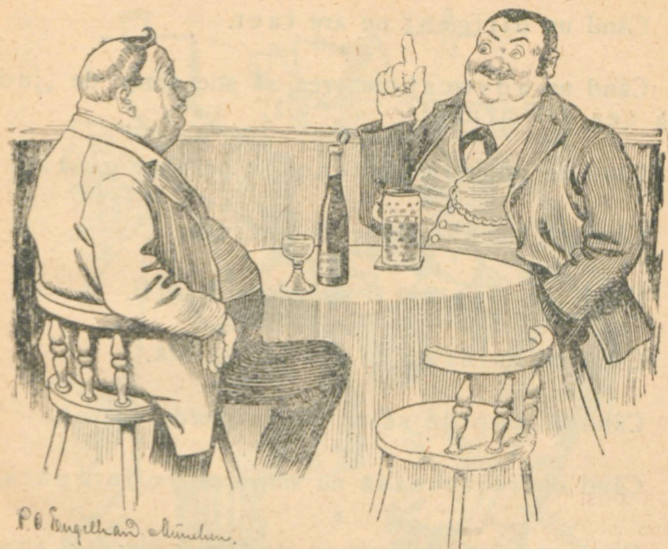
In fine nu știi ce să crezi
Cine-i mai mare dobitoc,
Un animal ce n'are loc
In sfatul păcii să-și dea votul
Fiindcă nu îl iartă botul
Ori antantistul cum îl vezi?

Decembrie 1916.

H. C.

....

Rusia și România.



P. B. Buzdăvan.

— Ce crezi, Rusia are să scape România?

= Din contră, a băgat-o în războiu să se scape pe ea până va peri România.

....

O trilogie.

Femeia.

Femeia-i dar ceresc și sfânt
E cea mai luminoasă rază
Ce vieața ni-o înseninează
Pe mohoritul de pământ.
E o feerică regină
Cu-o misiune aici divină.

Iubirea.

Iubirea e coroana vieții
Ce face neamul omenesc
Mai bun, mai nobil, mai curat
Căscioara schimbă în palat
Și lumea într'un raiu ceresc,
Etern izvor al tineretii.

Căsătoria.

E alianța cea mai strânsă
Care există pe pământ,
De Dumnezeu sancționată
Prin jurământul cel mai sfânt,
Azi mai ales când totul pare
A fi făcut ca să dispară
Un razim ferm, scut mai puternic
Nu-i ca vieața familiară.

....

Ce se nimerește dar nu se potrivește?

Când un dirigent nu are tact.

*

Când un avocat nu vrea să știe nimic de „judicata cea din urmă.”

*

Când un ofițer împintenează pe niște glotași.

*

Când un stegar fâlface cu batista.

*

Când unui dantist îi strepezesc dinții.

*

Când un aurar își dă arama pe față.

*

Când un cap de serviciu își pierde capul.

*

Când o croitoreasă nu suferă nici o înțepătură.

*

Când unui om din lumea veche îi place să stea la „Lumea nouă”.

*

Când un general de diviziune face o adițiune.

*

Când un pitic să bucură uriaș.

*

Când un student de școală reală își are idealul său.

*

Când un stăpân nu se poate stăpâni.

*

Când un actor în viața socială nu joacă nici un rol.

*

Când un prost e capabil de orice.

Pișcălici.

Deosebirea.

„Tată, acum soldații sunt îmbrăcați toți la fel. Cum poți cunoaște pe cei dela cavalerie?”

„Prostule, doar ăia umblă călare!”

Obraznic.



— Îți mai dau ceva, dar să-mi promiți că te lași de beutură...

= Da, cum să nu, doar de mult vreau să mă las de ea, da vezi, ea nu să lasă de mine.

Femei — advocați.

(Scena se petrece la un tribunal din Paris, unde există și advocați femenini.)

Apărătoarea: Domnii mei jurați! Eu sunt atât de convinsă de nevinovăția clientului meu, cât, după ce îl veți achită, am să-l iau de bărbat. — —

Acuzatul: Stați, mă rog de cuvânt — mai bine mărturisesc totul! (Se pare că advocătoreasa era bătrână și urită foc.)

Ecoul vremii.

Dumnezeu ne a dat viața
Să trăim cu toți în pace.
Tot progresul omenimei
În acest principiu zace.

Lumea a 'nțeles viața
Fals în mers în desvoltare,
Emulând în iscodirea
De mijloace de pierzare.

Ș'astfel lumea de când este
A fost veșnic malcontentă,
Fiindc'a omului rațiune
Este insuficientă.

Azi mai mult ca 'n orice timpuri
Față de divinitate,
Oamenii dau cea mai crasă
Probă de 'nferioritate.

Ermil Borcia.

Progres?...

Așa am învățat în școli
Progresul face cucerire,
De-a inimei nobilitare
Și între oameni de iubire...

Experiența vremii d'astăzi
Răstoarnă această teorie,
Vedem numai progres oribil
În ură și în dușmănie...

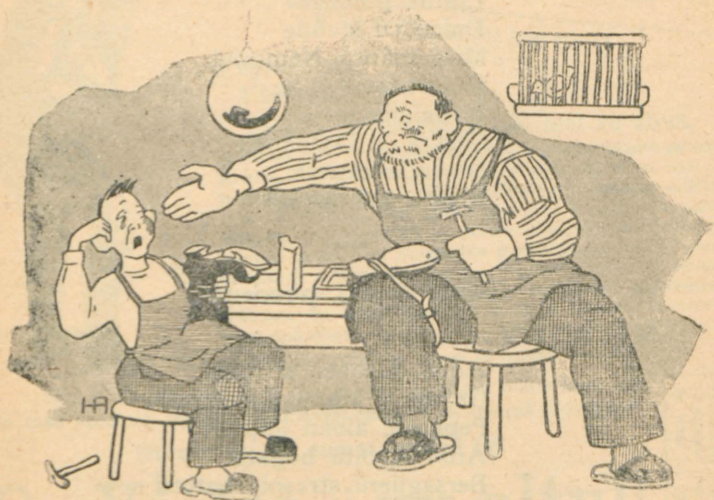
Ermil Borcia.

Vrea liniște.

Femeia (dupăce agentul de asigurare i-a explicat asig-
pe vieată): Ei bărbate, ai auzit dacă faci asigurarea, eu capăt
5000 coroane, după ce ai murit tu!

Bărbatul (resignat): Ei, fie, da după aia să mă lașă
pe veci în pace.

Cârpaciul.



— Aș vrea să dau cizmarului Scâlciescu să-mi cârpească o pereche de ghete.

= Nu te consiliezi. Acela știe cârpi admirabil palmeucenicilor, dar ghete cârpește mizerabil.

....

Impresia.

Un soldat român din Ardeal, care luptase la Ivangorod, fiind întrebat de către o damă, ce impresie i-au făcut cazacii, acela răspunse: „Asupra mea cazacii n’au făcut nici o impresie, dar să fi văzut ce impresie am făcut noi asupra lor.”

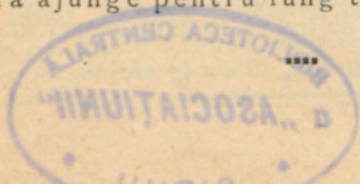
....

Laudă cu miros.

Domnul: Cântecul d-voastră este ca un parfum de roză.

D-șoara (întrerupându-și cântarea): O, domnul meu, prea mare compliment.

Domnul: Da e tocmai ca oleiul de trandafir — o picătură ajunge pentru lung timp.



Vutki-kaputki...

Tătuca Țarul:

Limba poloneză
Dulce cu stafide
Mi-o mână Nemțoiul
Și-austriacul râde.
Nădejtile mele
Căzură 'n Dardanele,
O, vutki-kaputki
Ruszki s'a dus ki!

....

Tutti frutti perdutti.

Mănuilă Victoraș:

Aqua d'Isonzo stricată
Gelato di Montenegro topit,
Pepenele alban împuțit
Adio recoltă bogată.
Bersaglierii strașnic batutti
Tutti frutti perdutti!

....

Bună mângăiere.

Vestitul romanțier francez Dumas aveà atâtea datorii, încât la urmă trebuia să se ascundă dinaintea creditorilor lui. Unul dintre aceștia, însă mai încăpăținat, descoperise locuința lui Dumas și într'o bună zi se înfățișă în fața speriatului datorăș. Ii ceru lui Dumas să-i iscălească imediat un cambiu pentru datoria lui, întinzându-i un formular timbrat adus în buzunar. Dumas subscie cu sânge rece polița și i-o înmanuă creditorului cu următoarele cuvinte: „Inainte cu câteva minute această hârtie aveà o valoare de șase sous; îndată ce mi-am pus eu iscălitura mea pe ea, nu mai plătește nici o para chioară!”

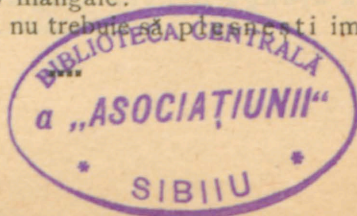
....

Consolare.

O femeie se plânge alteia că bărbatul ei i-a zis în necaz:
„Taci tu șrapnelă!”

Prietina voind să o mângăie:

„Ei, și? Pentru asta nu trebuia să pleșăști imediat.”



Marca de fabrică.



SPIRT GALLIC

(Franzbranntwein)

al apotecarului
Vértes,

este la întrebuințare cel mai cu efect,

ca cea mai bună fricțiune alinătoare la dureri în toate membrele, dureri de cap, dinți și nervi, la tot felul de indispozițiuni, un plăcut mijloc răcoritor pe drum și a. Din singurul efect al acestui vinars în diferitele cazuri de boală, în urma căreia și găsește o așa răspândită întrebuințare ca adevărat remediu popular ca nici un altul, să explice neîntrerupta urcare simpatice al acestui vinars; este însă luat în seamă că numai vinarsul apotecel **Vértes** are efectul susnumit și să se păzească de contrafaceri fără efect.

Veritabil numai cu marca de fabrică alăturată.

Nici o mirare deci dacă toți cei cari au folosit odată acest leac de casă excelent, sigur și multilateral exclamă cu deplină convingere:

Doresc să am numai spiritul lui

Dr. Vértes și nu altul!

De aceea spiritul Vértes e lătit ca nici un alt leac, nu lipsește aproape în nici o casă, ca oricând să fie la îndemână, e un adevărat inger păzitor și se poate deci căpăta pretutindeni, în toate farmaciile droguerile, în special acolo, unde se află afișe cu marca „un țaran“ cunoscută. Cumpărătorii sunt rugați să ceară express spiritul dr.-ului **Vértes**, căci au obvenit cazuri, când cumpărătorii au căpătat alt spirit, așa zis mai ieftin, dară fără nici un efect și putere vindecătoare.

O sticlă din spiritul Vértes, deși pe lângă același preț capeți o cantitate mai mică, în urma puterii și eficacității sale ține mai mult decât alte soiuri și e, prin urmare, absolut mai ieftin.

Veritabil e numai atunci, dacă pe sticlă sau cutie se află marca de scut: țaranul și numele „Vértes“.

În vânzare deschisă — cu cântăritul — spiritul Vértes nu se capătă nicăiri, ci numai în sticle de 70 fil., 1 cor. 90 fil. și 3 cor. 80 fileri.

Deși spiritul dr.-ului Vértes și până acum a fost cel mai cu efect și mai cu spor între toate soiurile, de aci înainte se confecționează în calitate mai puternică, deaceea acuma e și mai cu spor și mai cu cruțare. Se capătă deadreptul la:

C. Vértes, farmacia Vulturului, Cugoș Nr. 396, Banat, precum și în depozit la farmacia, drogerii și băcănii, în special acolo unde se văd placate cu marca de scutire țaran ca cea de sus.

Din America e recomandabil să se facă comanda prin epistolă recomandată, în care să se pună și prețul în dolari ori marce postale, pentru că așa sosoște comanda aici mai repede și mai sigur; pe când dacă se trimite prin bănci, deoarece acelea nu ne scriu numele trimițătorului, de cele mai multeori e aproape cu neputință a efectui comanda.

Comandele se efectuează numai după primirea sumei.

Ofticoși

bolnavi de piept

astmatici

scrofuloși

bolnavi de plumâni

anemici

sâraci de sânge.

În sfârșit s'a aflat un mijloc, care bolnavilor amintiți le aduce mult dorita ușurare și vindecare a boalei lor. În

Sirupul de fier calcaros

al farmacistului **Vértes.**

Acesta s'a adevărit deja splendid la sute de mii de bolnavi și de aceea cei mai distinși profesori și medici îl recomandă și aplică ca mijlocul cel mai eficace la boalele amintite mai sus, precum și la: **tusă măgărească, rachitis** (boală englezească), **slăbiciune, boale femeiești** precum și la **stări de slăbiciuni și de eșofare** de tot felul.

Din cauza gustului și mirosului său plăcut îl iau bucuros și cei mai întrecuți derbedei, chiar și copiii.

Soldați, cari se întorc osteniți și istoviți din războiu, îl iau cu predilecție și cu cel mai mare folos pentru întărirea și recrearea **organismului lor slăbit de strapătele războiului.**

1 sticlă trimisă prin poștă franco 4 cor. 80 fil.;
4 sticle, cât trebuie de obicei la o cură, dacă se trimit banii înainte, franco 15 cor. 80 fil.



L. Vértes, farmacia vulturului, Lugos, 396.

Cărți de icoane:

Animale domestice, cuprinzând o serie de animale domestice, în scoarțe tari. Cor. 1.—.

Din grădina zoologică, cu cele mai însemnate animale sălbatice, în scoarțe tari. Cor. 1.—.

ABC pentru fete și băieți

Alfabetul

Abecedarul copiilor

} toate trei cu text explicativ (construcții, proverbe și cuvinte)
à Cor. 1.—.

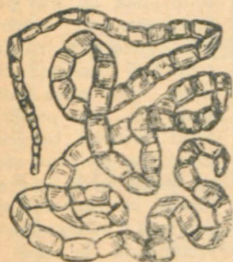
Cele 6 Lebede, poveste ilustrată cu chipuri foarte drăgălașe, potrivit priceperii copiilor mai mari. Cor. 1.—.

EDITURA LUI W. KRAFFT IN SIBIIU.

Cudovic Vértés, farmacia „Ca Vultur“ în Cugoș, partea nemțească, Nr. 396, lângă
edificiul gimnazial, înființată la 1789.

Mijloc excelent, totdeauna proaspăt, preparat după ordin medical:

Pilule CuO al farm. Vértés,



În contra limbricului cordelat (panglică) mijloc pro-
bat deja în nenumărate rânduri, care e de un **efect**
sigur cu desăvârșire și care față cu alte mijloace
în contra limbricilor mai are și favorul, că pa-
cientul nu este de fel obosit și slăbit, nici nu-și
ruinează stomacul, cum se întâmplă aproape cu
toate mijloacele contra limbricilor. Ba din contră
acest leac întărește mistuirea și poate fi luat și de
copii fără nici o stricăciune pentru că e ușor și
plăcut de luat. Dar nu strică nici în cazul că nu se
află limbric. Limbricul iese cu **cap cu tot** afară, în
stare de descompunere, astfel că nu mai este posibil,
ca să se desvoalte din nou.

De unde cunoaștem noi că cineva are limbric cordelat? O cunoa-
tem aceasta în faptul, că cel care-l are se simte tare rău, are colică,
gârciuri (spăsmuri) de stomac, vomează și are simțiri neplăcute în trupul
întreg, ca și când i s'ar urcă ceva ca un nod până sus la gât, simte vânturi
și străngeri în foale, amețiri, anemie, lipsă de apetit alternând, cu foame
mare, oboseală, neplăcere la lucru, aruncă mult scuipat, răgăială, duruituri
în stomac, mistuire slabă, melancolie etc. Ca semne exterioare se mai amin-
tesc: cearcăne vinete în jurul ochilor, albeață specială a retinei, față palidă,
limbă albă, slăbire, trup umflat. — La comanda să se spună etatea.

1 doză pilule CuO 8 cor. 65 fil. franco, la **Ludovic Vértés,**
farmacia vulturului, Lugoș Nr. 396, Banat.

Tusa, răgușală, dureri de piept și de grumazi, catar, influență, tusa
e indispensabilă de ierburile de Banat ca mijloc de casă ce desface flegma,
alină tusa, totodată întărește stomacul și provoacă pofta de mâncare. 1 doză
1 cor. 85 fil., 5 doze 7 cor. franco. Copiii încă o iau bucuroși. Se capătă la:

Ludovic Vértés, farmacia vulturului, Lugoș Nr. 396, Banat.

Ludovic Ferencz

Depozit de postav și croitorie pentru Domni
Confecționare de reverenți după cele mai nouă sisteme.

Atelier pentru uniforme de primul rang.

SIBIIU, strada Cisnădiei Nr. 12.

≡≡≡ Cum am devenit frumoasă! ≡≡≡

„Eu eram urită!“ Așa provestiă o damă tânără, al cărei portret se vede aici. „Am încercat cu cele mai diverse mijloace, însă zadarnic. Eram aproape să disperez! Atunci la îndemnarea unei prietene, am comandat patru doze „Helin“ și l-am întrebuițat conform instrucției. Deja după câteva zile am observat, că necurățiile, dispăreau în mod bătașăptămâni au dispărut cu moale, curată și netedă, frumoasă și rumenă, mă-albeață și fineță aristocratică și cunoscuții, cari timp, abia m'au putut mult am fost preferită venit favorita întrecută ceam de cea mai frunnu peste mult timp am tarului cu bărbatul ales cari încă n'au cercat acest voesc să alunge even și vor să aibă față frucâteva doze „Helin“ dela depozitul general al „Helinului“: Ludovic Vértes, Lugoș Nr. 396. Acela trimite cel puțin 4 doze „Helin“, cu instrucție de întrebuițare, embalagiu franco pentru 10 cor. 60 fil. Mai puțin de 4 doze nu se trimite, fiind preamari speșele de postă și embalagiu.



1 bucată săpun „Helin“ 3 cor. 50 fil.; 1 doză pudră „Helin“ 1 cor. 80 fil. — Două garnituri complete (anume câte două bucăți cremă-, săpun- și pudră „Helin“) 16 cor. 80 fil. franco.

Rugăciuni și cărți religioase.

Tipărite cu litere cirile:

- Acaftistul** preasf. Născătoarei de Dumnezeu și alte acaftiste și rugăciuni foarte de folos, roșu și negru tipărit cu icoane. Simplu leg. 3 cor., leg. în piele roșie cu copce. 5 cor. 40 fil.
- Brăul preceștel.** Rânduială la nașterea cinstitului brău al preacuratei fecioarei Maria. 1 coală mare. 60 fil.
- Cărticică de rugăciune** cătră preasf. Născătoarea de Dumnezeu, cu **Visul Maicii Preceștii**, leg. 30 fil.
- Epistolle** a D-lui nostru Isus Hristos, ce a trimis-o D-zeu din ceriu, leg. 30 fil.
- Liturgii** a celor dintru sf. părinților noștri a lui Ion Zlatoust, Vasilie cel mare și a Prejdeoștenii. Roșu și negru tipărit, leg. în piele roșie cu copce. 10 cor.
- Ocolchul** cel mic sau cele opt glasuri cu orânduiala vecerniei, liturgiei împreună cu glasurile, cu podobiile, catavasiile, irmoasele, polieleul, pripelele cu svetilnele și voscresnele de peste tot anul. Simplu leg. 2 cor. 20 fil., leg. în piele roșie cu copce. 5 cor.
- Pentecostarion**, ce cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor sfinților. Cu blagoslovenia preasf. Domn Vasilie Moga, episcop al neuniților al Ardealului. Roșu și negru tipărit, folio, leg. în piele roșie cu copce. 19 cor.

Se află de vânzare la librăria W. Krafft în Sibiiu.

Cea mai veche Farmacia ardeleană

lui

Carol Müller

la vulturul negru

ÎN SIBIIU, PIAȚA MARE

(Palatul Baron Brukenthal)

recomandă bogatul său depozit în specialități farmaceutice:

Articole pentru îngrijirea bolnavilor.

Articole de cosmetică și toaletă

— alegere mare în diferite prețuri. —

Parfumuri dela cele mai fine calități.

Cea mai bună cremă contra pistruiilor, petelor e

CREMA DE CYCLAMEN

a folosi cu

PUDRE și SĂPUN de CYCLAMEN.

Pentru albitul și fineții mânilor

LAPTE de CYCLAMEN.

Mijloace pentru îngrijirea părului.

ESENȚĂ DE CHINA. □ APĂ DE CYCLAMEN.

☞ APĂ DE GURĂ ☜

THYMOL, EUCALYPTUS, PEROXYD etc.

CHIAG PENTRU LAPTE.

Cine a gustat vreo odată Specialități de Müller:

VIN DIN AFINE DE MUNTE

SYRUP DE SMEURĂ □ □ □ □ □

— nu mai cumpără din alt loc. —

Chivoturi

(Tabernacle)

foarte frumoase și ieftine
precum și alte

ORNAMENTE
BISERICEȘTI

pregătește

J. Baci

■ în Sajósolymos ■
u. p. Nagysajó.

**Cel mai bun ac din
câte există** este acul nostru
brevetat perfect, fin argintat

Ac de cusut

„Practicus“.



Ori cine poate să-și
repareze singur ori și ce.
Acul „Practicus“ coasă
ca și o mașină de cusut.
Cea mai colosală in-
venție: să poți coase
cu mâna, piele, blănuri,
pânză etc. Potrivit pen-
tra repararea de ghețe,
hamuri, șale, vișle, cor-
turi etc. Prețul pro bu-
cată execuție fină ar-
gintat, cu țitor de fir,
formă foarte manabilă
cu 3 ace și ață diferită
liber de vamă K 6.—

trimițându-se banii în-
ainte sau prin rambursă.
Multe recunoștințe.
Expediția se face prin

M. WINKLER & CO.
München, Sonnenstrasse 10.



Părechea
C 29.50.

100.000 părechi

papuci cătânești

**Un dar pentru toți cetitorii
acestui calendar!**

Administrația magazinului de papuci cătânești s'a hotărât să vândă tuturor cetitorilor acestui calendar papucii militari cu prețul de confecțiune de 29.50 cor. părechea, pentru ca în toate cercurile, la orașe și la sate, să câștige de musterii stabili pe stimații cetitori ai acestui calendar. — Papucii cătânești (boconci) sunt din cea mai bună piele brută, cu talpă de piele bine bătută cu cuie, călcâiele provăzute cu potcoave și cu curele de piele. Papucii aceștia sunt potriviți pentru cele mai grele strapățe și la comande ajunge indicarea numărului papucului sau măsura în centimetri.

Se trimite cu ramburs dela fabrica de papuci

Firmă creștină
= universală. =

FRANZ HUMANN

Firmă creștină
= universală. =

Administrația: WIEN II., Aloisgasse 3/S13.

Mii de scrisori de mulțămire
:-: și de recunoștință. :-:

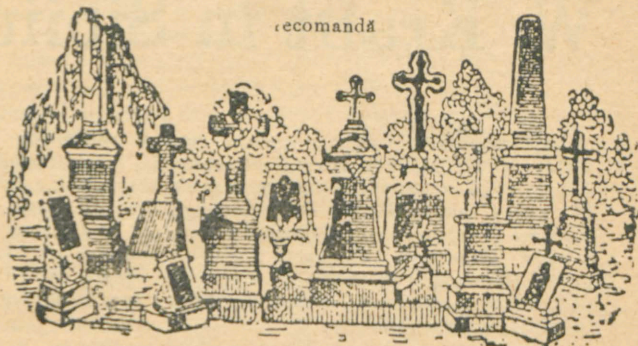
Firmă împrotocolată la
judecătoria comerc. c. r

Furnizor al armatei c. și r.
:-: :-: austro-ungare. :-: :-:

Firma Josif Roubishek cioplitorie de
piatră

Sibiu - Nagyszeben, Strada Ocnei Nr. 36

Mare depozit de **tocile** prima,
cari se dau pe lângă garanție.



bogatul său depozit de monumente

constatător din **monumente, cruci de morminte** din toate **solurile de piatră**, ca granit negru șvedic, granit sur șlezic, **stenit, labrador, marmor** negru, alb și sur, cum și grează tare cu cele mai ieftine prețuri.

Se confecționează toate **lucrările de construcție** în toate soiurile de piatră după dorință.



DREI-EICHEN-BRÄU

REG. S. O. H. E. R. T. S. C. H. U. T. Z. M. A. R. K. E.

BERILE

din

Berăria Trei-Stejari

în **SIBIU**

deschisă și neagră (Bock), pentru calitatea lor neescepționabilă sunt pretutindenea

cele mai căutate

Se trimite în butoaie și în sticle.

Din editura lui
W. Krafft în Sibiiu.

- „Advocatul poporal“, îndreptar pentru poporul român de Dr. D. Moldovan. Ed. II, p. 1. Dreptul cetățenesc. II. Dreptul familiar. III. Drepturile de posesiune, proprietate, pământ, servitute și apărarea lor. IV. Legea industrială. V. Dreptul obligatoric. VI. Despre cărțile funduare și intabulări. VII. Despre testament. VIII. Despre afaceri cambiale (Wechsel). IX. Despre procese și purtarea lor. X. Ajutor gratuit (fără plată) în afaceri de drept. XI. Despre dări. XII. Pilde pentru facerea diferitelor documente. Broș. 2 cor. 50 fil., leg. frumos în pânză 3 cor. 50 fil.
- Amoarea amicală sau datorințele amicilor între sine de Dr. A. Gruber. 30 fil.
- Aprodul Purece, din istoria lui Stefan cel mare de C. Negruzzi. 10 fil.
- Arghir și prea frumoasa Elena, istorie. 30 fil.
- Aur, novelă de Th. Costan. 30 fil.
- Balade populare de Petru Crina Damaschin. 60 fil.
- Bella, istorie circasiană de N. I. Ștefănescu. 30 fil.
- Bobârnaci și Bazaconii, broșură umoristică cu ilustrații, de E. Borcia 80 fil.
- Cântec de irozi și stea: I. Nașterea lui Hristos, piesă în 4 acte cu cântece. II. Nașterea lui Hristos, corespunzătoare pentru copii cari se produc din casă în casă. 16 fil.
- Carte de visuri perso-egipteană, ilustrată. 32 fil.
- Catechese, manual pentru catecheții și învățătorii școalelor populare, pentru păstori suferinși etc. etc. de I. Ștefanelli. Op. premiat de Academia română din București: Tom. I. Istoria biblică a Testamentului vechiu. Tom. II. Istoria biblică a Testamentului nou și faptele sfinților apostoli, ca adaus o istorie și geografie scurtă a Palestinei și a țărilor sfintei scripturi cu o hartă asupra țărilor acestora. Tom. III. Învățăturile dogmatice și morale ale bisericii dreptcredincioase răsăritene. Toate 3 volumele cu harta Palestinei. 12 cor.
- Cine sapă groapă altuia, însuși cade în ea. Piesă teatrală în 3 acte pentru ajunul Crăciunului, compusă de Maria Drăgan. 32 fil.
- Colăcăritul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. 32 fil.
- Culegeri de istorioare morale. 40 fil.
- Dictionarul român-german, revidat și completat de Dr. Daniil Popovici-Barcianu. Ed. IV. broș. 6 cor. 40 fil., leg. 8 cor.
- Doctrina fericirii ilustr. cu sentințe filozof, de M. Velcean. 50 fil.
- Două drame familiare. Lectură pentru tinerețea de sexul femeiesc. 40 fil.
- Drepturile și datorințele învățătorilor confes. români de P. Conda. 3 cor.
- Educațiunea de școală și acasă de M. Velcean. 30 fil.
- Elemente de istoria Românilor, de Laurian. 30 fil.

Din editura lui W. Krafft în Sibiu.

- Enciclopedia română, editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asociațiunii pentru literatura rom. și cultura popor. rom.” de Dr. C. Diaconovich, 3 vol. mari, cuprinzând 37,622 articole cu 6 harte, 3 planuri și 167 ilustrațiuni, broș. 70 cor., în 3 volume luxos legate 80 cor.
- Farmece, rugăciuni pentru desfacerea lor. 10 fil.
- Fecioara dela Orleans, dramă romantică de Fr. Schiller, tradusă de Maria Cunțan, broș. 90 fil., cart. eleg. 1 cor. 30 fil.
- Gramatica germană teoretică-practică pentru usul tinerimei române de Sava Popovici-Barcian. Ed. V. revidată și completată de Dr. Danil Popovici-Barcianu. 2 cor. 80 fil.
- Homo sum, roman de G. Ebers, tradus de Mugur. 1 cor. 60 fil.
- Indreptar practic în economia rurală de I. Baci. 1 cor.
- Pețitorii. Comedie populară în 3 acte de A. L. Ipan. 24 fil.
- Intâmplarea curioasă, comedie în 3 acte, de M. Velcean. 40 fil.
- Istoria literaturii române în usul tinerimei studioase, de I. Lazariciu, Ed. II. 2 cor.
- Istoria lui Alexandru cel mare. 60 fil.
- Istorie morale pentru băieți și băiete, ilustr., leg. 80 fil.
- Izvor de bunăstare, povește practice din economia de câmp și de casă, pomărit, albinărit, vierit etc. de Gr. Sima alui Ioan. 1 cor.
- Lacrămi, Versuri, Iertăciuni și declamări funebreale. 70 fil.
- Leonat și Dorofata, muierea sa. Vorbire de glume în versuri. 20 fil.
- Limba florilor de amor și amicitie, de G. Florescu, Leg. lux. 1 cor.
- Meditațiuni spirituale pentru înaintarea creștinismului de M. Velcean. 50 fil.
- Mihul Copilul, cântec dela Bicaz. 10 fil.
- Moara din vale. Nuvele de I. Russu-Șirianu. 1 cor. 40 fil.
- Oglinda norocului și a nenorocului. 10 fil.
- Oprîșanul, poezie de V. Alexandri. 10 fil.
- Orașul București cu plan, ilustr. (retip. din „Enciclopedia Română“). 1 cor.
- Orații ținute la nunte țărănești. 10 fil.
- Păscălia populară din mai multe manuscrise vechi, de I. Popescu. 16 fil.
- Proverbele Românilor, de I. C. Hîntescu. 60 fil.
- Posacul bun de inimă. Com. în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de d-șoarele Al. și Luc. I. Romanescu. 50 fil.
- Risipirea Ierusalimului, 9 cânt. în versuri de I. Barac. 70 fil.
- Savitri. Povestire indică din Mahabarata. 30 fil.
- Sociații de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor, de G. Aluășiu. 60 fil.
- Tradițiuni populare române adunate de S. Fl. Marian. 40 fil.
- Un Cuiu, poveste de Stefănescu. 20 fil.
- Visul Pescarului despre daruri. Poveste de A. Pann. 10 fil.

Cărți religioase și de rugăciuni.

Acaftistul Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte Acaftiste și rugăciuni foarte evlavioase și de folos, 8^o mic cu o icoană în colorii și alte ilustrațiuni

legat simplu	Cor.	1.60
» frumos	»	1.80
» în cu tăietură aurită	»	2.10
» în piele roșie cu copcie	»	4.20
» » » neagră cu tăietură aurită	»	5.60

Micul Acaftist întru mărirea lui Dumnezeu. Carte de rugăciuni pentru tot creștinul întristat și năcăjit. Legat simplu 1 cor., în legătură mai fină cu tăietura de aur 1 cor. 50 fil.

Cărticică de rugăciuni către preasfânta Născătoare de Dumnezeu cu **Visul Maicei** Precestei, legat 30 fil.

Ceaslov sau Orologiu, rugăciuni de toată ziua și alte rugăciuni de folos precum și sinaxariul celor 12 luni ale anului. Legat simplu 2 cor. 20 fil., frumos legat 2 cor. 80 fil., legat în piele roșie cu copcie 4 cor. 80 fil.

Epistolie a Domnului nostru Isus Hristos, ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, legat 30 fil.

Meditațiuni spirituale pentru înaintarea creștinismului adevărat și a culturii dumnezeesc de casă de M. Velcean 50 fil.

Octoiul cel mic sau cele opt glasuri: slujba vecerniei, liturghiei, împreună cu glasurile, podobiile, catavasiile, irmoasele, polieleul, cu svetilnele și voscesnele de peste întreg anul, legat simplu 1 cor. 80 fil., leg. frumos 2 cor. 20 fil., legat în piele roșie 4 cor. 30 fil.

Paraclis al preasf. Născătoarei de Dumnezeu și pururea fecioarei Maria 10 fil.

Paraclis al sf. Haralambie dimpreună cu viața Sfântului 24 fil.

Patima și moartea Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, legat 2 cor. 30 fil.

Taina celor 12 Vineri mari și rugăciune pentru vremurile grele, legat 24 fil.

Tipărite cu litere cirile:

Liturghii a celor dintru sf. părinților noștri a lui Ion Zlatoust, Vasilie cel mare și a Prejdeoștenii. Roșu și negru tipărit, leg. în piele roșie cu copce. 10 cor.

Pentecostarion, ce cuprinde slujba din Dumineca Paștilor până la Dumineca tuturor sfinților. Cu blagoslovenia preasf. Domn Vasilie Moga, episcop al neuniților al Ardealului. Roșu și negru tipărit, folio, leg. în piele roșie cu copce, 19 cor.